

cyberpresse.ca

LA PRESSE

DERRIÈRE LUCIEN BOUCHARD?

Oui... sauf sur la burqa

UN SONDAGE ANGUS REID/LA PRESSE PAGE A10



Comblant le vide

LA CHRONIQUE DE VINCENT MARISSAL PAGE A9



Tiger Woods
PHOTO REUTERS

TIGER FAIT SON MEA-CULPA

« Ce que j'ai fait est inacceptable »



Don Juan peut aller se rhabiller

MARIE-CLAUDE LORTIE



Un gars comme tous les autres?

PATRICK LAGACÉ

NOTRE DOSSIER PAGES A2 ET A3

MONTRÉAL EN LUMIÈRE



AGNÈS JAOUÏ CONNAÎT LA CHANSON

Pour nous, des airs cubains, andalous, portugais, brésiliens, argentins...

ARTS ET SPECTACLES PAGES 1 À 3

PHOTO PATRICK SWIRC

SAVEURS PORTUGAISES

Rôti, fumé, salé, sucré, parfumé... le récit d'un itinéraire gourmand en cinq étapes

VACANCES/VOYAGE PAGES 10 ET 11



PHOTO MARIE-CLAUDE LORTIE, LA PRESSE

LE SALUT PAR L'ASSIETTE

La gastronomie, pour redonner tout son lustre à La Nouvelle-Orléans

GOURMAND PAGES 1 À 3

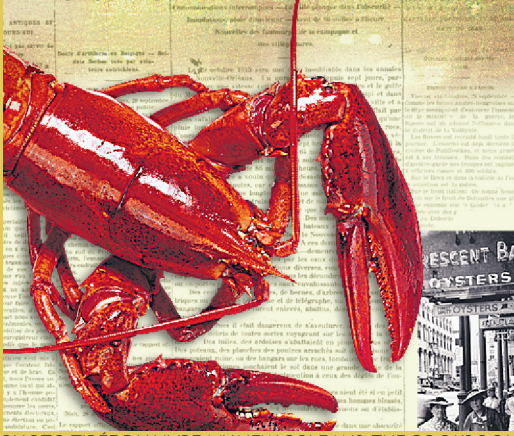


PHOTO TIRÉE DU LIVRE MY NEW ORLEANS, THE COOKBOOK

VANCOUVER 2010

Charles Hamelin

UN WEEK-END EN OR?

Nos athlètes pourraient bien faire le plein de médailles ce week-end en patinage de vitesse longue et courte pistes, ski alpin et acrobatique, et bobsleigh. Sans compter l'affrontement Canada-États-Unis au hockey masculin, qui s'annonce relevé. SPORTS PAGES 1 À 8

Kristina Groves



ERIK GUAY, 5^e DU SUPER-G « ÇA VA PRENDRE DES ANNÉES À L'OUBLIER, CELLE-LÀ. »

PHOTOMONTAGE LA PRESSE, PHOTOSPC, REUTERS, AFP

PLUS

CIAO MAO!

Des couples divorcent, des homosexuels sortent du placard, des jeunes s'expriment prudemment mais de plus en plus... place à la génération post-révolution chinoise!

UN DOSSIER D'ÉMILIE CÔTÉ PLUS PAGES 1 À 5

PHOTO AFP



ACTUALITÉS

SAINS ET SAUFS

UN BATEAU-ÉCOLE CANADIEN FAIT NAUFRAGE

PAGE A7

BANQUE ROYALE

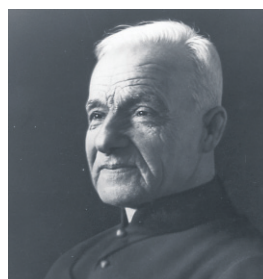
LA CONFIDENTIALITÉ VOLE AU VENT

PAGE A8

CANONISATION

DU FRÈRE ANDRÉ UN SAINT À HAUTEUR D'HOMME

PAGE A12



L'AFFAIRE COCA-COLA

CE FILM QUÉBÉCOIS QUI DÉRANGE

GARDE-MANGER PAGE A25



PHOTO PC

LE TRAVAIL N'A PLUS D'ÂGE

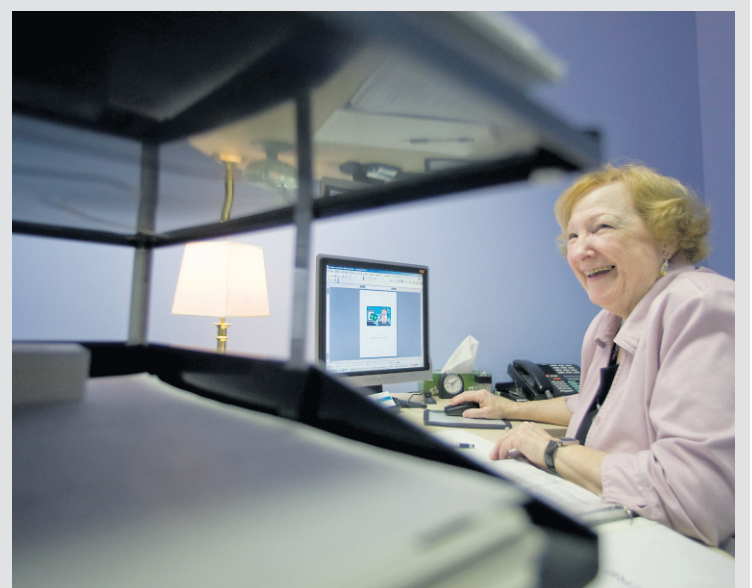


PHOTO IVANOH DEMERS, LA PRESSE

Pierrette Fortin se pose la question tous les ans: prendra-t-elle sa retraite pour de bon? Pourtant, rien n'oblige cette conseillère en emploi à se rendre au bureau chaque semaine. Rien, sinon le plaisir... même à 77 ans! Quand le travail n'a plus d'âge...

UN DOSSIER DE SOPHIE COUSINEAU LA PRESSE AFFAIRES, PAGES 2 ET 3



Mon clin d'œil STÉPHANE LAPORTE

J'espère que Lucien suivra l'exemple de Tiger et qu'il s'excusera de m'avoir trompée. - Pauline Marois

CB Venez voir mon blogue! cyberpresse.ca/laporte

PARIS

VOL ALLER-RETOUR à partir de **245\$** Départs en mai et juin

ROME

VOL ALLER-RETOUR à partir de **345\$** Départs en avril
Venise 545\$ (mai)
Lamezia 595\$ (juin)

ATHÈNES

VOL ALLER-RETOUR à partir de **495\$** Départs en avril

BARCELONE

VOL ALLER-RETOUR à partir de **495\$** Départs en mai
Madrid 495\$
Malaga 545\$ (mai et juin)

Club Confort et services personnalisés en vol.

air transat

Visitez AIRTRANSAT.CA ou contactez votre agent de voyage

DÉPARTS DE MONTRÉAL. Prix par personne en classe Économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en avril, mai et juin 2010. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus.

TIGER WOODS DEMANDE PARDON



Tiger Woods et sa femme, Elin Nordegren.
PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

25 NOVEMBRE 2009

Le *National Enquirer* prétend que Tiger Woods a trompé sa femme avec Rachel Uchitel Zentz, hôtesse dans une boîte de nuit. Cette dernière nie.

27 NOVEMBRE

À 2h25, Tiger Woods percute avec sa voiture une borne d'incendie et un arbre, à côté de sa résidence. Selon la police, sa femme a brisé les vitres du véhicule avec un bâton de golf pour le tirer de la voiture. Il est transporté à l'hôpital.

29 NOVEMBRE

Les allégations sur ses infidélités se multiplient. Sur son site internet, Tiger déclare que l'accident est « embarrassant » pour lui et sa famille. Il demande que l'affaire reste privée.

30 NOVEMBRE

Woods annonce qu'il ne participera pas à son tournoi annuel de charité.

1^{ER} DÉCEMBRE

La police de Floride lui donne une amende de 164\$ pour conduite imprudente. Elle met fin à l'enquête.

« CE QUE J'AI FAIT EST

Devant sa mère, trois journalistes triés sur le volet et des millions de téléspectateurs, Tiger Woods a fait son mea-culpa, hier. « J'ai été infidèle », a-t-il admis de nouveau, espérant mettre la controverse enfin derrière lui et se remettre au golf. Mais y parviendra-t-il? Voilà la question que tous se posent aujourd'hui.



RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Toutes les grandes chaînes de télévision américaines ont interrompu leur programmation régulière, comme elles le font à l'occasion d'événements historiques comme l'assermentation d'un président ou de drames nationaux comme les attentats du 11 septembre 2001.

Le mea-culpa de Tiger Woods ne tombait dans aucune de ces catégories, mais il n'en a pas moins monopolisé l'attention des médias américains, hier matin. Il s'agissait de l'énième illustration de la fascination exercée par la chute spectaculaire d'un golfeur milliardaire qui ne devait pas sa fortune seulement à un talent supérieur, mais également à une image immaculée.

« J'ai été infidèle », a déclaré le joueur de 34 ans, qui présentait pour la première fois des excuses publiques à sa famille et à ses fans. « J'ai eu des aventures extraconjugales. J'ai triché. Ce que j'ai fait est inacceptable et je suis la seule personne à blâmer. »

D'un air repentant, Woods a précisé qu'il entendait revenir à la compétition, peut-être même cette année, mais il n'a pas avancé de date. Il a admis avoir passé 45 jours en cure, sans toutefois fournir aucune précision sur sa thérapie, à laquelle il retournera dès aujourd'hui. Certains médias américains ont affirmé qu'il suivait

une cure pour dépendance sexuelle dans le Mississippi.

« J'ai encore un long chemin à faire », a dit Woods, qui a lu sa déclaration préparée à l'avance devant quelques journalistes et des proches, dont sa mère, réunis au siège de l'US PGA Tour, le circuit américain de golf, à Ponte Vedra, en Floride.

La vie et la carrière de Tiger Woods ont basculé fin novembre à la suite d'un accident de voiture survenu en pleine nuit près de son domicile, en Floride. Selon la rumeur, le golfeur tentait de fuir sa femme, l'ex-mannequin suédois Elin Noregren, qui l'aurait attaqué physiquement après une dispute sur ses infidélités. Hier, le golfeur a démenti cette rumeur.

« Elle ne m'a jamais frappé, ni cette nuit-là ni aucune autre nuit. Il n'y a jamais eu de violence conjugale chez nous, jamais. Elin a montré beaucoup d'élégance



PHOTO JOE SKIPPER, REUTERS

Il reste maintenant à savoir si le mea-culpa contribuera vraiment à la réhabilitation de Tiger Woods auprès du public. Des journalistes lui ont reproché d'avoir refusé de répondre à leurs questions et d'avoir limité à trois le nombre de représentants

convaincu que les règles normales ne s'appliquaient pas à moi. »

« J'avais tort. J'ai été stupide. Il n'y a pas de passe-droit. Les règles qui s'appliquent à tout le monde s'appliquent à moi. C'est une honte dont je suis le seul responsable. J'ai fait mal à ma femme, à mes enfants, à ma mère, à la famille de ma femme, à mes amis, à ma fondation et à tous les enfants du monde qui m'admirent. »

Woods a également évoqué la religion que lui a léguée sa mère, le bouddhisme, dont il s'est « éloigné au cours des dernières années. »

« Durant ma thérapie, j'ai appris l'importance d'examiner ma vie spirituelle et de maintenir l'équilibre avec ma vie professionnelle. Je dois retrouver cet équilibre afin d'être en harmonie avec ce qui est le plus important dans ma vie: ma femme et mes enfants. »

Après sa déclaration, Tiger Woods a reçu le soutien de plusieurs de ses commanditaires, dont Nike, Electronic Arts et Gillette.

« J'avais cessé de vivre selon les valeurs qui m'ont été inculquées, a-t-il dit. Je savais que ce que je faisais était mal, mais je m'étais convaincu que les règles normales ne s'appliquaient pas à moi. » — Tiger Woods

et de sang-froid dans cette affaire. »

Au lendemain de l'accident de voiture, les révélations sur les aventures extraconjugales de Tiger Woods se sont multipliées dans la presse à sensation. Abandonné par plusieurs de ses commanditaires, le golfeur a tenté, par voie de communiqués, d'endiguer la surenchère médiatique en avouant des erreurs et, plus tard, des infidélités, mais le mal était fait.

de la presse au siège de la PGA. Des commentateurs ont, de leur côté, mis en doute sa sincérité.

Dans sa déclaration, Tiger Woods a pourtant tenté de convaincre ses auditeurs qu'il avait tiré les bonnes leçons de ses problèmes personnels.

« J'avais cessé de vivre selon les valeurs qui m'ont été inculquées, a-t-il dit. Je savais que ce que je faisais était mal, mais je m'étais

Tout a été dit? Non

| SOMMAIRE | |
|-------------------------------|---------------------------|
| Amusez-vous! | VOYAGE 17 |
| Astrologie du jour | ARTS 22 |
| Avis et encans | CARRIÈRES 10 |
| Décès | CAH. PETITES ANN. 15 à 17 |
| Emplois | CARRIÈRES 9-10 |
| Forum | PLUS 6-7 |
| Grille blanche | CARRIÈRES 10 |
| Jardiner | MON TOIT 8 |
| Loteries | A24 |
| Monde | A27 à A30 |
| Petites annonces | |
| CAH. PETITES ANN. ET AFFAIRES | 4 |
| Restaurants | GOURMAND 6 |
| Sudoku | AFFAIRES 4 |
| Trait d'union | ARTS 22 |
| Vin | GOURMAND 5 |

Météo

Nuageux avec quelques flocons, maximum -1, minimum -5.
PETITES ANNONCES 14

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?
nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?
commentaires@lapresse.ca



PATRICK LAGACÉ
CHRONIQUE

Bien sûr que Tiger Woods est sincère. Son monde s'est écroulé. Il veut ravoir ce monde. La stabilité qui venait avec. La normalité avec laquelle il vivait sa vie de demi-dieu du golf, d'homme-sandwich parfait, d'image même de la perfection.

Bien sûr qu'il y croit, aux excuses – efficaces – écrites par son équipe de relations publiques.

Deux trucs m'irritent. Le premier concerne Woods. Le second nous concerne nous, le public. Ou devrais-je dire nous, le marché, qui achetons ces champions, ces vedettes que nous souhaitons parfaites.

Commençons par nous, le public.

On a tout su des aventures de Woods grâce aux indiscretions de ses maîtresses,

qui ne se sont pas gênées pour vendre leurs secrets aux magazines à potins. On a tout su, dans le détail. Où, quand, comment, dans quelle position.

La vraie discussion, elle est sur la fidélité. Cette discussion-là n'a pas été menée. Parce qu'elle est trop inconfortable.

À première vue, tout a été dit. Mais non.

La vraie discussion, elle est sur la fidélité. Cette discussion-là n'a pas été menée. Parce qu'elle est trop inconfortable. Parce que si vous voulez gâcher votre samedi soir, les gars, essayez d'aborder la question de la fidélité, après le souper.

parking, en plein jour. Mais la vraie discussion, sur la fidélité, n'a pas eu lieu.

Parce que pour les femmes, il n'y a pas de discussion possible. Woods est un écœurant. Son cas est extrême: le gars est une star, il croule sous les offres de filles. Une quinzaine de filles en un an? Ce n'est pas

à la portée de la moyenne des ours. Mais ce n'est pas grave. Pour la moyenne des femmes, il n'y a pas de discussion possible au sujet de la fidélité. C'est interdit, mal, péché. Point.

À partir de là, les gars savent qu'ils n'ont pas le choix de trouver Tiger Woods dé-gueu-las-se.

Puis, enfin, il y a Woods. Depuis son entrée dans l'âge adulte, il EST Tiger, l'icône, la bête, la star. Il sait que, s'il veut multiplier les conquêtes, il peut. Il sait depuis longtemps que, s'il veut s'envoyer en l'air avec trois filles par jour, il pourra le faire.

Ce qui nous amène à la question cruciale: pourquoi diable se marier, alors?

Le cynique en moi ne peut s'empêcher de penser qu'une blonde et scandinave épouse, ça fait de plus belles photos pour vendre des Buick, du Gatorade, des chaussures Nike. Et que nous, le public, son marché, aimons vivre dans la fiction selon laquelle Tiger Woods est un gars comme les autres, comme tous les autres: absolument pas intéressé par le cul de la voisine.

TIGER WOODS DEMANDE PARDON

2 DÉCEMBRE

Le magazine *US Weekly* met en ligne un message téléphonique envoyé par le golfeur à une de ses maîtresses, Jaimee Grubbs. Il lui demande d'effacer son nom du téléphone de crainte que sa femme ne découvre leur liaison. Le jour même, il publie un communiqué dans lequel il s'excuse pour ses « transgressions ».

9 DÉCEMBRE

Gatorade met fin à son partenariat avec Woods mais prétend que la décision avait été prise avant le début de la controverse.

11 DÉCEMBRE

Woods publie un communiqué dans lequel il admet ses infidélités, présente ses excuses et annonce qu'il prendra « une pause indéfinie du golf professionnel » pour sauver son mariage.

13 DÉCEMBRE

Accenture devient le premier commanditaire à larguer officiellement Woods à cause de la controverse.

16 DÉCEMBRE

Tiger Woods est choisi athlète de la décennie par *Associated Press*.

19 FÉVRIER 2010

Pour la première fois, Woods parle publiquement.

— Paul Journet



Tiger Woods est embrassé par sa mère, hier, après avoir présenté ses excuses. PHOTO JOE SKIPPER, REUTERS

INACCEPTABLE »



« Aujourd'hui, chacun d'entre vous a une bonne raison de me critiquer. Je veux vous dire, simplement et directement, que je regrette profondément mon comportement irresponsable et égoïste. » — Tiger Woods

Parmi la quarantaine de proches qui ont assisté aux excuses de Tiger Woods, à Ponte Vedra, en Floride, il y avait la mère du golfeur, mais pas sa femme. PHOTO LORI MOFFETT, REUTERS

Don Juan peut aller se rhabiller



MARIE-CLAUDE LORTIE
CHRONIQUE

Il n'y a pas si longtemps, le golfeur Tiger Woods n'aurait jamais eu à traverser de pénible séance d'excuses et d'aveux publics pour confesser devant le monde entier – à commencer par sa mère – ses multiples infidélités. Le moment de torture d'hier matin aurait été impensable.

Pas plus tard qu'il y a une quarantaine d'années, on aurait très peu entendu parler de ses écarts. Ses multiples aventures seraient sorties au compte-gouttes dans des biographies non autorisées. Il y aurait eu une petite gêne mais aussi le respect dû aux séducteurs pour qui, ciel! faire tomber les femmes est non pas une compulsion mais la conséquence d'un sex-appeal juste trop magnétique.

Il n'y a pas si longtemps,

il n'y avait pas d'abus de ce pouvoir sexuel que confèrent argent et célébrité. De Casanova à Kennedy, le trompeur était, d'abord et avant tout, un intarissable tombeur.

En 2010, les choses ont passablement changé.

Hier matin, le champion Tiger Woods avait l'air de

Si la tromperie était chic au temps de Don Draper, Tiger en a retiré les derniers grammes de glamour. On faisait dans le pathétique.

tout sauf d'un gagnant. Le langage corporel de l'athlète, que plusieurs commentateurs ont immédiatement qualifié de mauvais jeu d'acteur, était, selon moi, celui d'un

gars humilié qui a beaucoup perdu depuis le dérapage incontrôlé et désastreux de sa vie personnelle et professionnelle il y a près de trois mois. Et qui pourrait perdre encore.

Son allure bouffie et ses bafouillages montraient un homme ébranlé.

On était loin de James Bond.

Si la tromperie était chic au temps de Don Draper, Tiger en a retiré les derniers grammes de glamour.

On faisait dans le pathétique.

D'ailleurs, sa femme n'était pas à ses côtés façon Hillary Clinton en 1992, ou comme

presse où il avouait avoir fait affaire avec une prostituée.

Elin Nordegren, celle dont certains médias disent qu'elle se promène sans son jonc, était visiblement absente. Et on n'a pas entendu l'habituel « on va passer à travers ça ensemble, blablabla... » Le discours d'hier parlait peu d'assurance en l'avenir. Et les aveux étaient particulièrement éloquentes, durs. « J'ai été infidèle. J'ai eu des aventures. J'ai triché. » À quand remonte la dernière fois où vous avez entendu de telles affirmations? O.K., la fois de David Letterman, mais c'est ça, les temps changent. Même le roi du sarcasme a accepté d'en parler.

Woods ne jure que par l'intimité qu'il veut préserver, protéger, mais ses aveux d'hier confirment que, en fait, en 40 ans, l'infidélité répétitive que l'on faisait tout pour ne pas voir, surtout quand elle était dopée au pouvoir, à l'argent et à la célébrité, est devenue officiellement, ouvertement, un vrai problème dont on peut parler.

Don Juan peut aller se rhabiller.

« Depuis 45 jours, depuis la fin de décembre et jusqu'au début de février, j'ai suivi une thérapie pour m'aider dans les problèmes auxquels je dois faire face. »

— Tiger Woods



**DANS
LES PETITS GUIDES,
LE GROS BON SENS.**

CATÉGORIE « ILS EN ONT DEDANS »

VERSA à hayon 1.8 S 2010

À l'achat
Maintenant
à partir de **13 998\$***

À la location
159\$ par mois
/60 mois[†]
Comptant initial de 950 \$, transport et pré livraison en sus.

CONSUMMATION/100 KM
VILLE 7,9 L AUTOROUTE 6,3 L



Versa à hayon 1.8 SL illustrée

500\$ DE
RABAIS

à l'achat ou à la location

d'une Versa 2010 ou d'une Altima 2010^{††}

ALTIMA 2.5 S 2010 redessinée

À l'achat
PDSF
à partir de **23 798\$***

À la location
279\$ par mois
/39 mois[†]
Comptant initial de 3625 \$,
transport et pré livraison en sus.

Financement
0% à l'achat
jusqu'à 36 mois^{**}

CONSUMMATION/100 KM
VILLE 8,8 L AUTOROUTE 6,2 L



Altima 3.5 SR illustrée

Si vous louez déjà une Nissan

obtenez
jusqu'à **1%**
de réduction
de taux

à l'achat ou à la location d'un véhicule Nissan 2010. ~

SENTRA 2.0 2010 redessinée

À l'achat
Maintenant
à partir de **14 998\$***

À la location
179\$ par mois
/60 mois[†]
Comptant initial de 650 \$,
transport et pré livraison en sus.

Financement
0% à l'achat
jusqu'à 60 mois^{**}

CONSUMMATION/100 KM
VILLE 8,4 L AUTOROUTE 6,4 L



Sentra 2.0 SL illustrée

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE** nissan.ca

PROGRAMME POUR
DIPLOMÉS
NISSAN
jusqu'à **1000\$**
DE RABAIS*

DÉCOUVRIR le gros bon sens

* Prix de vente de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00) à partir de 13 998 \$ (PDSF de 14 198 \$ moins un rabais de 200 \$, applicable avant les taxes) / Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LG50 AA00) à partir de 14 998 \$ (PDSF de 15 198 \$ moins un rabais de 200 \$, applicable avant les taxes). PDSF de 14 198 \$ pour les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00) / de 17 998 \$ pour la Versa à hayon 1.8 SL 2010 telle qu'illustrée (B5RG50 AA00) / de 15 198 \$ pour les modèles neufs de la Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LG50 AA00) / de 23 098 \$ pour la Sentra 2.0 SL 2010 à transmission CVT telle qu'illustrée (C4TG10 AA00) / de 23 798 \$ pour la berline Altima 2.5 S 2010 à transmission manuelle (T4RG50 AA00) / de 31 898 \$ pour la berline Altima 3.5 SR transmission CVT telle qu'illustrée (T4SG10 AA00). Frais de transport et de pré livraison 1325 \$ / 1325 \$ / 1325 \$ / 1400 \$ / 1400 \$, taxes, immatriculation et assurance en sus. ** 0% de financement à l'achat, jusqu'à 60 mois disponible pour les modèles neufs de la Sentra 2010. Exemple de financement pour une Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LG50 AA00): basé sur un PDSF de 15 198 \$ à un taux de crédit de 0% sur 60 mois représente une mensualité de 242,47 \$ avec 650 \$ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais de crédit de 0 \$ pour une obligation totale de 15 198 \$. ** 0% de financement à l'achat, jusqu'à 36 mois disponible pour les modèles neufs de la berline Altima 2010. Exemple de financement pour une berline Altima 2.5 S 2010 à transmission manuelle (T4RG50 AA00): basé sur un PDSF de 23 798 \$ à un taux de crédit de 0% sur 36 mois représente une mensualité de 560,36 \$ avec 3625 \$ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Frais de crédit de 0 \$ pour une obligation totale de 20 173 \$. † Offre de location disponible sur les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00) / Versa à hayon 1.8 SL 2010 telle qu'illustrée (B5RG50 AA00) / Sentra 2.0 2010 à transmission manuelle (C4LG50 AA00) / Sentra 2.0 SL 2010 à transmission CVT telle qu'illustrée (C4TG10 AA00) / berline Altima 2.5 S 2010 à transmission manuelle (T4RG50 AA00) / berline Altima 3.5 SR transmission CVT telle qu'illustrée (T4SG10 AA00). Mensualités de 159 \$ / 199 \$ / 179 \$ / 287 \$ / 279 \$ / 426 \$ pour des termes de 60/ 60/ 60/ 39/ 39 mois avec 950 \$ / 950 \$ / 650 \$ / 650 \$ / 3625 \$ / 3795 \$ de comptant initial. Frais de transport et de pré livraison de 1325 \$ / 1325 \$ / 1325 \$ / 1400 \$ / 1400 \$ en sus. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km supplémentaire. †† Le 500 \$ de rabais à l'achat ou à la location pour les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8 S 2010 (B5LG50 AA00) / Versa à hayon 1.8 SL 2010 telle qu'illustrée (B5RG50 AA00) / berline Altima 2.5 S 2010 à transmission manuelle (T4RG50 AA00) / berline Altima 3.5 SR transmission CVT telle qu'illustrée (T4SG10 AA00) est déduit du prix négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. ~ La réduction du taux de 1% est offerte aux particuliers qui louent déjà une voiture Nissan et dont les paiements sont à jour au moment de se prévaloir de l'offre. Cette réduction est applicable sur le taux de financement à l'achat ou à la location d'un véhicule Nissan 2010. †, ††, ††† - Offres disponibles uniquement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Certains frais sont payables à la livraison. Frais d'inscription du contrat de 49 \$ (incluant les frais d'inscription au RDPRM) pour les offres de location/financement et les droits sur les pneus neufs inclus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis et ne peuvent pas être jumelées à aucune autre offre. * Estimation de la consommation de carburant, le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement. † Pour un temps limité, recevez jusqu'à 1000 \$ de rabais sur les modèles neufs admissibles au Programme pour diplômés. Versa (500 \$), Altima (500 \$). ††† Chez les concessionnaires participants. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

« On est tannés de se faire regarder comme des déchets. Si les riches veulent construire des condos ici, ils doivent aussi bâtir des logements sociaux », dit Éric Castonguay. L'homme originaire de Trois-Rivières vit dans le campement illégal du Downtown Eastside de Vancouver avec son rat, Érica.

Des squatteurs dénoncent les Jeux

Des sans-abri se regroupent dans un campement illégal au cœur du Downtown Eastside



CAROLINE TOUZIN
ENVOYÉE SPÉCIALE
VANCOUVER

À l'entrée de «Tent City», un campement illégal improvisé au cœur du Downtown Eastside, des «observateurs», reconnaissables à leur chandail orange, se chargent d'éloigner la police et même les ambulances.

Ce squat, érigé au début des Jeux olympiques sur un terrain vacant de la rue East Hastings, est très bien organisé. En plus d'une centaine de tentes rouges fournies par des groupes antipauvreté, il y a une cuisine collective et une infirmerie. Ici, les règles sont écrites sur une banderole: Pas de violence. Pas de drogue. Respect aux aînés. Pas de caméras de médias.

Un autochtone du nord de l'Alberta s'y promène en répétant qu'il est un «réfugié des sables bitumineux». Un autre, plus loin, sculpte un totem. Une fillette de 5 ans, vêtue d'un manteau rose sale, court entre les tentes. Des chariots d'épicerie remplis de couvertures et de bouteilles vides traînent ici et là. Des chiens sans laisse reniflent tout ce qui bouge et ne bouge pas.

Les squatteurs n'auraient pu choisir meilleur endroit pour

dénoncer ce qu'ils appellent la «gentrification» du quartier le plus pauvre du Canada. Il y a deux ans, le promoteur Concord Pacific a obtenu un permis pour y construire 150 appartements. Depuis, le projet, baptisé Greenwich en référence au quartier branché de New York, a été suspendu en raison de la récession. Le promoteur a donc loué ce terrain vacant au Comité organisateur des Jeux (COVAN), qui devait s'en servir comme stationnement. Les militants antipauvreté en ont décidé autrement.

Ils ont même désigné des porte-parole, le temps de l'occupation. *La Presse* a dû obtenir leur permission pour accéder au squat.

depuis 10 ans, squatte avec sa fille de 5 ans, Carrie. Elle est venue faire «entendre sa voix» et «découvrir celle des autres».

Pendant que sa mère me parle, la petite s'amuse avec le rat apprivoisé d'Éric Castonguay, originaire de Trois-Rivières, qui vit dans l'Ouest depuis une quinzaine d'années. Il se joint à la conversation. «On est tannés de se faire regarder comme des déchets. Si les riches veulent construire des condos ici, ils doivent aussi bâtir des logements sociaux», dit-il.

Éric me présente son rat, Érica, cadeau d'un ami qui en fait l'élevage. «Moi, je ne prends pas de crack, pas d'hé-

sociaux ont été intégrés dans l'une des tours. Les 536 habitations se sont envolées en une journée. Les locataires à faible revenu et les propriétaires de condo ne partagent toutefois pas la même entrée.

«C'est le projet qui est censé sauver l'humanité», ironise Érik Desbois, travailleur de rue à La Boussole, le seul organisme communautaire qui offre de l'aide en français aux démunis de Vancouver. Le Woodward est toujours cité en exemple, mais il a fallu une forte pression sociale pour en arriver là. Et les autres promoteurs immobiliers n'ont pas emboîté le pas, dit ce Québécois de 39 ans qui vit dans une coopérative du quar-

ex-toxicomane a participé à plusieurs rassemblements anti-Jeux. «Je comprends l'euphorie. Les Jeux olympiques, c'est de la bonne drogue. On est prêt à payer cher pour l'avoir. Quand on l'a, on est sur le party», dit-il. Mais le lendemain de veille est toujours difficile. Mes enfants vont devoir payer la fête.»

Comme un bidonville

Ces jours-ci, à Vancouver, des médias locaux accusent les militants anti-Jeux de déformer la réalité et de profiter de la présence de la presse internationale pour faire avancer leur cause. Le squat organisé par des «marchands de misère» fait passer le Downtown Eastside pour un bidonville de l'Inde, a écrit le *Asian Pacific Post* dans un éditorial reproduit dans *The Province*. «Pendant que des organismes subventionnés avec vos taxes paient des tentes rouges aux sans-abri pour les rendre plus visibles en ville, le refuge de l'Armée du Salut, non loin de là, a plusieurs lits vides», écrit le quotidien vancouverois.

Quant au nouveau maire, Greg Robertson, un homme d'affaires à la forte fibre sociale, il a promis que tous les sans-abri auraient un toit d'ici à 2015. C'est aussi l'un des slogans placardés sur la clôture de Tent City: «Un toit pour tous». Pour y arriver, il ne faudrait pas que le lendemain de veille soit trop difficile.

«Le Canada devrait avoir honte de dépenser 6 milliards pour des Jeux alors qu'il y a autant de pauvreté», a dit Stella August, désignée porte-parole du squat.

Stella August est venue à ma rencontre en fauteuil roulant électrique. «Le Canada devrait avoir honte de dépenser 6 milliards pour des Jeux alors qu'il y a autant de pauvreté», dit cette autochtone de l'ouest de la Colombie-Britannique, qui habite dans le Downtown Eastside depuis 40 ans. Le squat se prolongera jusqu'à ce que les démunis obtiennent leur part de l'héritage olympique», promet la femme âgée.

Assise devant un feu de camp, Louisa Neill, une Inuit de 27 ans qui vit à Montréal

roïne. Je ne vais pas le laisser crever au bout de deux semaines», dit-il fièrement.

Woodward, le symbolique

À un jet de pierre du squat se dresse le Woodward, du nom d'un ancien magasin à rayons sur le terrain duquel on a construit des tours d'habitation. En 2003, alors que le projet était dans l'air, des groupes communautaires y avaient organisé un squat qui a duré des mois. Le promoteur, le gouvernement et les militants en sont arrivés à un compromis. Quelque 200 logements

tier avec sa femme et ses deux enfants.

Le nombre de sans-abri est en croissance année après année, déplore-t-il. Les francophones y sont d'ailleurs surreprésentés (10% des 2500 à 5000 sans-abri de la ville – le chiffre varie selon les organismes). «Même les logements sociaux sont devenus trop chers, affirme-t-il. Dans le Woodward, un appartement de trois chambres réservé aux familles démunies coûte 1600\$ par mois. Même moi, j'aurais du mal à payer cela.»

Depuis deux semaines, cet



Marjo et ses hommes

CE SOIR 21 h
■ BELLE ET BUM

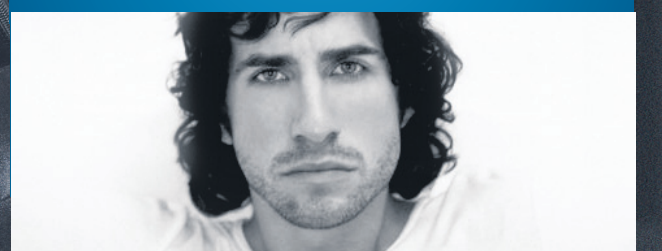
AVEC GENEVIÈVE BORNE
ET NORMAND BRATHWAITE

JONAS, JONATHAN PAINCHAUD,
SÉBASTIEN PLANTE, SÉBASTIEN BENOIT,
DANIEL BOUCHER

telequebec.tv



Télé-Québec



ACTUALITÉS

Attaque terroriste contre l'ambassade de Turquie à Ottawa en 1985

Un militant estime avoir payé sa dette à la société

HUGO MEUNIER

« À cause de mon geste, un innocent est mort. J'y pense tout le temps. Je ne peux pas revenir en arrière, mais je ne suis plus

la même personne. La frustration n'est plus là. » Envoyé en prison il y a 25 ans pour un acte terroriste meurtrier, le militant arménien Kevork Marachelian est depuis hier un homme libre.

Officiellement, puisqu'il jouit depuis 2008 d'une semi-liberté dans une maison de transition lavalloise.

La Commission nationale des libérations conditionnel-

les (CNLC) lui a accordé sa liberté totale, au terme d'un long processus de réhabilitation amorcé en 2005 avec des visites surveillées chez des proches. « Vous reconnaissez la gravité de

vos délits et vous exprimez de l'empathie pour vos victimes », a notamment dit le commissaire Pierre Cadieux.

Même s'il s'attendait à ce verdict – notamment en raison de sa conduite exemplaire en prison –, M. Marachelian est tout de même arrivé en avance hier matin pour son audience au pénitencier de Laval.

Nerveux, élégant avec sa chemise rentrée dans son pantalon, ses cheveux poivre et sel soigneusement coiffés et ses lunettes, il a confié n'avoir pratiquement pas fermé l'œil de la nuit.

L'assaut du 12 mars 1985

Devant la Commission, il a dû revenir une fois de plus sur les événements du 12 mars 1985, à l'origine de cette peine de prison à perpétuité.

Armés de fusils et de grenades, Kevork Marachelian et deux complices avaient pris d'assaut l'ambassade de Turquie à Ottawa. Ils souhaitaient obliger le Canada à reconnaître le génocide arménien de 1915 et sensibiliser les médias à leur cause.

Les trois hommes avaient fait sauter la porte principale de l'immeuble et mitraillé la guérite où était posté un agent de sécurité. Le gardien, Claude Brunette, 31 ans, était tombé sous leurs balles.

Les trois hommes avaient ensuite pris plusieurs personnes en otages en plus de pourchasser l'ambassadeur jusque dans ses appartements. Ce dernier avait dû sauter du deuxième étage pour leur échapper. Avant d'être arrêtés, les assaillants avaient lancé une grenade dans une salle où s'étaient réfugiées plusieurs personnes. L'engin n'avait heureusement pas explosé.

Sympathies

Hier encore, Kevork Marachelian a soutenu que ses complices et lui n'appartenaient à aucun mouvement terroriste, même s'ils étaient sympathiques à l'ARA, l'Armée révolutionnaire d'Arménie. « On manifestait chaque année pour faire connaître la cause, on était frustrés. Le but n'était pas de tuer quelqu'un. Si on avait su qu'il y avait un gardien armé, on ne l'aurait pas fait », a expliqué M. Marachelian, dont les motivations personnelles remontaient à l'enfance. « J'ai perdu ma mère jeune et j'étais proche de ma grand-mère et de mon grand-père, victimes du génocide. »

M. Marachelian a expliqué qu'il est toujours sympathique à la cause des Arméniens, mais de manière passive. D'ailleurs, comme l'a fait remarquer un commissaire, les enjeux ont bien changé depuis la déclaration d'indépendance de l'Arménie, en 1991, et la reconnaissance du génocide par le Canada en 2006.

L'ex-détenu jouit d'une certaine notoriété dans la communauté arménienne depuis les événements de 1985. Interrogé à ce sujet, M. Marachelian a assuré qu'il ne veut pas faire de politique ni faire figure de martyr. « Ce que j'ai fait à l'époque, je l'ai fait pour moi, ma famille, mon pays. C'est mon histoire », a-t-il expliqué.

Dette payée

Tous les intervenants qui ont côtoyé M. Marachelian au fil des ans ont par ailleurs salué ses bonnes valeurs sociales et qualifié de faible le risque de récidive. Il n'entretient plus aucun lien avec ses deux complices de l'époque, Ohannef Noubourian et Rafi Panos Titizian, qui avaient écopé de peines similaires.

Aujourd'hui, Kevork Marachelian souhaite tirer un trait sur un quart de siècle de vie à l'ombre. « Après 25 ans, vous pensez quoi? Que votre vie est ratée? » lui a demandé un commissaire. « J'ai perdu plus que j'ai gagné », a rétorqué du tac au tac M. Marachelian, dont la femme s'est suicidée il y a plusieurs années.

C'est sous le toit de la maison de l'un de ses frères que M. Marachelian amorcera sa nouvelle vie. Debout dans l'entrée du pénitencier, aux côtés de son avocat, Kevork Marachelian arborait le sourire satisfait de quelqu'un qui estime avoir payé sa dette à la société. « Quand je suis entré en prison, je n'aurais jamais pu imaginer ce jour. J'ai atteint mon but... »



Naufrage d'un bateau-école canadien avec une quarantaine de jeunes à bord

Tous les passagers sont sains et saufs

SILVIA GALIPEAU ET ÉMILIE CÔTÉ

Ce devait être un formidable voyage initiatique. Un tour du monde pédagogique. Mais le rêve a viré au cauchemar, jeudi, pour les 64 passagers du voilier-école canadien *SV Concordia*, qui a fait naufrage au large des côtes brésiliennes. Heureusement, le pire a pu être évité.

«Tous les membres de l'équipage sont sains et saufs», a confirmé hier Kate Knight, directrice du West Island College

couverts, et munis notamment de couvertures et de trousse de premiers soins.

Toutes les embarcations des environs ont ensuite été alertées. Ce sont finalement des navires marchands brésiliens et japonais qui sont venus à la rescousse des naufragés, aux petites heures hier matin. «Cela a certainement été épuisant, physiquement et émotionnellement», a affirmé la directrice.

Dès jeudi soir, toutes les familles des passagers (on compte à bord une majorité d'élèves canadiens, mais aussi

«Nous savons qu'ils ont passé plus de 12 heures au large», a confirmé la directrice de l'école, en précisant que les canots sont couverts, et munis notamment de couvertures et de trousse de premiers soins.

International, à qui appartient le voilier. L'établissement scolaire de Nouvelle-Écosse offre un programme unique au monde, baptisé École en mer.

Avec à bord une quarantaine de jeunes de 16 à 19 ans, dont deux Québécois, le *SV Concordia* avait quitté le port de Recife, dans le nord du Brésil, et devait accoster à Montevideo, en Uruguay, le 23 février. Mais jeudi, à plus de 500 kilomètres des côtes, des vents très violents en ont décidé autrement.

C'est dès 8h, jeudi matin, que la directrice du collège a été informée que son majestueux voilier avait envoyé des premiers signaux de détresse. Pendant toute la journée, la marine brésilienne a tenté de retrouver le bateau, sans succès. Ce n'est finalement qu'en soirée jeudi, vers 20h, qu'un Hercules C-130 de l'armée de l'air brésilienne a finalement localisé les naufragés, à bord de canots de secours. «Nous savons qu'ils ont passé plus de 12 heures au large», a confirmé la directrice, tout en précisant que les canots sont

quelques américains, allemands, mexicains et antillais) ont été avisées de la situation. «Notre objectif, c'est maintenant de réunir les familles le plus rapidement possible.» Deux responsables de l'école sont d'ailleurs déjà en route vers le Brésil, pour coordonner leur retour.

Le jeune Montréalais David Saabas est l'un des deux élèves québécois qui étaient à bord. Sa mère, Christie Johnson, a vécu beaucoup d'angoisse, puis du soulagement. Pendant de longues heures de jeudi à hier, elle ne savait pas si son fils était sauf. «Je n'ai pas dormi de la nuit, a-t-elle dit à *La Presse*. C'est quelque chose à qui personne ne s'attendait.»

M^{me} Johnson espère pouvoir parler à son fils ce soir. «Il aimait beaucoup le programme, souligne-t-elle. J'espère que tout sera correct quand il sera de retour à la maison. C'est un enfant qui est fort.»

Réaction d'Ottawa

Le premier ministre Stephen Harper et le ministre des Affaires étrangères Lawrence Cannon



PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

Le bateau-école *SV Concordia* a fait naufrage au large des côtes brésiliennes. Il avait été construit en 1992 et appartenait à une école de la Nouvelle-Écosse, le West Island College International.

ont tous deux exprimé hier leur soulagement. «De la part de tous les Canadiens, j'aimerais remercier la marine brésilienne et l'équipage des navires marchands, pour leur réponse rapide et héroïque, qui a permis de sauver la vie de 64 passagers à bord du *SV Concordia*», a réagi hier Stephen Harper par voie de communiqué.

Le majestueux voilier, mesurant plus de 56 mètres,

avec ses 3 mâts et 17 voiles, avait été construit en 1992, pour l'école. «Il n'est jamais rien arrivé de cette ampleur», a affirmé la directrice du West Island College International.

Son école, qui accueille chaque semestre une quarantaine d'élèves du cégep et en première année d'université, offre un programme unique au monde baptisé École en mer, alliant pédagogie et

apprentissage du monde de la voile, pour former des jeunes au travail d'équipe, à la vie en communauté et à l'ouverture sur le monde. Entre des cours de géographie, de chimie et de biologie marine, les étudiants visitent différents pays, tout en apprenant les rudiments de la vie en mer. Selon le site internet de l'école, les droits de scolarité, pour une année, s'élevaient à plus de 40 000\$.

Une perte qui fend le cœur

SILVIA GALIPEAU

Matt MacNaughton a passé un an sur le *SV Concordia*. C'était il y a 10 ans. Hier, quand il a appris que le voilier s'était échoué au large des côtes du Brésil, il a eu «le cœur brisé». Littéralement. «Ça me fend le cœur. J'ai vécu tellement de moments forts sur ce voilier. C'est une très grande perte», a-t-il raconté, de sa résidence en Californie.

Ses souvenirs à bord sont chargés d'émotions. «Ça aura été une des plus belles expériences de ma vie. Le programme de l'École en mer permet chaque année à une quarantaine de jeunes de faire le tour du monde. Cela m'a permis de voir plus de 35 pays. J'y ai rencontré mes meilleurs amis, beaucoup de Montréal, avec qui, aujourd'hui encore, je voyage régulièrement.»

Vrai, le voyage comporte son lot de dangers. «Mais cela fait partie des tâches d'un équipier à bord d'École en mer. Il faut grimper le long des mâts, lever les voiles, ce genre de trucs. Des trucs parfois très dangereux. Oui, des fois, on a certainement dû mettre nos vies en danger. Mais c'était aussi très excitant.»

Formation solide

Selon lui, les élèves sont aussi très bien préparés aux défis qui les attendent. «Absolument. La première chose qu'on apprend, ce sont les mesures de sécurité. Les premiers six jours à bord du voilier, avant quoi que ce soit, on répète les mesures d'urgence.» S'il a été possible d'évacuer tous les passagers du voilier («et ce n'est pas une mince affaire, évacuer un si gros voilier»), c'est justement la preuve que cette formation «était très bien faite».

Vente aux enchères

Des centaines de lots sont présentés sur notre site web





Pablo Picasso

Sélection de lustres




Collection d'armes





2,25 cts diamant 5,00 cts diamants



Rolls Royce 1999

5500, rue Paré, Mtl 514 737-6586

SOLDE KANUK

JUSQU'À LUNDI 22 FÉVRIER

DIRECTEMENT À LA MANUFACTURE



595\$

L'ORLÉANS KANUK prix rég. : 745\$

FOURRURE EN SUS

TOUS LES KANUK SONT EN SOLDE



295\$

A PARTIR DE:

295\$

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

SOLDE FINS DE SÉRIES

Vous trouverez votre manteau chaud parmi un grand choix de manteaux Kanuk de styles variés, de différentes tailles et couleurs. Des centaines de vêtements hors série et de manteaux de collections précédentes. Classés par prix et par tailles. Premiers arrivés, premiers servis.

485, Rachel Est, Montréal · WWW.KANUK.COM

UNE VALEUR DE

40\$

FOULARD CADEAU DU SOLDE



En échange de ce coupon, obtenez gratuitement un foulard polaire Kanuk au moment de l'achat d'un vêtement Kanuk de 500 \$ ou plus (avant taxes). Un seul coupon par vêtement. Un seul vêtement par coupon. Valable au moment de l'achat seulement. Non négociable. Ne se combine à aucune autre offre. Nul après le 22 février 2010.

Mont-Royal

HEURES D'OUVERTURE DU SOLDE D'ENTREPÔT KANUK

| | |
|-------------------|---------------|
| Samedi 20 févr. | de 8 h à 17 h |
| Dimanche 21 févr. | de 8 h à 17 h |
| Lundi 22 févr. | de 8 h à 18 h |

Nous acceptons : VISA, MasterCard, carte de débit et argent comptant.

ACTUALITÉS

Protection des renseignements personnels à la Banque Royale

La confidentialité vole au vent

CATHERINE HANDFIELD

Un résident du quartier Pointe-Saint-Charles, à Montréal, a trouvé sur le trottoir une vingtaine de relevés de marge de crédit de clients de la Banque Royale du Canada.

Les documents ont été découverts au début du mois de février dans la rue De Condé, non loin de l'entreprise de recyclage Fibres JC. Ils contenaient plusieurs renseignements sur les clients, dont leur nom, leur adresse, leur numéro de compte et la valeur de leur limite de crédit.

Les 21 relevés étaient toujours attachés ensemble, ce qui prouve qu'ils n'ont jamais été envoyés aux clients.

La Banque Royale a mené une enquête pour comprendre comment ces documents hautement confidentiels ont pu se retrouver dans la rue, accessibles à n'importe quel passant.

« Nous ne pouvons déterminer avec précision ce qui s'est produit, mais la probabilité la plus forte, c'est que le vent ait emporté ces documents à l'extérieur du périmètre de l'usine de déchiquetage », a dit Raymond Chouinard, porte-parole de la Banque Royale.

M. Chouinard a expliqué que les relevés avaient été produits par Symcor, un sous-traitant qui fait affaire avec Fibres JC pour déchiqueter les



Des documents confidentiels de la Banque Royale du Canada ont été retrouvés rue De Condé, à Pointe-Saint-Charles, non loin de l'usine de recyclage Fibres JC.

PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

documents confidentiels, a-t-il indiqué.

« La Banque comme ses fournisseurs doivent suivre un protocole très strict pour éliminer des documents, a affirmé Raymond Chouinard. Les documents doivent être placés dans des bacs fermés à clé dans un mode sécurisé de A à Z. »

La Banque Royale, qui assume l'entière responsabilité de cette affaire, a pris des mesu-

res pour contrer cette possible « faiblesse » dans le processus, a dit M. Chouinard. L'institution entend communiquer avec la vingtaine de clients touchés pour leur offrir ses excuses et s'assurer qu'ils n'ont pas été victimes de fraude.

Ce mea-culpa n'a pas su rassurer Julie Lauzon, l'une des clientes concernées. La Montréalaise de 35 ans se fait un devoir de déchiqueter tous

les documents qu'elle met au recyclage. « C'est inacceptable, a-t-elle dit. Pas plus tard que la semaine dernière, la Banque nous a appelés pour nous proposer un forfait payant censé offrir une meilleure protection de notre carte de crédit. C'est un peu ironique! »

Pas une exception

Interrogés par *La Presse*, les résidents de la rue De Condé

n'étaient pas étonnés qu'un passant ait trouvé des relevés bancaires dans leur rue. Les jours de grand vent, une multitude de papiers jonchent les rues voisines de l'usine de recyclage.

« Depuis 10 ans, j'ai trouvé des documents confidentiels provenant de plusieurs banques, mais aussi des dossiers médicaux complets, radiographies comprises! » a dit Steven Graetz, propriétaire d'un studio de photographie. Fibres JC n'a pas souhaité faire de commentaire.

La Commission d'accès à l'information s'est dite « préoccupée » par la situation. Les entreprises sont tenues par la loi de protéger les renseignements personnels qui lui sont confiés. La porte-parole de l'organisme, Caroline Renaud, a invité la population à signaler les fuites à la Commission, qui a le pouvoir d'enquêter et de rendre des ordonnances.

Sans commenter de cas en particulier, la police de Montréal a rappelé l'importance de déchiqueter ou de découper tout document contenant des renseignements nominatifs. « Il ne faut pas prendre cela à la légère », a dit Robert Quévillon, commandant de la division des crimes économique et de propriété. À Montréal, les crimes liés au vol d'identité sont en croissance depuis cinq ans, a-t-il souligné.

DÉJÀ DES
MILLIERS DE VISITEURS

Salon Chalets

et Maisons de campagne

DuProprio.com

EN COLLABORATION AVEC BONNEVILLE

..... salonchalet.com

18 AU 21 FÉVRIER

STADE OLYMPIQUE

400 EXPOSANTS CIBLÉS · TERRAINS À VENDRE
PLUS DE 100 CONSTRUCTEURS ET PROMOTEURS IMMOBILIERS

CHALET VEDETTE :
 LES MAISONS
Alouette
 DEPUIS 1971
 www.maisonlouette.com

6

CHALET À VISITER !

ATTRactions Spéciales

LES DÉCORS DE RÊVE D'UNE MAISON DE CAMPAGNE SIGNÉS BOUTIQUE TOQUADE • LE CINÉMA 3D HABITATION DU PATRIOTE LA MAISON FUTURISTE HOMERIZON • LE CENTRE DE SANTÉ MAISON SPA NATURE • LA VITRINE DE DÉCORATION CHAMPÊTRE CHEZ SOI ET MAISON ÉTHIER • LA MAISON ANCESTRALE EN PIÈCES SUR PIÈCES VIEILLE DE 200 ANS • LE PAVILLON DES ARTISANS • ET PLUS ENCORE !

General Coach

Maisons traditionnelles des Patriotes

Bois rond Harkins - Construction VP

Chic Shack - Charpenterie Coupland

Industries Bonneville

TOUT POUR CONSTRUIRE, RÉNOVER, DÉCORER, ACHETER OU LOUER UNE MAISON DE CAMPAGNE

Un événement : ExpoPromotion

En collaboration avec:

| ADMISSION | | HEURES D'OUVERTURE | |
|----------------------|---------|---------------------|-------------|
| Adultes | 14 \$ | Jeu 18 février | 12 h - 20 h |
| Étudiants / âge d'or | 12 \$ | Vendredi 19 février | 10 h - 21 h |
| Enfants (6 à 12 ans) | 6 \$ | Samedi 20 février | 10 h - 21 h |
| Enfants (0 à 5 ans) | gratuit | Dimanche 21 février | 10 h - 17 h |

STADE OLYMPIQUE (MÉTRO PIE-IX)

Jusqu'au 21 février seulement

C'est l'évènement

LITS EN FOLIE

Meubles Re-No

PAYE LES TAXES

sur tous les articles de chambre à coucher

Détails en magasin

Meubles Re-No / Atelier et grand magasin
 2673, avenue Charlemagne, Montréal
 Téléphone: 514.255.3311 www.re-no.com
MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE

TRAITEZ VOTRE GILET TILLEY COMME UN BAGAGE À MAIN

Chargez-en les poches et confiez le vêtement au scanner de l'aéroport comme « bagage à main ».

Le gilet muni de 12 poches et garanti à vie contre l'usure - 189 \$

TOUJOURS PARTANT
www.tilley.com

Montréal - 1050 av Laurier Ouest
2 rues à l'ouest de l'avenue du Parc,
(514) 272-7791

Brossard - Quartier DIX 30
près de l'hôtel Alt
(450) 462-8098

Comblers le vide



VINCENT
MARISSAL
CHRONIQUE

La percutante sortie de Lucien Bouchard, on l'a répété ad nauseam depuis trois jours, a eu l'effet d'une bombe au Parti québécois.

La déflagration et ses dégâts immédiats cachent toutefois une autre réalité lancinante de la politique québécoise: si on cherche un nouveau guide, une nouvelle voie, ce n'est pas seulement à cause du désenchantement de certains souverainistes ou adéquistes, c'est aussi parce que le Parti libéral du Québec est incapable de se renouveler et de générer des idées fortes depuis des années.

Lucien Bouchard reproche au PQ de s'accrocher à la quête de la souveraineté au détriment des priorités urgentes (économie, création d'emplois, éducation). La critique vise d'abord les péquistes, mais elle pourrait tout aussi bien s'adresser aux libéraux, qui ne démontrent pas non plus un grand empressement à affronter les priorités urgentes.

Le constat de Lucien Bouchard est dur pour le Parti québécois parce qu'il remet en question sa raison d'être, sa pertinence. Mais le fait est que le PLQ

n'arrive pas à attirer les acteurs du changement ni à proposer un plan cohérent et ambitieux pour le Québec. D'où cette perpétuelle recherche (cet espoir, même) d'une troisième voie.

Historiquement, le PLQ a su jouer ce rôle, notamment comme vecteur de la Révolution tranquille, comme bâtisseur de barrages et comme porte-parole des aspirations nationales des Québécois sur la scène politique canadienne.

Tous les partis politiques sont en pénurie de relève et de leadership fort. Cela est particulièrement criant au PLQ, un parti devenu « gestionnaire » du Québec, un parti qui dirige comme on gère une petite entreprise pépère. Sans faire de vagues, sans grands projets, sans grandes ambitions.

En outre, l'incapacité chronique du PLQ à gérer les dossiers identitaire et linguistique pousse aussi certains électeurs à chercher ailleurs une solution.

La relève au Parti libéral est, au mieux, extrêmement discrète et, au pire, inexistante, si ce n'est quelques ministres ambitieux et carriéristes qui attendent dans

l'ombre le départ de leur chef actuel. On ne sent pas les débats – au contraire, on a l'impression que le parti les fuit. Prenez la question des accommodements raisonnables et le «tablettage» de première classe du rapport BT. Ça ronronne dans les banquettes libérales.

Jean Charest, quant à lui, a démontré depuis quelques années un grand enthousiasme pour les affaires internationales, en particulier avec

Tous les partis politiques sont en pénurie de relève et de leadership fort. Cela est particulièrement criant au PLQ, un parti devenu « gestionnaire » du Québec, un parti qui dirige comme on gère une petite entreprise pépère.

son projet de libre-échange entre le Canada et l'Union européenne ou les ententes avec la France. On ne sent toutefois pas le même élan du premier ministre au Québec.

Il est possible que les initiatives de Jean Charest à l'international soient un jour saluées comme des gestes précurseurs audacieux. Mais pour le moment, le PLQ n'arrive pas à satisfaire l'élite politique et économique, qui attend impatiemment les premiers signes des changements nécessaires pour assurer, notamment, la pérennité de nos services

publics et pour encourager la croissance économique.

Qu'un Lucien Bouchard tourne le dos au mouvement souverainiste, c'est évidemment une mauvaise nouvelle pour le Parti québécois. Mais le fait que les libéraux soient incapables d'attirer les péquistes et les adéquistes errants ou même de se montrer accueillants envers eux révèle aussi une grande faiblesse.

La nature ayant horreur du vide, on cherche ailleurs.

Les « lucides » n'avaient certainement pas raison en tout dans leur manifeste, mais ils ont eu le mérite de sonner l'alarme et de proposer des solutions.

Peuvent-ils (veulent-ils?)

sa nouveauté, mais bien des questions se dressent entre la théorie et la pratique.

Par exemple, qui dirigerait ce parti? Lucien Bouchard? Créer un parti n'est pas une mince tâche. M. Bouchard semble en parfaite santé (en tout cas, il n'a rien perdu de sa fougue) mais à 71 ans, a-t-il vraiment envie de se lancer dans une telle aventure?

Et les Facal, Legault, Couillard et autres, sont-ils vraiment prêts à se jeter dans la marmite ou aiment-ils seulement l'idée de rester en réserve? La plupart de ces ex sont des grands brûlés de la politique et, même s'ils gardent une passion pour la chose publique, ils savent tout le retour à la vie civile.

Autre question: où situer ce parti dans le paysage politique québécois? Centre droit et autonomiste? L'ADQ s'est risquée sur ce terrain (fort maladroite, il faut l'admettre) et s'est cassé la gueule.

Un nouveau parti mi-souverainiste, mi-fédéraliste et penchant à droite ne diviserait-il pas le vote, assurant des années d'instabilité et de gouvernements minoritaires?

Dernière question – peut-être, au fond, la seule qui compte: les électeurs, au-delà de deux ou trois sondages, sont-ils VRAIMENT prêts à voter pour un parti qui leur dirait les « vraies affaires » (fiscales, notamment) et qui leur proposerait des remèdes désagréables pour guérir les bobos du Québec, petits et gros?

Ce serait une première. Et cela n'arrivera probablement pas.

Pour rejoindre notre chroniqueur: vincent.marissal@lapresse.ca

JEAN CHAREST À WASHINGTON

Québec veut faire la promotion de l'énergie hydroélectrique

YVES SCHAEFFNER
LA PRESSE CANADIENNE

WASHINGTON — En marge de la rencontre annuelle de l'Association des gouverneurs américains, plusieurs premiers ministres canadiens, dont Jean Charest, ont rencontré hier la responsable de l'Agence de la protection de l'environnement américaine, Lisa Jackson, ainsi que l'un des principaux conseillers économiques de Barack Obama, Larry Summers.

Le but de ces rencontres? « Cultiver notre relation avec nos voisins américains », a précisé Jean Charest. Le premier ministre québécois espère aussi pouvoir faire avancer quelques dossiers au cours des trois jours qu'il va passer dans la capitale américaine avec ses homologues de la Saskatchewan, de l'Ontario, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de l'Île-du-Prince-Édouard et de l'Alberta.

Énergie renouvelable

Il voudrait notamment que l'hydroélectricité soit reconnue comme une énergie renouvelable aux États-Unis. Il en a d'ailleurs été question lors de la rencontre avec la responsable de l'Agence de la protection de l'environnement.

« Cette reconnaissance créerait un environnement plus propice à l'exportation de l'hydroélectricité et aux contrats à long terme, a-t-il expliqué. Cela créerait une incitation supplémentaire pour que nos voisins américains achètent de l'hydroélectricité. »

Bien qu'il soit optimiste, Jean Charest ne se fait pas d'illusions à court terme. Comme cette reconnaissance nécessite une loi, il faudra, dit-il, se montrer patient. Parmi ses alliés aux États-Unis, M. Charest compte sur le gouverneur du Vermont, James Douglas, qui préside actuellement la National Governors Association (NGA). C'est grâce à lui que les premiers ministres canadiens ont été invités pour la première fois à la rencontre annuelle des gouverneurs.

Jean Charest a également obtenu une rencontre en tête à tête avec le secrétaire américain aux Transports, Ray LaHood, demain. Il sera question des fameux projets de trains à haute vitesse qui pourraient relier Montréal à New York et à Boston.

UNE NOUVELLE CLASSE À PART.

Modèle CXS illustré

Modèle CXL illustré

BUICK LACROSSE

PDSF **32 795 \$¹**

OBTENEZ EN PLUS **500 \$² + 1 000 \$**

DE BONI « MÉDAILLE D'OR »
DE RABAIS FIDÉLITÉ AUX PROPRIÉTAIRES DE GM

- Garantie limitée de véhicule neuf de 4 ans/80 000 km³
- Moteur V6 de 3,0 L à injection directe développant 255 HP
- Boîte automatique 6 vitesses
- Freins ABS et système StabiliTrak^{MC}
- Roues de 17 po
- Siège du conducteur à réglage électrique en 8 sens
- Système OnStar^{MD} avec abonnement de un an au plan Orientation et dépannage avec Service d'orientation pas à pas⁴

★★★★★
Sécurité 5 étoiles⁵

« L'intermédiaire la plus fiable aux États-Unis »⁶

BUICK ENCLAVE

PRIX À L'ACHAT AU COMPTANT **36 599 \$⁷**

INCLUT **500 \$² + 4 200 \$ + 1 000 \$**

DE BONI « MÉDAILLE D'OR »
DE RABAIS À LA LIVRAISON
DE RABAIS FIDÉLITÉ AUX PROPRIÉTAIRES DE GM

- Garantie limitée de véhicule neuf de 4 ans/80 000 km³
- Moteur V6 de 3,6 L à injection directe développant 288 HP
- Boîte automatique 6 vitesses
- Freins ABS, système antipatinage et système StabiliTrak^{MC}
- Roues de 19 po
- Système OnStar^{MD} avec abonnement de un an au plan Orientation et dépannage avec Service d'orientation pas à pas⁴

Un « Meilleur achat » selon le Consumers Digest⁸

GARANTIE DE SATISFACTION 60 JOURS⁹

offresbuick.ca

L'Association des concessionnaires Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2010 neufs suivants: Buick Lacrosse (4G69/878) et Enclave (4R14526/878). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. PDSF: Prix de détail suggéré par le fabricant. Le boni « Médaille d'or » de 500 \$ et le rabais fidélité de 1 000 \$ sont applicables à l'achat de la Buick Lacrosse mais ne sont pas inclus dans le PDSF affiché. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. 2. Le boni « Médaille d'or » de 500 \$ correspond à un crédit de livraison (taxes exclues) offert au concessionnaire par le fabricant applicable à tous les modèles Chevrolet, Pontiac, Buick, GMC et Hummer 2009/2010, excluant les modèles Saturn et Saab, les Camaro, Express/Savana, Corvette ZR1 et les camions poids moyen. 3. Selon le premier terme atteint. Des conditions et restrictions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour les détails. 4. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar et en connaître les limitations, visitez onstar.ca. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors d'essais de collision frontale et pour les passagers avant et arrière lors d'essais de collision latérale. Les notes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 6. La Buick Lacrosse est la voiture qui a présenté le moins de problèmes parmi les voitures intermédiaires, selon l'étude américaine sur la fiabilité des véhicules réalisée en 2009 par J.D. Power and Associates. L'étude est basée sur les réponses de 46 313 consommateurs et évalue les problèmes éprouvés durant les 12 derniers mois par les propriétaires de véhicules de trois ans (voitures et camions de l'année modèle 2006). Les résultats du sondage sont basés sur les expériences et perceptions des propriétaires interrogés entre octobre et décembre 2008. Votre expérience peut être différente. Visitez jdpower.com. 7. Transport (1 350 \$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au ROPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Inclut un boni « Médaille d'or » de 500 \$, un rabais à la livraison de 4 200 \$ et un rabais fidélité de 1 000 \$ (taxes incluses) accordé aux propriétaires de GM à l'achat de l'Enclave. Le rabais de 4 200 \$ est un crédit de livraison (taxes exclues) offert au concessionnaire par le fabricant et s'applique à l'Enclave 2010 pour les clients qui paient comptant. Ce rabais aura un impact sur le taux effectif de crédit des clients qui optent pour le financement. Offres s'appliquant aux modèles neufs ou de démonstration, d'une durée limitée et modifiables sans préavis. Prise de possession au plus tard le 1^{er} mars 2010. 8. Le socco « Best Buy » est une marque déposée de Consumers Digest Communications, LLC, utilisée sous licence. 9. Retour du véhicule de 30 à 60 jours après l'achat et kilométrage inférieur à 4 000 km. Les frais d'utilisation du véhicule et d'autres restrictions s'appliquent. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmopureholders.ca) et de GM Mobility. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Buick est une marque de la General Motors du Canada, le fournisseur de véhicules officiel du Comité olympique canadien. MC © 2009, COVAV. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

LUCIEN BOUCHARD DES PROPOS CONTROVERSÉS

SONDAGE ANGUS REID – LA PRESSE

Le Québec est-il sur la bonne voie?

| | |
|----------------|-----|
| OUI | 20% |
| NON | 47% |
| Pas certain(e) | 33% |

Êtes-vous pour ou contre la tenue d'un autre référendum concernant la place du Québec au sein du Canada?

| | |
|----------------|-----|
| Pour | 35% |
| Contre | 57% |
| Pas certain(e) | 7% |

Et si Lucien Bouchard était chef d'un nouveau parti politique, pour qui voteriez-vous?

| | |
|----------------------------------------------------------|-----|
| Parti libéral du Québec, dirigé par Jean Charest | 28% |
| Parti Québécois, dirigé par Pauline Marois | 24% |
| Action démocratique du Québec, dirigé par Gérard Deltell | 7% |
| Québec solidaire, dirigé par Amir Khadir | 5% |
| Nouveau parti politique, dirigé par Lucien Bouchard | 31% |
| Un autre parti | 5% |
| Indécis(e) / Je ne voterais pas | 16% |

Qui serait le meilleur premier ministre du Québec?

| | |
|-----------------|-----|
| Lucien Bouchard | 27% |
| Pauline Marois | 15% |
| Jean Charest | 19% |
| Gérard Deltell | 4% |
| Aucun | 26% |
| Pas certain(e) | 9% |

Dans le dossier des accommodements raisonnables, le Parti Québécois s'est radicalisé

| | |
|----------------|-----|
| En accord | 42% |
| En désaccord | 36% |
| Pas certain(e) | 22% |

La souveraineté n'est pas réalisable avant plusieurs années

| | |
|-----------|-----|
| En accord | 78% |
|-----------|-----|

Les politiciens du Québec devraient mettre l'accent sur d'autres priorités que la souveraineté

| | |
|-----------|-----|
| En accord | 75% |
|-----------|-----|

Lucien Bouchard a le droit de s'exprimer comme il le veut

| | |
|-----------|-----|
| En accord | 79% |
|-----------|-----|

Les 17 et 18 février 2010, Opinion publique Angus Reid a mené un sondage en ligne auprès d'un échantillon représentatif de 804 adultes québécois, choisis au hasard, inscrits au Forum Angus Reid. La marge d'erreur – qui mesure la variation de l'échantillonage – est de 3,46 points de pourcentage. Les résultats ont été statistiquement pondérés conformément aux plus récentes données de recensement sur la scolarité, l'âge, le sexe et la région, de façon à assurer un échantillonage représentatif de la population adulte du Québec. Les différences dans ou entre les totaux sont attribuables aux arrondissements.

Les Québécois d'accord avec Bouchard

Sa position sur la burqa est la seule qui n'est pas partagée, révèle un sondage

AGNÈS GRUDA

Neuf ans après avoir quitté la vie politique, Lucien Bouchard demeure une figure influente au Québec. Comme lui, les Québécois ne voient pas la souveraineté poindre à l'horizon dans un avenir rapproché. Et ils partagent son opinion sur le fait que le Québec a d'autres chats à fouetter avant de se préoccuper de son indépendance.

Là où ils ne le suivent pas, c'est dans son ouverture face à la burqa: une forte majorité de Québécois souhaite l'interdire dans les lieux publics.

Telles sont les grandes tendances qui se dégagent d'un sondage réalisé pour *La Presse* par la firme Angus Reid à la suite d'une sortie fracassante de Lucien Bouchard. Interrogé par des journalistes, mardi dernier, l'ex-chef du PQ avait reproché à son ancien parti de s'être radicalisé sur la question des accommodements religieux. Selon lui, la laïcité n'est pas menacée au Québec, l'interdiction de la burqa dans les lieux publics n'est pas une bonne idée et la souveraineté n'est pas réalisable dans un avenir imaginable.

Ces déclarations ont soulevé des réactions virulentes chez les sympathisants du Parti québécois. Mais selon le sondage Angus Reid, les trois quarts des Québécois estiment, comme M. Bouchard, que les politiciens québécois devraient se préoccuper d'autre chose que de la souveraineté. À peine 16% des répondants croient que celle-ci devrait constituer une priorité. Les résultats sont semblables chez les francophones, dont seulement 19% jugent que la souveraineté devrait constituer une urgence politique.

De plus, 78% des répondants se sont dits fortement ou modérément en accord avec Lucien Bouchard lorsqu'il estime que la souveraineté n'est pas réalisable, alors que 16% ont exprimé leur désaccord.

Fait important, le résultat est presque le même quand on isole les réponses des francophones, dont 77% ne croient pas la souveraineté réalisable dans les années qui viennent.

Paradoxe

Quand on leur demande qui ferait le meilleur premier ministre, les Québécois optent pour Lucien Bouchard dans une proportion de 27%.



PHOTO JACQUES BOISSINOT, ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Selon 27% des Québécois, Lucien Bouchard ferait le meilleur premier ministre, loin devant Jean Charest (19%) et Pauline Marois (15%). On le voit aux côtés de Jacques Parizeau sur cette photo d'archives.

Ils sont 19% à préférer Jean Charest et 15% croient que Pauline Marois serait la meilleure. Si jamais Lucien Bouchard s'aventurait à fonder un nouveau parti politique, il pourrait compter sur 31% de l'électorat, contre 24% pour le PQ de Pauline Marois et 28% pour le PLQ de Jean Charest.

Mais paradoxalement, quand on leur demande s'ils souhaitent voir Lucien Bouchard prendre la tête d'un nouveau parti, près d'un répondant sur deux (48%) répond par la négative, et seulement 36% voient cette hypothèse d'un œil favorable.

«Lucien Bouchard demeure une force considérable au Québec, et son retour éventuel en politique aurait le poten-

tiel de changer le paysage de façon draconienne», conclut Jaideep Mukerji, vice-président aux affaires publiques d'Angus Reid. Oui, il y a une contradiction apparente entre sa popularité et le désir réel

personnel et à son rôle historique, mais aussi à la désaffection des Québécois face à la classe politique et à leur soif d'une nouvelle voie – soit perceptible particulièrement chez les francophones.

«Lucien Bouchard demeure une force considérable au Québec, et son retour éventuel en politique aurait le potentiel de changer le paysage de façon draconienne.»

– Jaideep Mukerji, vice-président aux affaires publiques d'Angus Reid.

des Québécois de le voir sauter dans l'arène politique, reconnaît-il. Cela révèle que Lucien Bouchard «ne fait pas l'unanimité», croit M. Mukerji.

Il note que la popularité de Lucien Bouchard tient à sa

personnalité et à son rôle historique, mais aussi à la désaffection des Québécois face à la classe politique et à leur soif d'une nouvelle voie – soit perceptible particulièrement chez les francophones.

d'accord avec cet énoncé, 36% y sont opposés. Les positions sont beaucoup plus campées sur la question du port de la burqa. Tandis que Lucien Bouchard croit que le Québec ne devrait pas interdire ce vêtement qui cache le visage, 71% des répondants, dont 77% de francophones, croient le contraire. À cet égard, Lucien Bouchard a beaucoup plus de soutien parmi les anglophones, qui partagent son opinion dans une proportion de 42%.

Enfin, les Québécois n'ont manifestement rien contre les «belles-mères»: 79% estiment que sa position d'ancien leader du PQ ne devrait pas l'empêcher de s'exprimer publiquement sur les sujets de son choix.

ICI

AILLEURS

SEMAINE DE RELÂCHE

HOLGUIN

899\$

SIRENIS PLAYA TURQUESA
CLUB EXCLUSIF ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
CHAMBRE
7 MARS

PUERTO VALLARTA

999\$

NH KRISTAL
PUERTO VALLARTA ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
CHAMBRE DE LUXE
9 ET 16 MARS

SAMANA

999\$

GRAN BAHIA PRINCIPE
CAYACOA ROYAL GOLDEN ★★★★★
7 NUITS **TOUT INCLUS**
SUITE JUNIOR ROYAL GOLDEN
8 MARS

Voyage **VASCO**
L'Univers de la Croisière

1 888 628-2726

www.voyagevasco.com
www.macroisiere.ca

VACANCES
transat

Départs de Montréal. Prix par personne en occupation double incluant les taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées du 20 au 22 février 2010, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2010-2011 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat ou CanJet. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (n° 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec. Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages*.

LUCIEN BOUCHARD DES PROPOS CONTROVERSÉS



PHOTO IVANOHO DEMERS, LA PRESSE

« Si Lucien Bouchard voulait voir la souveraineté de son vivant, il faudrait qu'il soit plus qu'un souverainiste passif. Je suis de la même génération que lui. Et moi, je n'ai pas jeté l'éponge », affirme Louise Beaudoin.

GRANDE ENTREVUE / Louise Beaudoin

TOUJOURS DÉTERMINÉE

La députée péquiste de Rosemont, Louise Beaudoin connaît Lucien Bouchard depuis des années. En 1985, M. Bouchard était ambassadeur du Canada en France et elle, déléguée générale du Québec à Paris. Puis elle été ministre dans le gouvernement de M. Bouchard de 1996 à 2001. *La Presse* l'a interviewée à Montréal dans la foulée des déclarations de M. Bouchard cette semaine.

CHARLES CÔTÉ

Q Quelle a été votre réaction aux propos de Lucien Bouchard?

R J'ai été secouée et bouleversée. Il avait l'air bien fâché. Et à ce qu'on m'a dit, jusque-là, rien dans la conversation ne débouchait sur ce sujet. Mais j'ai été contente le lendemain de voir la déclaration de M^{me} Marois, sur le fond et avec le ton qu'elle a adopté, très zen.

Q On a reproché à M. Bouchard d'avoir une attitude « après moi le déluge »; d'autres ont aussi dit qu'il avait toujours été tiède dans ses convictions souverainistes, ce qui expliquerait sa sortie. Qu'en pensez-vous?

R Non, je suis vraiment bouleversée. J'ai connu Lucien Bouchard extrêmement déterminé, non seulement pendant la campagne référendaire de 1995, mais aussi par la suite. Je peux témoigner qu'il y pensait tous les jours, à la souveraineté. Quand la Loi sur la clarté a été adoptée à Ottawa en 2000, ce n'est pas quelqu'un qui disait: on baisse les bras et on s'en va chez nous.

Q D'autres ont dit que le point de vue de M. Bouchard représente celui de la majorité des Québécois, que la souveraineté n'est pas près de se réaliser.

R Si Lucien voulait voir ça de son vivant, il faudrait qu'il soit plus qu'un souverainiste passif. Je suis de la même génération que lui. Et moi, je n'ai pas jeté l'éponge. C'est ce qui me rassure au Parti québécois. On a pu affirmer à une certaine époque que c'était le parti d'une génération, ce n'est pas le cas. Parmi les membres, dans la députation, il y a des gens de toutes les générations. Cela dit, il y a des raisons identitaires de réaliser la souveraineté, mais il y a aussi des raisons qui me tiennent à cœur et qui ont trait à la mondialisation. Et c'est ma conviction personnelle: mieux vaut être un pays que la province d'un autre pays. À Copenhague, M. Charest s'est fait dire que le Canada ne parlait que d'une seule voix. Dans le débat sur l'avenir de la planète, le Québec est inexistant et on est associés à un État voyou. Sur Haïti, M. Charest voulait une place à la conférence internationale sur la reconstruction et il s'est fait dire de rester chez lui.

Q M. Bouchard semble aussi toucher une corde sensible en disant qu'il y a d'autres priorités...

R Il dit: « Il faut faire autre chose avant de faire la souveraineté. » J'ai entendu ça tellement souvent! Mais quand il était là, on faisait les deux en même temps. Pendant cinq ans, il pensait

à la souveraineté tous les jours. Tous les mercredis au Conseil des ministres, c'était une de nos préoccupations en plus de gouverner le Québec. Concilier les deux, ce n'est pas facile, mais on peut et on doit le faire. S'il trouve qu'on ne s'occupe pas assez de santé, de décrochage scolaire et de toutes ces questions très importantes, ce ne sont certainement pas des critiques adressées au Parti québécois. C'est le Parti libéral qui est au pouvoir depuis sept ans!

Q Mais si vous êtes élus, quelle sera la priorité? La souveraineté ou les problèmes dont vous parlez?

R Ce sera un gouvernement souverainiste. On va faire comme M. Duceppe à Ottawa. Tout est dans notre *Plan pour un Québec souverain*. (NDLR: Le document de quatre pages adopté en juin 2009 ne parle pas de nouveau référendum.)

Q M. Bouchard reproche au Parti québécois de s'être radicalisé avec l'effacement de l'ADQ, dans le débat identitaire et celui sur les accommodements raisonnables. Qu'en pensez-vous?

R Il n'a pas donné d'exemple concret. En même temps, il parle de l'importance de l'égalité homme-femme. On peut dire que, là où la laïcité recule, les droits des femmes reculent. C'est ce

que nous avons dit en 2007, bien avant l'effondrement de l'ADQ, dans notre projet de loi 195 sur l'identité. On proposait d'affirmer les valeurs fondamentales du Québec: l'égalité homme-femme, la prédominance du français et la laïcité. C'est évident, au PQ, il y a une dimension identitaire: on demande la souveraineté du Québec! Mais ce n'est pas synonyme de repli sur soi. J'ai passé ma vie professionnelle à expliquer le Québec sur la scène internationale. On est loin du repli identitaire.

Q M. Bouchard évoque la mémoire de René Lévesque, qui était selon lui « l'homme de la générosité » et qui « n'avait pas peur de voir arriver les immigrants ». Quelle est votre réaction, vous qui avez côtoyé M. Lévesque jusqu'à la fin de sa vie?

R Ce n'est pas vrai que, 22 ans après sa mort, on va le faire parler. Personne ne peut dire ce que René Lévesque aurait dit. Sûrement qu'il se serait adapté! Personne aujourd'hui ne parlerait des « Rhodésiens de Westmount », comme il l'avait fait! Mais les valeurs de René Lévesque sont celles du Parti québécois d'aujourd'hui.

Q M. Bouchard estime que les menaces qui pèsent sur la laïcité sont exagérées; il est contre une « police de la burqa ». Qu'en pensez-vous?

R Il y a trois espaces: le privé, le public et le civique. L'espace civique, celui du vivre-ensemble, demande des règles communes. C'est vrai: comment pourrions-nous interdire la burqa dans l'espace public, c'est autre chose. On ne pourrait pas avoir un agent de la Société d'assurance automobile vêtue d'une burqa dans son guichet.

Q Vous soulignez l'importance de trouver un terrain commun, des valeurs et des règles communes pour l'espace civique. Mais le mouvement souverainiste ne cherche-t-il pas à s'appuyer sur les différences, les divisions?

R Quand on dit « nous », c'est très inclusif. On parle de tous ceux qui vivent sur le territoire du Québec. Il y a différentes manières d'aménager le pluralisme. Le rapport Bouchard-Taylor parle de multiculturalisme avec un *twist*, avec la loi 101. Moi je prône le républicanisme.

Q Allez-vous tenter de reparler à M. Bouchard?

R Depuis six ou sept ans, nous nous voyons environ trois fois par année pour déjeuner, pour faire le point. La prochaine fois va peut-être retarder un peu. Je n'ai pas envie de me chicaner avec Lucien. Mais je suis en désaccord avec lui.

FRANCE
PARIS FORFAIT VILLE 1299\$
Départs les 10, 11 et 12 mai
CITADINES PLACE D'ITALIE 3★
Vols, 7 nuits, studio avec cuisinette équipée, transferts + Prime

ITALIE
AGROPOLI FORFAIT BALNÉAIRE 1399\$
Départs les 8, 9, 15, 16, 22 et 23 avril
LA DARSENA HOTEL 3★
Vol vers Rome, 7 nuits d'hôtel, 3 repas par jour et transferts + extras

ESPAGNE
MADRID ET LE MEILLEUR DE LA CASTILLE 1579\$
Départs les 6 et 13 juin
ASTURIAS HOTEL 2★
Vol vers Madrid, 7 nuits d'hôtel, petits-déjeuners et transferts + extras

GRÈCE
CHARMES DE GRÈCE ET DE TURQUIE 2849\$
Départs les 18 et 25 avril
Vol vers Athènes, 4 nuits de croisière dans les îles grecques et en Turquie, circuit de 7 nuits en autocar, 3 nuits à Athènes, 36 repas

Enregistrement en ligne
Maintenant disponible!

VACANCES transat

Consultez notre brochure Europe 2010-2011

Départs de Montréal. Prix par personne en occupation double incluant les taxes et rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées du 20 au 22 février 2010, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. † Grèce: Option 1, cabine intérieure. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Europe 2010-2011 de Vacances Transat. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (n° 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50\$/1000\$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

Voyage **VASCO**
L'Univers de la Croisière

1 888 628-2726
www.voyagevasco.com
www.macrosiere.ca

ACTUALITÉS

« La canonisation du frère André est une réelle source de fierté pour notre congrégation et nous invite à mettre nos pas dans les siens. »

— Jean-Pierre Aumont, supérieur provincial de la Congrégation de Sainte-Croix

« Grâce à son œuvre magistrale, le frère André continue de contribuer au rayonnement international de Montréal. »

— Gérald Tremblay, maire de Montréal

« La canonisation du frère André confirme la dévotion des innombrables personnes qui se sont tournées vers lui pour obtenir de l'aide et des deux millions de fidèles qui visitent l'oratoire Saint-Joseph tous les ans. »

— Stephen Harper, premier ministre du Canada



« C'est toujours un grand honneur de voir un Québécois honoré au niveau mondial. Comme d'autres avant lui, le frère André entrera donc dans l'histoire de l'humanité par la grande porte. »

— Pauline Marois, chef du PQ

« J'ai une grande admiration pour cet homme très humble, né dans une famille pauvre, qui a dû s'exiler aux États-Unis pour travailler dans les filatures de coton de la Nouvelle-Angleterre. »

— Le cardinal Jean-Claude Turcotte

PHOTO REUTERS

CANONISATION DU FRÈRE ANDRÉ

Un saint à hauteur d'homme

Le pape Benoît XVI a annoncé hier que le frère André sera fait saint le 17 octobre. Retour sur une dévotion populaire qui demeure sans égale au Québec.

LOUISE LEDUC

Marie-Jeanne Dorinville est passée à l'Oratoire cette semaine pour que le frère André intercède pour son Haïti natal. Nicola Mastrocola, lui, y vient tous les dimanches depuis 50 ans. « Le frère André s'est occupé de mes problèmes cardiaques. »

Comme au temps du frère André, l'Oratoire demeure le haut lieu des cœurs en miettes. Chômeurs, malades et endeuillés y défilent quotidiennement pour allumer des lampions, poser leur main droite sur le tombeau du frère André ou s'arrêter au « bureau des bénédictions ».

Il y a file dans ce petit local, même en ce matin de semaine. On veut une bénédiction pour soi ou pour les objets religieux achetés à la boutique d'à côté. Les bénédictions se font en série, selon une formule générique, jusqu'à ce qu'un homme fonde en larmes devant un père de Sainte-Croix et les gens dans la file, tous bien mal à l'aise. Ce petit bureau perpétue l'œuvre centrale du frère André, à cette différence près que, à ce dernier, on venait réclamer des guérisons.

Malcommode?

Selon la journaliste Micheline Lachance, qui a écrit une biographie du frère André, il aurait reçu, au cours de la seule année 1909, quel-



Le cardinal Jean-Claude Turcotte a insisté sur l'humilité du frère André.

PHOTO ALAIN ROBERGE, LA PRESSE

que 29 500 lettres. Lui, l'analphabète qui ne pouvait lire!

Il était malcommode, particulièrement à l'égard des femmes. Tous les livres sur lui le mentionnent. « Vous dites que vous avez mal à la gorge? Eh bien, couvrez-la! » aurait-il lancé à une énième femme qu'il trouvait trop décolletée à son goût.

Dans un entretien accordé à Micheline Lachance, le père Émile Déguire, ami intime du frère André, admet que ce dernier refusait de rencontrer celles qui n'étaient pas vêtues

modestement mais soutient qu'« il n'était pas misogyne ».

Joseph Pichette, autre ami cité dans la biographie de Jean-Guy Dubuc, veut aussi corriger la légende: « J'ai connu le frère André pendant 30 ans et j'ai passé des journées entières avec lui, dans son bureau même, par des chaleurs suffocantes, et les pèlerins le bousculaient du matin au soir. J'ai remarqué qu'il avait toujours un même bon mot; il était joyeux, aussi de bonne humeur à la fin de sa journée qu'au commencement.

Il en fut ainsi durant les 25 premières années que je l'ai connu. Durant les cinq dernières années, il avait pris de l'âge, il se fatiguait plus vite et il était plus nerveux. »

Bien avant d'être canonisés par Rome, « les saints sont canonisés par la ferveur populaire », relève Jean Desclos, professeur de théologie à l'Université de Sherbrooke.

Comme saint Antoine de Padoue et saint François d'Assise, évoque M. Desclos, le frère André avait ce petit je-ne-sais-quoi « qui déplace les foules ».

Parce que chacun espérait son miracle, sa guérison? Oui, il y avait de cela, mais pas uniquement. « Il apportait aussi son soutien moral à une époque où l'écoute n'était pas encore à la mode. Le frère André est une figure éminemment sympathique, l'image du gars ordinaire, de la campagne, qui a pu rallier des gens moins croyants. »

Après Marguerite d'Youville, le frère André est la deuxième personne née au Canada à être canonisée.

ARTS SPECTACLES
À CHACUN SON CHOIX

Tous les jours dans **LA PRESSE**

Le mystère entourant les miracles...

LOUISE LEDUC

La question des miracles du frère André a longtemps embarrassé les pères de Sainte-Croix qui n'ont rien ménagé dans les dernières décennies pour démontrer qu'ils se sont bel et bien produits.

Normal: pour que le frère André soit canonisé, il fallait absolument que l'on puisse lui attribuer un miracle qu'il aurait accompli après sa mort, « histoire d'affirmer la question de la vie après la mort, de démontrer qu'une personne décédée peut toujours agir », explique le théologien Jean Desclos.

À l'Oratoire, des dizaines de cannes et de béquilles sont toujours accrochées au mur en ex-voto.

Pourtant, un seul miracle a été soumis aux autorités de l'Église dans la démarche de canonisation. Un seul, non identifié, parce que la famille réclame l'anonymat, a expliqué hier le père Jean-Pierre Aumont.

La biographie de la journaliste Micheline Lachance explique bien le malaise qu'occasionnaient les miracles du frère André, déjà en son temps. « Savez-vous, père supérieur, que les activités de votre guérisseur commencent à faire du bruit? écrivait le Dr Joseph Albini Charrette, médecin et marguillier de la paroisse. J'ai ouï dire que le curé de la paroisse se plaint de cette vilaine habitude qu'a votre protégé de frictionner les gens avec de l'huile de saint-Joseph. Il prétend que le frère André est en train de faire de la religion catholique une religion de frottage. Il va pourtant falloir sévir. »

Assez vite, les supérieurs du frère André ont envisagé de l'empêcher de voir des malades. En 1904, son supérieur lui demanda de retirer les béquilles et les cannes déposées à côté de l'autel. Et c'est sans compter les plaintes formulées par des parents d'élèves du collège Notre-Dame ou déposées au Conseil d'hygiène de la mairie de Montréal.

En 1910, Mgr Bruchési ordonna une enquête complète pour y voir plus clair dans les « guérisons extraordinaires » attribuées au frère André. Au bout de quelques mois, l'enquête absoudra le frère André et conclura qu'il est « animé du meilleur esprit ».

Une théologienne qui a demandé l'anonymat avoue, elle, toute son exaspération face à la question des miracles. « Quand on cherche à canoniser quelqu'un, on s'arrange toujours pour lui en trouver un. »

Au fait, demande-t-elle, combien cela a-t-il coûté en coûts avocats et en expertises diverses pour démontrer tout cela? La congrégation de Sainte-Croix n'a pas fourni de chiffres à cet égard.

« Combien de femmes héroïques, combien de nos mères et grands-mères à la tête de familles nombreuses pourraient aussi bien être invoquées? La cause de tous ces héros discrets ne chemine jamais jusqu'à Rome. »

Jean Desclos fait aussi observer que bien des gens formidables ne retiendront jamais l'attention de Rome et que l'Église en est consciente. « C'est pour ça qu'on a la Toussaint, une fête catholique qui célèbre tous les saints, connus ou inconnus. »

Hernies discales – Maux de dos chroniques

Transformez votre dos en 60 jours*



Commandez dès aujourd'hui ce rapport inédit. Votre vie pourrait être transformée d'ici 60 jours.

7 raisons de vous procurer ce rapport

Apprenez:

1. Les causes fondamentales du mal de dos chronique.
2. Pourquoi d'autres traitements n'ont pas fonctionné.
3. Les 15 questions à vous poser pour choisir le bon traitement.
4. Des informations détaillées sur une approche novatrice et prouvée par des études cliniques.
5. Si vous êtes parmi le 86 % des patients pour lequel ce traitement est efficace.
6. Pourquoi faire affaire avec un réseau de cliniques.
7. Pourquoi des spécialistes médicaux endossent ce traitement.

« Je croyais que c'était trop beau pour être vrai... des patients qui souffraient de maux de dos chroniques depuis plus de 10 ans et en deux semaines, réaliser une réduction de 50% de la douleur, ce qui était phénoménal... jusqu'à presque aucune douleur... »

Dr John B. Leslie, MD
Mayo Clinic College of Medicine

Commandez **gratuitement** ce rapport en composant le 1-888-216-9679 (boîte vocale, 24h sur 24)

www.mauxdedos.com

Montréal • Laval • Brossard • Québec • Toronto

*Les résultats peuvent varier d'une personne à l'autre.

Essayiez votre matelas pendant **90 jours**
Détails en magasin

Galerie du sommeil

BRAULT & MARTINEAU

Avec vous depuis 50 ans

Rabais de **150\$**
Rég.: 549\$



Collection **BRAULT & MARTINEAU** 50^e anniversaire I

- Matelas ferme
- Sans rotation
- Ressorts ensachés
- Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
- Garantie de 5 ans. Livraison et ramassage gratuits
- 1 place/431 ressorts 6,98\$/mois ou 349\$
RABAIS DE 130\$ Rég.: 479\$
- Grand lit/709 ressorts 9,98\$/mois ou 499\$
RABAIS DE 170\$ Rég.: 669\$
- Ensemble de literie grand lit 3 mcx 2,98\$/mois ou 149\$
- Lampe de chevet 1,38\$/mois ou 69\$ ch.

798\$
/mois OU
399\$

2 places/576 ressorts

Nous payons la TPS et la TVQ⁺⁺



- Matelas semi-ferme avec surface en viscoélastique
- Sans rotation
- Dessus à coussinet eurotop
- Ressorts continus
- Contour renforcé

Sommier aussi offert
Voir prix en magasin. Garantie de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/480 ressorts
17,58\$/mois ou 879\$
RABAIS DE 70\$ Rég.: 949\$
- Grand lit/800 ressorts
21,38\$/mois ou 1069\$
RABAIS DE 90\$ Rég.: 1159\$
- Très grand lit/992 ressorts
28,98\$/mois ou 1449\$
RABAIS DE 100\$ Rég.: 1549\$

Rabais de **100\$**
Rég.: 1099\$

1998\$
/mois OU
999\$

2 places/704 ressorts

Nous payons la TPS et la TVQ⁺⁺



- Matelas moelleux
- Sans rotation
- Contour de mousse
- Ressorts ensachés

Sommier aussi offert
Voir prix en magasin. Garantie de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/924 ressorts
15,98\$/mois ou 799\$
RABAIS DE 260\$ Rég.: 1059\$
- Grand lit/1610 ressorts
19,18\$/mois ou 959\$
RABAIS DE 330\$ Rég.: 1289\$
- Très grand lit/2030 ressorts
23,98\$/mois ou 1199\$
RABAIS DE 490\$ Rég.: 1689\$

Rabais de **300\$**
Rég.: 1199\$

1798\$
/mois OU
899\$

2 places/1320 ressorts

Nous payons la TPS et la TVQ⁺⁺



- Matelas ferme
- Sans rotation
- Contour renforcé
- Ressorts continus

Sommier aussi offert
Voir prix en magasin. Garantie de 10 ans. Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/312 ressorts
11,18\$/mois ou 559\$
RABAIS DE 70\$ Rég.: 629\$
- Grand lit/532 ressorts
14,98\$/mois ou 749\$
RABAIS DE 90\$ Rég.: 839\$
- Très grand lit/672 ressorts
21,98\$/mois ou 1099\$
RABAIS DE 130\$ Rég.: 1229\$

Rabais de **80\$**
Rég.: 779\$

1398\$
/mois OU
699\$

2 places/442 ressorts

Nous payons la TPS et la TVQ⁺⁺



Collection **BRAULT & MARTINEAU** 50^e anniversaire

- Matelas ultra-ferme
- Sans rotation
- 1 po de mousse confort
- 3 po de mousse de soutien ultra-ferme
- Ressorts VertiCoil Première®
- Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
- Garantie de 5 ans. Livraison et ramassage gratuits
- 1 place/252 ressorts 7,78\$/mois ou 389\$
RABAIS DE 50\$ Rég.: 439\$
- Grand lit/460 ressorts 10,38\$/mois ou 519\$
RABAIS DE 70\$ Rég.: 589\$
- Très grand lit/575 ressorts 13,98\$/mois ou 699\$
RABAIS DE 90\$ Rég.: 789\$
- Ensemble de literie grand lit 3 mcx 2,78\$/mois ou 139\$

Rabais de **60\$**
Rég.: 529\$

938\$
/mois OU
469\$

2 places/357 ressorts

Nous payons la TPS et la TVQ⁺⁺

Nous payons la **tps** et la **tvq** **+50** **vous pouvez payer en versements sans intérêt** jusqu'en avril 2014 sur les matelas



braultetmartineau.com

Livraison gratuite** 7 jours sur 7

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h

BROSSARD Tél.: 450 619-6777 • 9500, boul. Taschereau (coin boul. Rivard)
GATINEAU Tél.: 819 561-5007 • 1 877 755-2555 • 500, boul. de la Gappe (face aux Prom. de l'Outaouais)
KIRKLAND Tél.: 514 697-9228 • 16 975, route Transcanadienne (sortie 50 de la Transcanadienne)
LASALLE Tél.: 514 364-6110 • 7272, boul. Newman (près du Carrefour Angrignon)
LAVAL Tél.: 450 682-2516 • 500, boul. Le Corbusier (coin boul. de la Concorde)

REPENTIGNY Tél.: 450 470-0815 • 145, rue de Lafayette (près du boul. Bien)
SHERBROOKE Tél.: 819 562-4242 • 1 800 267-4240 • 3950, boul. Josaphat-Rancourt (Plateau St-Joseph)
SAINT-HUBERT Tél.: 450 676-1911 • 1351, boul. des Promenades (près des Prom. St-Bruno)
SAINT-LÉONARD Tél.: 514 254-9455 • 6700, rue Jean-Talon Est (près des Galeries d'Anjou)
SAINTÉ-THÉRÈSE Tél.: 450 430-0555 • 125, boul. Desjardins Est (coin boul. Curé-Labelle)



HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h • Dimanche 10h à 17h

GRANBY Tél.: 450 372-5656 • 50, rue Simonds Nord
MASCOCHE Tél.: 450 474-8531 • 210, Montée Masson
ST-HYACINTHE Tél.: 450 774-6116 • 3300, avenue Cusson
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU Tél.: 450 349-1609 • 575, rue Pierre-Caisse
ST-JÉRÔME Tél.: 450 431-9338 • 21, rue Gauthier
VAUDREUIL-DORION Tél.: 450 424-2651 • 585, avenue St-Charles



Offre en vigueur du lundi 15 février au dimanche 21 février 2010. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt »: achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais:
Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de: 250\$ | 500\$ | 1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de: 4,01\$ | 8,01\$ | 16,03\$

ACTUALITÉS

Le frère André et Tiger Woods



**STÉPHANE
LAPORTE**
COLLABORATION SPÉCIALE
CHRONIQUE

Canonisation et décanonisation. Vendredi matin, 10h, en direct de l'oratoire Saint-Joseph, le cardinal Turcotte donne une conférence de presse. Le pape avait confirmé, plus tôt, que le frère André serait canonisé le 17 octobre prochain. Youppi! Notre premier saint né au Québec! Le cardinal Turcotte déclare que le frère André vient d'obtenir la médaille d'or de l'Église.

Le test antidopage a été long! Soixante-treize ans après sa mort, il reçoit enfin sa médaille. C'est encore plus long que pour Sylvie Fréchette. Malheureusement, le frère André n'est pas là pour répondre aux questions des journalistes. Quoi? Maintenant qu'il est saint, il aurait bien pu faire un miracle. Si Elvis est capable de présenter un nouveau spectacle à Vegas, le frère André est

sûrement capable de faire entendre sa voix dans l'oratoire.

Toujours vendredi matin, 11h, cette fois en direct du siège de l'Association professionnelle des golfeurs, à Ponte Vedra, en Floride. Tiger Woods donne une conférence de presse. Il parle pour la première fois depuis le scandale. Depuis que l'Amérique a découvert que Woods n'était pas fait en bois. Que le Tiger était un lapin. Qu'il avait plus de maîtresses que de bâtons dans son sac.

Le frère André et Tiger Woods, deux destins qui se croisent en cette blanche matinée de février. Le modeste frère André, qui a dû attendre trop longtemps avant d'être enfin sanctifié. Le riche Tiger Woods, défié au début de la vingtaine. Monsieur Perfection. Parce qu'il joue au golf divinement, durant 13 ans,

les fans, les médias et les annonceurs l'ont porté aux nues. On ne savait juste pas que les nues étaient des filles.

Hier, le frère André est devenu un saint. Tiger Woods est redevenu un homme. Pendant que le frère André accédait au Saint des Saints, Tiger Woods montait les marches de l'Oratoire à genoux pour se faire pardonner. Il a lu un acte de contrition devant ses amis réunis. Il s'est flagellé au fer 3 durant un bon quart d'heure. Debout au micro, seul, pas d'épouse cocue pas contente

Hier, le frère André est devenu un saint. Tiger Woods est redevenu un homme.

à ses côtés, devant de grands rideaux bleus. C'était son seul décor. Des rideaux bleu nuit. Derrière et sur les côtés. Pendant un instant, j'ai pensé que Woods nous réservait une grande finale. Que, à la fin de ses plates excuses, les rideaux allaient s'ouvrir et que toutes ses maîtresses, en

porte-jarretelles et talons hauts, allaient danser le cancan. Et que Tiger Woods allait regarder la caméra bien en face, déchirer ses feuilles et crier: «Go to hell! Chérie, Nike, *National Enquirer*, je vous emmerde tous!» Puis les rideaux bleus se seraient refermés et l'assistance n'aurait entendu que les sons de la partie de jambes en l'air de Tiger avec ses amies. *Fore!* En ajoutant «ur» entre le o et le r.

Mais Tiger n'a pas fait ça. Après s'être excusé au moins 10 fois sans jamais nous dire de quoi (ce qui aurait été beaucoup plus excitant à entendre que son boniment), le grand Woods s'est jeté dans les bras de sa maman. Il avait l'air vraiment peiné. Presque autant qu'après avoir manqué un coup roulé. C'est l'image qu'il voulait donner aux photographes: bébé Tigre se fait consoler par maman Tigre.

Hier, c'était le coup de départ de la réhabilitation de Tiger Woods. Et il a réussi à se placer dans l'allée. Il y a eu de chances que le pape le canonise. Mais Tiger Woods a besoin de réintégrer le Saint des Saints. Car si Woods a empoché un milliard de dollars depuis le début de sa

carrière, ce n'est pas seulement parce qu'il est capable de mettre la balle dans le trou, c'est parce qu'il est un modèle. Et c'est là que le frère André et Tiger Woods se rejoignent. Le frère André est un modèle de vie pour les catholiques. Humilité, sacrifice, altruisme. Le problème, c'est qu'il n'y a plus de catholiques. Tiger Woods est un modèle de vie pour n'importe qui. Talent, travail, perfection. Et des n'importe qui, il y en a beaucoup. C'est comme ça qu'il a fait fortune. En incarnant ces valeurs. Voilà pourquoi les infidélités de Tiger le font basculer de son piédestal. Il peut encore jouer au golf, mais il ne peut plus être un modèle. Un modèle avoué, s'entend. Car, en secret, il doit y avoir encore plus d'hommes qu'avant qui rêvent d'être Tiger Woods... et d'avoir son harem.

Il n'y a pas si longtemps, la canonisation du frère André aurait été jour de fête nationale au Québec. Dans les années 50, cela aurait été plus fort que Maurice Richard. Aujourd'hui, les excuses d'un obsédé sexuel lui ont volé la vedette. La religion s'en va chez le diable.

Après sa mort, on a exposé le cœur du frère André parce qu'il était un homme de cœur. Après sa mort, je me demande quel organe de saint Tiger Woods on exposera. Son putter?

Première Guerre mondiale

La famille du dernier vétéran refuse les funérailles nationales

ANDRÉ DUCHESNE

Les hommages se sont multipliés hier à la suite de la mort de John Babcock, dernier vétéran canadien de la Première Guerre mondiale. Selon l'Institut Historica-Dominion, sa famille aurait refusé qu'on lui fasse des funérailles nationales.

Cet organisme voué à l'enseignement et à la promotion de l'histoire canadienne menait depuis quatre ans une campagne en faveur de funérailles officielles pour le dernier vétéran connu de la Grande Guerre. À défaut, l'Institut souhaite que l'on décrète une journée nationale de commémoration.

«Dans l'histoire canadienne, quelque chose de très particulier est arrivé hier (jeudi) avec la mort de M. Babcock», a dit à *La Presse* Marc Chalifoux, vice-président-directeur de l'organisme.

«En 2006, poursuit-il, alors qu'il ne restait que trois survivants canadiens, nous avions lancé une pétition en ligne en faveur de l'organisation de funérailles nationales. Environ 90 000 Canadiens l'avaient signée en trois semaines. Puis, le 21 novembre 2006, la Chambre des communes avait adopté à l'unanimité une résolution pour que le gouvernement offre à la famille du dernier soldat la possibilité de tenir de telles funérailles. Mais la famille de M. Babcock a poliment décliné.»

Ottawa n'a ni confirmé ni infirmé cette affirmation de l'Institut. «Le gouvernement du Canada a été en contact avec les membres de la famille de M. Babcock concernant ses préférences. Comme vous pouvez le constater, il s'agit d'une question très personnelle pour la famille et je ne commenterai pas davantage à ce sujet», a indiqué l'attaché de presse du premier ministre, Dimitri Soudas.

Il est toutefois acquis que le gouvernement fédéral rendra hommage à M. Babcock dans les prochains jours.

Cela dit, les hommages se sont multipliés hier à la mémoire de John Babcock, qui avait 109 ans et demeurait à Spokane, dans l'État de Washington. Plusieurs ont dit que c'était la fin d'une époque, qu'une importante page de l'histoire avait été tournée. «C'était un homme remarquable a lancé l'ancien ministre des Anciens combattants, Greg Thompson, joint dans sa circonscription. En 1914-1918, le Canada ne comptait que 8 millions d'habitants. Plus de 600 000 d'entre eux se sont enrôlés ou ont été conscrits et plus de 60 000 ont perdu la vie.

UNE NOUVELLE FAÇON DE VOIR LE MONDE. AUCUN PAIEMENT AVANT LE MOIS DE MAI* ET 0% DE FINANCEMENT.**



SORENTO V6 EX LUXURY 2011 ILLUSTRÉ

TOUT NOUVEAU SORENTO

À partir de

23 995 \$[^]LOUEZ-LA
À PARTIR DE**299 \$^{***}**PAR MOIS POUR
48 MOIS

- 2,4, 4 cylindres 16 soup deux CVVT, ou 3.5L, V6 24 soup deux CVVT engine en option
- Compatible avec les téléphones cellulaires mains libres *Bluetooth*[®]
- Commande pour la radio sur le volant
- Sièges avant chauffants Sièges avant et miroirs latéraux chauffants
- 6 coussins gonflables et appui-têtes avant à protection traumatique



RIO EX COMMODITÉ 2010 ILLUSTRÉ

RIO 2010

ACHETEZ-LA
À PARTIR DE**9 995 \$[†]**TAUX DE
FINANCEMENT**0 %**

- 1,6 L, 4 cyl. avec distribution à programme variable en option
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises auxiliaires et USB pour iPod[®]
- Compatible avec les téléphones cellulaires mains libres *Bluetooth*[®]
- Siège du conducteur réglable en 6 positions avec colonne de direction inclinable



RONDO 2010

RONDO EX PREMIUM 2010 ILLUSTRÉ

LOUEZ-LA
À PARTIR DE**219 \$^{***}**PAR MOIS
POUR 48 MOIS

- Moteur 4 cylindres de 2,4 L CVVT à 16 soupapes ou moteur V6 de 2,7 L CVVT offert en option
- Transmission automatique 5 vitesses Steptronic
- Système audio AM/FM/CD/MP3
- Prises d'entrées AUX et USB pour votre lecteur MP3
- Contrôle électronique de la stabilité et de la traction



FORTE 2010

FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ

ACHETEZ-LA
À PARTIR DE**13 995 \$[†]**TAUX DE
FINANCEMENT**0 %**

- 2,0 L, 4 cyl. puissance de 156 ch ou 2,4 L, 4 cyl. puissance de 173 ch. en option
- Compatible avec les téléphones cellulaires mains libres *Bluetooth*[®]
- Commande pour la radio sur le volant
- Verrouillage, glaces et rétroviseurs chauffants à commandes électriques



5 ans
de garantie

AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

KIA KIA MOTORS
Surprenez la route™

L'OFFRE PREND FIN LE 1 MARS. VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE KIA OU LE SITE KIA.CA

La proposition « Ne payez pas avant mai » (report des paiements de 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur tous les modèles Kia 2010 neufs. Le montant financé ne portera aucun intérêt pendant les 60 premiers jours du contrat de crédit. Par la suite, l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts pour toute la durée du contrat. *Financement à 0 % offert pour les Rio, Rio5 et Forte 2010. Remise en argent variant selon le modèle et la version. Frais de livraison et de préparation de 1 455 \$ exclus. †PDSF de 23 995 \$ pour le Sorento (SR540B) 2011. Frais de livraison et de préparation de 1 650 \$ exclus. **Mensualités de location pour les Rondo (R0751A) 2010 et Sorento (SR540B) 2011 de 219 \$/299 \$ pendant 48 mois à un taux annuel de 3,9 %/4,9 %. Acompte de 2 300 \$/2 150 \$. Crédit de location de 500 \$/0 \$. Obligation locative totale de 12 911 \$/16 522 \$ avec option d'achat de 8 365 \$/70 658 \$ au terme du contrat. Frais de livraison et de préparation de 1 650 \$ exclus. Contrat autorisant 20 000 km par année (autres forfaits offerts), 0,10 \$ le km excédentaire. Le prix d'achat des Rio EX MT (R0542A)/Forte (F0540A) 2010 est de 9 995 \$/15 995 \$ et comprend une remise en argent de 3 700 \$/1 800 \$ fondée sur un PDSF de 15 695 \$/15 795 \$. Frais de livraison et de préparation de 1 455 \$ exclus. Toutes les offres excluent les coûts d'immatriculation et d'assurance, les taxes, l'acompte et les frais d'administration variables des concessionnaires. Autres options de location et de financement offertes. Prix consentis à la discrétion des concessionnaires. Prix sous réserve de modification sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. >Consommation route/ville: Rio EX (R0542A) 2010: 5,8 L (49 mi/gal)/7,1 L (40 mi/gal); Rondo MT 2010 (R0751A): 7,5 L (38 mi/gal)/10,6 L (27 mi/gal); Forte EX (F0540A) 2010: 5,8 L (49 mi/gal)/8,1 L (34 mi/gal); Sorento 2.4 L MT (SR540B) 2011: 7,4 L (38 mi/gal)/10,6 L (27 mi/gal). La consommation réelle peut varier. Ces données sont des estimations fondées sur les critères et les méthodes d'essai approuvés par le Gouvernement du Canada. Se reporter au Guide de consommation de carburant et aux étiquettes ÉnergieGuide du Gouvernement du Canada. 9Le logo et la marque verbale BluetoothMD sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après vente et différer de leur illustration. L'information contenue dans cette annonce était jugée exacte au moment de mettre sous presse. L'offre se termine le 1er mars 2010. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



Offert dans les magasins Bell suivants:

- ANJOU
Les Galeries d'Anjou
- BELOIL
Mail Montenach
- BLAINVILLE
Les Galeries de Blainville
- BOISBRIAND
Faubourg Boisbriand
- BOUCHERVILLE
1052, rue Lionel-Daunis
- BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30
- CHAMBLY
909, boul. Périgny
- CHATEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay
- COATICOOK
Place J.R. Lefebvre
- COWANSVILLE
Domaine du Parc
- DELSON
5, route 132
- DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352, boul. des Sources
3688, boul. St-Jean
- DORION-VAUDREUIL
84, boul. Harwood
- DORVAL
Les Jardins Dorval
- DRUMMONDVILLE
2265, boul. St-Joseph
Promenades Drummondville
- GATINEAU
1065, boul. de la Carrière
Promenades de l'Outaouais
- GRANBY
Galeries de Granby
- HULL
Galeries de Hull
- JOLIETTE
2, Place Bourget Sud
Les Galeries Joliette
- LACHINE
2409, 4^e Avenue
- LAFONTAINE
2121, boul. Labelle
- LASALLE
7567, boul. Newman
Carrefour Angrignon
- LAVAL
691, boul. Curé-Labelle
1655, boul. St-Martin Ouest
5330, boul. des Laurentides
Carrefour Laval
Carrefour Laval - kiosque
Centre commercial Duvernay - kiosque
Centre Laval
Mégacentre Ste-Dorothée
Mégacentre Vimont Laval
- LONGUEUIL
666, Place Trans-Canada
2771, boul. Jacques-Cartier Est
Place Longueuil
- MAGOG
Galeries Orford
- MONTREAL
892, rue Ste-Catherine Ouest
4098, rue Ste-Catherine Ouest
4399, rue St-Denis
6855, rue St-Jacques Ouest
8900, rue Lajeunesse
9280, boul. de l'Acadie
Boul. Decarie (angle Jean-Talon)
Carrefour Industrielle Alliance
Centre Eaton - kiosque
Centre Rockland
Faubourg Ste-Catherine
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Place Côte-des-Neiges
Promenades Cathédrale - kiosque
Tour Jean-Talon (rez-de-chaussée)
- MONTREAL-NORD
Centre Forest
Place Bourassa
- MONT-TREMBLANT
517, rue de St-Jovite
- PINCOURT
Faubourg de l'Île - kiosque
- POINTE-AUX-TREMBLES
12530, rue Sherbrooke Est
- POINTE-CLAIRE
Centre Fairview
- REPENTIGNY
309, rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord
- ROSEMERE
232, boul. Curé-Labelle
Place Rosemère
- SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre commercial Valleyfield
- SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie
- SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère
- SOREL
Les Promenades de Sorel
- ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades St-Bruno
- STE-AGATHE-DES-MONTS
80A, boul. Morin
- ST-EUSTACHE
66, rue Dubois
Place St-Eustache
- ST-HUBERT
3879, boul. Taschereau
5190, boul. Cousineau
- ST-HYACINTHE
Galeries St-Hyacinthe
- ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU
391, boul. du Séminaire Nord
Carrefour Richelieu
- ST-JEROME
Le Carrefour du Nord
- ST-LAURENT
4232, rue Seré
La Place Vertu
- ST-LÉONARD
4524, rue Jean-Talon Est
6050, boul. Métropolitain Est
- ST-SAUVEUR-DES-MONTS
153, rue Principale
- TERREBONNE
1729, chemin Gascon
Galeries Terrebonne
- TROIS-RIVIÈRES
5691, boul. Jean-XXIII
Centre Les Rivières
- VICTORAVILLE
567, boul. des Bois-Francis Sud
La Grande Place des Bois-Francis

Bell Télé - À la carte

Vous allez voir ce que vous voulez voir.

Avec Bell Télé, vous pouvez maintenant personnaliser votre programmation en choisissant un par un les canaux qui vous intéressent vraiment, sans payer pour ceux que vous ne voulez pas.

BELL TÉLÉ À LA CARTE

À PARTIR DE

30 \$/MOIS avec le Forfait de Bell¹

LE PLUS ABORDABLE SUR LE MARCHÉ²

1 866 921-9619 • bell.ca/alacarte • Visitez un magasin Bell

la vie est Bell

Offert chez les détaillants suivants: Environnement Électronique 4914, Sherbrooke Ouest



Offert aux clients résidentiels du Québec, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Des frais, qui ne dépasseront pas 1,5% de vos frais mensuels Bell Télé, s'appliqueront afin de financer la contribution de Bell au Fonds pour l'amélioration de la programmation locale (FAPL) créé par le CRTC. Voir bell.ca/FAPL. Frais de service numérique (\$3/mois par compte) en sus. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement de prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Basé sur le forfait La Base de Bell Télé en plus d'un forfait À la carte 15, 20 ou 30 et du rabais du Forfait de Bell. Visitez bell.ca/forfaitsalacarte. (2) Comparativement au forfait équivalent du câblodistributeur en date du 20 janvier 2010. © 2005, Covox.

ACTUALITÉS

LAVAL

Deux enfants pris en otages

ÉMILIE CÔTÉ
ET TRISTAN PÉLOQUIN

Un homme de 41 ans s'est barricadé dans sa maison avec deux enfants pendant près de 12 heures, hier, à Laval.

Une dispute avait éclaté très tôt en matinée entre l'homme et sa conjointe, qui s'est enfuie de la maison pour se réfugier chez des voisins, d'où elle a appelé le 911 pour signaler un incident de violence conjugale.

L'homme, qu'on croyait armé de couteaux et d'une arbalète, a alors entamé son siège dans sa résidence, rue Conrad. Il s'est barricadé dans une chambre avec un bébé de 8 mois et une fillette de 7 ans, qu'on croit être les siens.

À la demande de la police de Laval, le Groupe tactique d'intervention de la Sûreté du Québec a pris les choses en main. Les policiers ont établi un important périmètre de sécurité et fait évacuer une vingtaine de maisons.

Ils ont négocié toute la journée avec l'homme, qui ne s'est rendu qu'à 17h45. Il a été transporté à l'hôpital et fera sans doute face à des accusations dans les prochains jours.

Sa conjointe n'est pas blessée. Quant aux enfants, ils ont été évalués par les ambulanciers et ils se portent bien.



Les deux enfants pris en otage par un homme dans une résidence de Laval ont été libérés sains et saufs après un siège de 12 heures.

PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

«L'homme habite là depuis l'été dernier. Ils ont plusieurs enfants, je dirais entre 7 et 10, des enfants aux couches jusqu'à des adolescents, a dit à *La Presse* un voisin, Michel Guindon. Au cours de l'été, on a remarqué beaucoup de brouhaha. Le monsieur parlait très durement aux enfants. Étaient-ils mal-

traités? Je ne pense pas. Ils semblaient manger à leur faim. Je n'ai jamais été témoin d'incidents violents. Mais ça avait l'air *rock'n'roll*.»

Les policiers se sont présentés chez M. Guindon tôt hier matin pour lui dire qu'une opération était en cours et qu'il devait se réfugier en lieu

sûr. «Je suis descendu dans mon sous-sol, j'ai allumé un feu dans mon poêle à bois et j'ai lu un bouquin, raconte le Lavallois. Puis vers 10h30, des policiers de Laval sont venus par la porte de derrière et ont dit qu'il fallait quitter les lieux immédiatement en escaladant la clôture.»

La protectrice du citoyen est incompétente, juge le syndicat des policiers de la SQ

ALEXANDRE ROBILLARD
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le syndicat des policiers de la Sûreté du Québec a taillé en pièces les plus récentes recommandations de la protectrice du citoyen, affirmant qu'elle n'a pas les compétences pour se prononcer sur l'indépendance et l'impartialité des enquêtes de la police sur la police.

Dans son rapport, Raymonde Saint-Germain dénonce le manque d'indépendance et d'impartialité des enquêtes réalisées à la suite d'interventions policières qui ont entraîné des morts ou des blessures graves.

Le président de l'Association des policiers provinciaux du Québec (APPQ), Jean-Guy Dagenais, interviewé hier, estime que Raymonde Saint-Germain a un parti pris et va trop loin lorsqu'elle suggère de confier ces enquêtes en majorité à des civils.

Il a attaqué sans ménagement la crédibilité de M^{me} Saint-Germain, dont le curriculum vitae démontre, selon lui, qu'elle n'a aucune expérience en matière d'affaires policières. Selon lui, tout le battage qui a entouré la publication du rapport de la protectrice du citoyen, mardi, illustre plutôt ses compétences en communications.

«J'ai lu son curriculum vitae et à aucun endroit c'est indiqué qu'elle a fait des études en matière policière ou en affaires juridiques», a-t-il dit.

«Analyse rapide»

M. Dagenais estime que la protectrice exagère en s'appuyant sur une minorité d'enquêtes pour condamner le système actuel, qui ne fait l'objet d'aucun encadrement réglementaire ni processus de vérification.

«Elle va chercher des exceptions ou des cas un peu plus complexes pour dire que, à cause de ces 7 cas sur 140 enquêtes, on va tout jeter à la poubelle, a-t-il dit. Je trouve que c'est faire une analyse rapide.»

Actuellement, en vertu d'une politique du ministère de la Sécurité publique, les enquêtes sur les interventions policières qui ont mal tourné sont confiées à un corps policier autre que celui des agents impliqués dans l'incident.

La protectrice a constaté que rien, dans le système en place, à l'exception des obligations déontologiques, ne permet de garantir que les enquêteurs responsables n'ont aucun lien professionnel, de parenté ou d'amitié avec les policiers visés par leur investigation.

M^{me} Saint-Germain avait pris l'initiative de se pencher sur le protocole en vigueur à la suite d'une intervention policière qui a entraîné la mort de Fredy Villanueva, à Montréal, en août 2008.

Confiance

Selon M. Dagenais, il faut faire confiance aux policiers parce qu'ils sont les mieux placés pour apprécier les circonstances des interventions de leurs collègues. Tout au plus le président de l'APPQ a-t-il évoqué la possibilité d'améliorer le processus, sans toutefois préciser sous quel aspect.

«Faites-nous confiance, a-t-il dit. S'il y a des choses à améliorer, on fera les réflexions nécessaires. Mais pas de là à vous dire demain matin: voici ce qu'il faut faire. Je pense qu'il faut prendre le temps.»

Le criminologue Jean-Paul Brodeur, de l'Université de Montréal, a déclaré hier qu'il n'était pas surpris par la résistance des policiers à se soumettre à un organisme indépendant. Mais selon M. Brodeur, ces réticences ne sont pas motivées. Selon lui, à voir la manière dont les policiers s'acquittent des enquêtes sur leurs collègues, ils n'ont rien à craindre des civils qui pourraient s'en charger.

«Ces personnes-là ne sauraient faire pire que les policiers, a-t-il dit. Si on en juge par ce que les policiers ont fait dans l'enquête Villanueva, on constate qu'ils ont décerné, en quelque sorte un brevet d'innocence à deux policiers sans les avoir rencontrés. Je n'imagine pas qu'on puisse faire pire dans le domaine des enquêtes.»

FONDS DESJARDINS PRIMÉ POUR
UNE 3^E ANNÉE CONSÉCUTIVE !

Pour la 3^e année de suite, l'excellence et la constance du rendement du **Fonds Desjardins Environnement** ont été récompensées par les *Lipper Fund Awards*. Le Fonds a remporté **deux premiers prix 2010** pour son rendement exceptionnel sur trois ans et sur cinq ans au 31 décembre 2009, devançant tous les autres fonds d'actions canadiennes.

Le Fonds Desjardins Environnement est inclus dans tous les portefeuilles SociéTerre.

Pour en savoir davantage, rencontrez votre conseiller de Desjardins.



Solutions de placement
FONDS Desjardins

1 800 CAISSES

fondsdessjardins.com



Conjuguer avoirs et êtres

Les Fonds Desjardins sont offerts par Desjardins Cabinet de services financiers inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Les Fonds Desjardins ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. Un placement dans un organisme de placement collectif et l'utilisation d'un service de répartition d'actifs peuvent donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus simplifié des Fonds Desjardins dans lequel le service de répartition d'actifs investit avant de faire un placement.

Vous aimez ça payer trop cher?



La Ville de Montréal est sous enquête, les cas de corruption ou de collusion se multiplient, le nombre de cadres explose, on démantèle les services publics et on met des centaines de cols bleus à pied. Pourtant, le recours au privé coûte entre 30 % et 40 % plus cher. Vos taxes augmentent et vous recevez moins de service. Vous aimez ça ?

La Ville dit qu'elle n'a pas d'argent. Voyons plutôt.

Saviez-vous qu'il y a plus d'élus à Montréal (103) que dans les villes d'Ottawa (24), Toronto (45) et Vancouver (11) réunies ?

Saviez-vous qu'il y a plus de cadres à la Ville de Montréal (2049) qu'à New-York ?

Saviez-vous que pour les 19 arrondissements et la Ville-centre, vous payez pour entretenir 20 fois la structure administrative d'une ville normale ? Vos taxes, en hausse de 5,5% cette année, ne servent qu'à alimenter une structure lourde, inefficace, qui distribue les contrats aux firmes amies plutôt que de recourir à l'expertise interne.

Saviez-vous que depuis 5 ans, les cols bleus ont subi un recul de 15 % dans leurs conditions de travail, que le retard est tel que leur salaire figure au dernier rang de toutes les grandes villes canadiennes pour des emplois comparables ?

Saviez-vous que pour les emplois de métier (menuisier, électricien, plombier, etc.), le retard atteint 35 % par rapport à la construction ou à une ville comme Toronto ?

Il est temps d'arrêter de payer pour une structure démesurée et des contrats gonflés donnés au privé.

Il est temps que la Ville cesse de s'attaquer aux cols bleus et commence à gérer vos taxes de façon efficace. De notre côté, nous savons que nous pouvons faire mieux car nous avons des solutions pour mieux organiser le travail et être plus performants.

Il est temps de rendre justice aux femmes et aux hommes qui, tous les jours dans les rues, sont à votre service.

C'est votre ville. C'est vos taxes. Voyez-y!
Nous sommes vos employés cols bleus.



ACTUALITÉS

Concert in memoriam pour Jacques Hétu

LA PRESSE

Célébrées hier après-midi à l'église Saint-Viateur d'Outremont, les funérailles du compositeur Jacques Hétu, décédé le 9 février à 71 ans, ont pris la forme d'un grand concert in memoriam de deux heures.

Préparé par Raffi Armenian, le directeur du Conservatoire de musique de Montréal, et sa femme Agnes Grossmann, le programme musical comportait la participation de la soprano Karina Gauvin, du baryton Marc Boucher et du pianiste Richard Raymond, entre autres, et de l'orchestre de chambre I Musici de Montréal et du chœur de l'école Jacques-Hétu, de Trois-Rivières, ville natale du compositeur.

Des témoignages furent rendus au disparu par diverses personnalités de notre monde culturel.



Le chœur de l'école Jacques-Hétu, de Trois-Rivières, a chanté hier à la mémoire de celui qui a donné son nom à l'institution.

PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE



6,5%
LA 5^e ANNÉE
ET ACTION!

Certificat de placement garanti CPG ÉVOLUTAX^{MD}

- › Un taux qui grossit, un capital garanti
- › Un placement solide pour votre REER ou votre CELI

Renseignez-vous. Nos conseillers sont là pour vous guider.
1 877 775-REER bnc.ca/cotisez



En date du 17 février 2010, les taux évolutifs du certificat de placement garanti (CPG) Évolutaux^{MD} cinq ans non-rachetable sont de 1% (1^{re} année), 1,50% (2^e année), 2,10% (3^e année), 3% (4^e année) et 6,5% (5^e année), soit un taux moyen de 2,802% pour toute la durée du terme. Les taux peuvent changer sans préavis. Renseignez-vous auprès d'une succursale pour connaître les taux les plus récents. À chaque date anniversaire de l'émission du placement, les intérêts sont calculés selon ce taux moyen; ils se composent alors annuellement. Les intérêts sont payables à l'échéance. Placement minimal requis de 500 \$ CAD par CPG. Ce placement est admissible aux REER et CELI. Banque Nationale est membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC). ^{MD}CPG Évolutaux est une marque déposée de la Banque Nationale du Canada.

 **ALLER LOIN**

0,03 SECONDE
pour qu'un athlète devienne une légende



AIR CANADA 

ARTS ET SPECTACLES

VIVA ELVIS DU CIRQUE DU SOLEIL

Elvis, voix mâle par excellence



PHOTO DAVID BECKER, REUTERS

Viva Elvis est un spectacle de 22 numéros d'acrobates et de danseurs dans des décors colossaux et colorés où domine l'or, couleur fétiche d'Elvis.

MARIE-CHRISTINE BLAIS

LAS VEGAS — Branle-bas de combat, hier, à l'hôtel Aria de Las Vegas. À cause de la première mondiale du spectacle *Viva Elvis* du Cirque du Soleil?

Non, plutôt parce que le président Obama y prononçait en avant-midi une conférence au profit de la fondation du sénateur Harry Reid, provoquant embouteillages et moult cordons de sécurité.

Une fois le président parti, le King a toutefois repris ses droits en soirée (voir notre critique sur Cyberpresse).

Gros, gros défi que cette nouvelle production du Cirque du Soleil, écrite et mise en scène par Vincent Paterson, qui a été chorégraphe et directeur de tournée de Madonna et de Michael Jackson.

Las Vegas est quasi-synonyme d'Elvis Presley, qui y a présenté des centaines de spectacles à guichets fermés dans les années 70.

Certains estiment qu'à l'époque, un visiteur sur deux venait à Vegas pour le voir. La ville regorge donc déjà de nombreux spectacles de «personnificateurs» d'Elvis.

Pour se distinguer, le Cirque et le City Center (complexe où se trouve l'hôtel Aria et l'Elvis Theater) ont consacré 180 millions à la construction du théâtre et aux équipements, plus 50 millions à la production elle-même.

**Venus de 13 pays,
76 artistes se produiront
deux fois par soir,
pour un total de 464
représentations par année.**

Cela a permis aux artisans du Cirque, en collaboration avec Elvis Presley Enterprises (présidée par Priscilla Presley), de concevoir un spectacle de 22 numéros d'acrobates et de danseurs dans des décors colossaux et colorés où domine l'or, couleur fétiche d'Elvis.

Quatre chorégraphes, en plus de Paterson, ont été mis à contribution. Si le spectacle est inspiré de la musique de Presley, il compte beaucoup plus de numéros acrobatiques que *Love* (le spectacle du Cirque du Soleil consacré à la musique des Beatles, aussi à Vegas).

Hauts rebonds

Il y a notamment un numéro de trampoline assez époustouflant où les acrobates se lancent d'une hauteur de 19 pieds pour rebondir à 17 pieds, les plus hauts rebonds jamais pratiqués au Cirque. Autres premières, on peut aussi voir un numéro de lasso et un de tir de revolver.

Quant à la trame musicale, elle s'articule autour de la voix d'Elvis, «voix mâle par excellence», pour reprendre l'expression de Vincent Paterson. Ce timbre unique est soutenu par des montages et des échantillonnages complexes conçus par le directeur musical et arrangeur québécois Erich Van Tourneau.

Il y a travaillé durant huit mois, à raison de 12 heures par jour, avec son assistant Ugo Bombardier: «Il faut se rappeler que, en 1954, Elvis était un pionnier, un punk dans la musique! Le plus bel hommage était de lui permettre de continuer à évoluer.»

Venus de 13 pays, 76 artistes – danseurs, chanteuses, musiciens, acrobates, acteur (qui incarne le colonel Parker), etc. – se produiront deux fois par soir, pour un total de 464 représentations par année. Comme c'est le cas de ses six autres productions à Las Vegas, le Cirque du Soleil a signé avec l'Aria un contrat de 10 ans, renouvelable.

Si le spectacle connaît le succès commercial des autres, il est donc envisageable que, cette fois, «*Elvis will never leave the building*»!

Lisez la critique de Marie-Christine Blais du spectacle *Viva Elvis* sur Cyberpresse.ca

LIQUIDATION MODE À NE PAS MANQUER!

EN VIGUEUR DU VENDREDI 19 AU JEUDI 25 FÉVRIER

RABAIS ADDITIONNEL DE

40%

ARTICLES À PRIX DE LIQUIDATION :
MODE, CHAUSSURES, ACCESSOIRES
POUR HOMME ET FEMME,
SACS À MAIN, BIJOUX, BAGAGES
ET DAVANTAGE!

SOIT JUSQU'À

70% DE RABAIS SUR LES PRIX INITIAUX

*Sur nos derniers prix étiquetés. Exception : marchandise olympique.

la  aie



L'Internet à la vitesse de la lumière

Voici Bell Internet Fibe^{MC}, le réseau de fibre optique le plus évolué au pays qui permet de naviguer plus rapidement que jamais.

- Nouvelles vitesses de téléchargement plus rapides – jusqu'à 25 Mbit/s¹
- Vitesses d'envoi les plus rapides sur le marché, jusqu'à 7 Mbit/s – 4 fois plus rapides qu'avec le câble
- Contrôle et optimisation proactive de la vitesse de votre connexion
- Caractéristiques de sécurité des plus complètes

De plus, Bell Internet est toujours parfait pour les portables avec le réseautage à domicile sans fil inclus.

BELL INTERNET FIBE À PARTIR DE **31⁹⁵\$³** les 12 premiers mois avec le Forfait de Bell

1 877 227-1011 • bell.ca/fibe • Visitez un magasin Bell

Offert dans les magasins Bell suivants:

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
BELOEIL
Mail Montenach
BLAINVILLE
Les Galeries de Blainville
BOISBRIAND
Faubourg Boisbriand
BOUCHERVILLE
1052, rue Lionel-Daunais
BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30
CHAMBLY
909, boul. Périgny
CHÂTEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay
COATICOOK
Place J.R. Lefebvre
COWANSVILLE
Domaine du Parc
DELSON
5, route 132
DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352, boul. des Sources
3699, boul. St-Jean
DORION-VAUDREUIL
84, boul. Harwood
DORVAL
Les Jardins Dorval
DRUMMONDVILLE
2265, boul. St-Joseph
Promenades Drummondville
GATINEAU
1065, boul. de la Carrière
Promenades de l'Outaouais
GRANBY
Galeries de Granby
HULL
Galeries de Hull
JOLIETTE
2, Place Bourget Sud
Les Galeries Joliette
LACHINE
2409, 46^e Avenue
LAFONTAINE
2121, boul. Labelle
LASALLE
7567, boul. Newman
Carrefour Angrignon
LAVAL
691, boul. Curé-Labelle
1655, boul. St-Martin Ouest
5330, boul. des Laurentides
Carrefour Laval
Carrefour Laval – kiosque
Centre commercial Duvernay – kiosque
Centre Laval
Mégacentre Ste-Dorothée
Mégacentre Vimont Laval
LONGUEUIL
666, Place Trans-Canada
2771, boul. Jacques-Cartier Est
Place Longueuil
MAGOG
Galeries Orford
MONTRÉAL
892, rue Ste-Catherine Ouest
4058, rue Ste-Catherine Ouest
4389, rue St-Denis
6855, rue St-Jacques Ouest
8900, rue Lajeunesse
9280, boul. de l'Acadie
Boul. Décarie (angle Jean-Talon)
Carrefour Industrielle Alliance
Centre Eaton – kiosque
Centre Rockland
Faubourg Ste-Catherine
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Plaza Côte-des-Neiges
Promenades Cathédrale – kiosque
Tour Jean-Talon (rez-de-chaussée)
MONTRÉAL-NORD
Centre Forest
Place Bourassa
MONT-TREMBLANT
517, rue de St-Jovite
PINCOURT
Faubourg de l'Île – kiosque
POINTE-AUX-TREMBLES
12330, rue Sherbrooke Est
POINTE-CLAIRE
Centre Fairview
REPENTIGNY
309, rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord
ROSEMÈRE
232, boul. Curé-Labelle
Place Rosemère
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre commercial Valleyfield
SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie
SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère
SOREL
Les Promenades de Sorel
ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades St-Bruno
STE-AGATHE-DES-MONTS
80A, boul. Morin
ST-EUSTACHE
86, rue Dubois
Place St-Eustache
ST-HUBERT
3879, boul. Taschereau
5190, boul. Cousineau
ST-HYACINTHE
Galeries St-Hyacinthe
ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU
391, boul. du Séminaire Nord
Carrefour Richelieu
ST-JÉRÔME
Le Carrefour du Nord
ST-LAURENT
4232, rue Seré
La Place Vertu
ST-LÉONARD
4524, rue Jean-Talon Est
6050, boul. Métropolitain Est
ST-SAUVEUR-DES-MONTS
153, rue Principale
TERREBONNE
1729, chemin Gascon
Galeries Terrebonne
TROIS-RIVIÈRES
5691, boul. Jean-XXIII
Centre Les Rivières
VICTORIAVILLE
567, boul. des Bois-Francis Sud
La Grande Place des Bois-Francis

la vie est **Bell**

Offert chez les détaillants suivants: Environnement Électronique 4914, Sherbrooke Ouest



Offert aux clients résidentiels du Québec, là où la technologie le permet. Frais uniques d'activation (29,95\$) en sus, sauf pour les clients Bell Télé. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec une autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent, y compris des exigences techniques minimales. (1) La vitesse peut varier selon votre configuration technique, l'achalandage sur Internet, le serveur, la gestion du réseau applicable et d'autres facteurs; voir bell.ca/internet. (2) À jour en date du 18 février 2010. Comparaison entre Internet Fibe 25 (jusqu'à 7 Mbit/s vers l'amont), Internet Très Grande Vitesse 50 de Vidéocon (jusqu'à 1 Mbit/s) et Internet haute vitesse Ultime de Cogevo (jusqu'à 1,5 Mbit/s). (3) Offert aux nouveaux clients et aux clients existants du service Internet de base qui s'abonnent au Forfait de Bell avec Bell Internet Fibe 7, dans le cadre d'un engagement d'un an, et à au moins un autre service; voir bell.ca/forfaitdebell. Tarif mensuel: 46,95\$ (sujet à changement), moins un crédit de 10\$ pour les mois 1 à 12 (et par la suite pour les clients Bell Télé), moins le rabais du Forfait de 5\$. Location du modem (3,95\$/mois) en sus. Capacité d'utilisation à partir de 60 Go; des frais s'appliquent pour l'utilisation additionnelle. Voir bell.ca/internet pour les détails d'utilisation. Fibe est une marque de commerce de Bell Canada.

DÉCO SOLDE À LA BAIE

Du vendredi 19 au jeudi 25 février

75% DE RABAIS

Batteries de cuisine
GREENPAN et **BEAUMARK®**

99,99 \$
Batterie de cuisine
antiadhésive 10 pièces
BEAUMARK®

Ord. 399,99 \$

Et 99,99 \$ Batterie de cuisine 9 pièces
en inox à fond en cuivre **BEAUMARK®**

Ord. 399,99 \$

199,99 \$
Batterie de cuisine
antiadhésive 7 pièces
Vienna de GREENPAN

Ord. 899,99 \$

Avec plaque à induction en prime
(une valeur de 139,99 \$).

Et 60% DE RABAIS

sur les batteries de cuisine **EARTHCHIEF**
et les ustensiles de cuisson
PROVENCE PRO de LAGOSTINA

Sur nos prix ordinaires.



600 \$ DE RABAIS
1499,98 \$

Duo-lessive **Série Performance**
de **MAYTAG**

Ord. 2 099,98 \$

350 \$ DE RABAIS
899,99 \$

LAVEUSE **MAYTAG**

- Modèle à chargement frontal d'une capacité de 4 pi³
- 9 cycles de lavage
- Mise en marche différée

Ord. 1 249,99 \$, Modèle 77550648.

250 \$ DE RABAIS
599,99 \$

SÉCHEUSE **MAYTAG**

- Capacité de 7 pi³
- 5 réglages de température

Ord. 849,99 \$, Modèle 77596690.

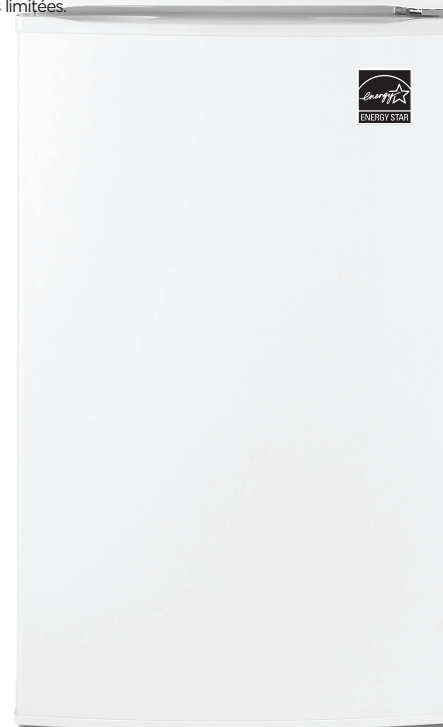


250 \$ DE RABAIS
599,99 \$

Réfrigérateur 18 pi³
à congélateur supérieur
WHIRLPOOL

Tablettes pleine largeur en verre.
Ord. 849,99 \$ Modèle 82852666.

Quantités limitées.



330 \$ DE RABAIS
899,98 \$

Duo-lessive **WHIRLPOOL**

Ord. 1 229,98 \$

200 \$ DE RABAIS
499,99 \$

Laveuse **WHIRLPOOL**

- Modèle à chargement sur le dessus d'une capacité de 4 pi³
- 6 options de température
- Détection automatique de la brassée

Ord. 699,99 \$, Modèle 77328920.

130 \$ DE RABAIS
399,99 \$

Sécheuse **WHIRLPOOL**

- Capacité de 7 pi³
- 5 options de température
- Capteur AccuDry

Ord. 529,99 \$, Modèle 77334613.

LIQUIDATION DE LITERIE MODE

50%
DE RABAIS

Ensembles de draps
en damas uni 500 fils
CHARTER CLUB®

50 % DE RABAIS

- Literie en finette et molleton
- Jetés

Exception : collection
Compagnie de la Baie d'Hudson.

40% **30%**
DE RABAIS

Literie coordonnée
HOUSE&HOME™,
NYGÅRD Home, et
Bloc tricolore et
Jeu de couleurs de
HOTEL COLLECTION

Literie coordonnée
Crest et Glam de
DISTINCTLY HOME
Sloane Square et
St. Petersburg
de **NAUTICA**

Harmonie Oasis
et Blake de
GLUCKSTEINHOME

Sur nos prix ordinaires.



labaie.com

la **Baie**

COURANTS_VERTS

Faites-nous confiance...



FRANÇOIS CARDINAL
ENVIRONNEMENT

Dans le dossier de l'efficacité énergétique des véhicules, Ottawa désapprouve la façon de faire de Québec. Mais que fait le fédéral dans ce domaine, au juste?

La question se pose alors que prend fin, dans l'indifférence générale, l'entente quinquennale conclue en 2005 entre Ottawa et les constructeurs d'automobiles. Cet accord visait à réduire les émissions de gaz à effet de serre des véhicules, et ce, chaque année jusqu'en 2010.

Cet engagement, tout à fait volontaire, a-t-il été honoré? Impossible de savoir.

Aucun des rapports d'étape promis dans l'échéancier de l'entente n'a été réalisé à ce jour, a découvert *La Presse*. Pas plus le « rapport sur l'objectif provisoire » attendu en 2008 que celui promis en 2009.

Le protocole d'entente stipulait pourtant que des rapports allaient être réalisés chaque année afin d'obliger l'industrie à mettre les bouchées doubles si jamais elle s'éloignait des objectifs en cours de route.

Plus encore, cette « analyse continue » était le fondement même de l'accord, rappelle le ministre de l'Environnement de l'époque, Stéphane Dion. « L'entente

était volontaire tant qu'elle serait respectée, indique-t-il. J'avais clairement dit que si les objectifs n'étaient pas remplis, il y aurait réglementation. »

Comment explique-t-on l'absence de tout rapport d'étape? À Ottawa, on évoque des problèmes administratifs. « La mesure et le cadre de présentation des rapports élaborés pour faire le suivi sur l'accord étant complexes, nous sommes toujours en train d'y mettre la dernière touche », indique Micheline Joannis, de Ressources naturelles Canada.

Du côté des constructeurs, on invoque surtout les soubresauts de l'industrie. « On a connu quelques revers, note Mark Nantais, président de l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. La crise économique nous a obligés à concentrer nos ressources ailleurs dans les dernières années. »

D'un côté comme de l'autre, cependant, on se fait rassurant; on affirme que les cibles d'étape ainsi que l'objectif général (moins 5,3 mégatonnes de GES en 2010) seront bel et bien atteints. Faites-nous confiance, dit-on...

Il n'en reste pas moins que c'est l'efficacité de l'approche fédérale des dernières années qui est en cause. Élaborée par les libéraux, l'entente a été maintenue par les conservateurs. Elle est donc devenue leur entente, d'autant plus que rien n'a été adopté pour prendre le relais.

À quelques semaines de l'échéance de l'entente, les observateurs ne sont nullement surpris de l'absence de résultats. Ils soutiennent que cela prouve à la fois le manque de volonté du fédéral et l'inefficacité de l'approche volontaire. « Les ententes volontaires ne fonction-



PHOTO ARIEL SCHALIT, ASSOCIATED PRESS

L'accord quinquennal qu'Ottawa a conclu en 2005 avec les constructeurs automobiles reposait sur leur bonne volonté pour réduire les émissions de gaz à effet de serre des véhicules. Sur la photo, une auto électrique en démonstration est branchée à une borne de recharge.

nent pas parce qu'elles sont en contradiction avec notre système économique, précise Pierre-Olivier Pineau, expert des questions énergétiques à HEC Montréal. Elles permettent aux élus d'annoncer des actions sans que des actions soient nécessaires.»

Même son de cloche à la chaire en éco-conseil de l'UQAC. Le directeur, Claude Villeneuve, soutient que, sauf exception, les accords volontaires donnent rarement des résultats. D'ailleurs, dans un rapport réalisé il y a trois ans, M. Villeneuve avait non seulement prévu le résultat de l'entente, mais aussi la justification des constructeurs.

« Les ententes volontaires n'ayant jamais porté leurs fruits au Canada, et celle-là n'étant pas dotée de moyens de contrôle ou de coercition, il est peu probable que les tonnes promises soient au rendez-vous, écrivait-il en 2007. Surtout que les trois grands de l'auto traversent une mauvaise passe. L'excuse est toute trouvée. »

À Ottawa, on nous assure qu'une réglementation est appelée à prendre le relais de l'entente volontaire. Du moins, c'est ce qu'on nous promet...



Pour joindre notre journaliste :
francois.cardinal@lapresse.ca

COURRIER
DU BAC

Q Existe-t-il un marché pour le recyclage des cassettes vidéo? Il serait désolant d'encombrer les dépotoirs de ce matériel. (Yves Quenneville)



R Il existe un marché, mais ce n'est pas celui du recyclage comme tel. Les cassettes vidéo sont composées de 14 matériaux, dont le polystyrène, principalement. Cela rend le recyclage problématique, selon Recyc-Québec. Mais on peut donner une seconde vie aux cassettes grâce à la « valorisation énergétique ». Pour en savoir plus, informez-vous auprès d'entreprises comme GEEP Ecosys, votre écocentre, votre ville ou la ligne info de Recyc-Québec. GeepEcosys.com

« En réaction à l'hiver le plus froid jamais enregistré, aux chutes de neige records qui sont tombées tout le long de la côte, le comité Nobel devrait carrément retirer à Al Gore son prix Nobel. »

— Donald Trump, devant un parterre de 500 personnes.



L'ÉCOLE LA PLUS VERTE?

On compte au Québec pas moins de 1200 « établissements verts Brundtland », ces écoles axées sur l'environnement. Elles se disent donc vertes. Mais plus vertes que les autres écoles vertes du pays? C'est ce qu'on saura bientôt puisqu'un nouveau concours national a vu le jour cette semaine: « L'école la plus verte au Canada ». Organisé par un constructeur d'autobus scolaires, il vise à encourager les élèves à coucher sur papier leur vision des mesures à prendre pour que leur école soit plus écolo. À la clé, une évaluation environnementale de l'école par des professionnels agréés LEED ainsi qu'un autobus hybride. EcoleLaPlusVerteAuCanada.ca



REER

INVESTISSEZ ICI

obtenez maintenant
+30 %
d'économies d'impôt

Cotiser à un REER du Fonds de solidarité FTQ, c'est investir dans des entreprises québécoises prestigieuses et FAIRE TOURNER L'ÉCONOMIE D'ICI.



Fier partenaire d'affaires de TRANSAT, voyageur spécialisé dans les voyages vacances.

RÉGION DE MONTRÉAL

SIÈGE SOCIAL

8717, rue Berri, Montréal

BROSSARD

4805, boul. Lapinière

LAVAL

2100, boul. Le Corbusier, bureau 1

POINTE-AUX-TREMBLES

13515, rue Sherbrooke Est

Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi de 8h30 à 20h
et le samedi de 9h à 17h



FONDS
de solidarité FTQ

514 383-FONDS (3663)
1 800 567-FONDS (3663)
www.fondsftq.com

ACTUALITÉS

CENTRE BELL

Jean-Michel Anctil tel quel

LA PRESSE

Hier soir au Centre Bell, Jean-Michel Anctil a présenté la première médiatique de *Tel quel*, son troisième spectacle en carrière. En 2003, l'humoriste avait pourtant annoncé son retrait de la scène. Dans ce nouveau spectacle, il explique les raisons de son retour et il ressuscite ses personnages les plus populaires, comme Râteau et Précilla. Un spectacle sur le thème de la continuité, comme nous l'explique Paul Journet dans sa critique sur Cyberpresse.



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

Hôpital Charles-LeMoine et le CSSS Champlain

Levée de boucliers contre une « fusion forcée »

SARA CHAMPAGNE

La résistance s'organise pour empêcher la fusion du CSSS Champlain à l'hôpital Charles-LeMoine, en Montérégie. Le ministre Yves Bolduc, de passage à Montréal hier, a eu droit à une levée de boucliers lors d'une rencontre avec des médecins et dirigeants des deux établissements. Ces derniers sont totalement en désaccord avec l'idée de fusionner les deux établissements, dont les missions, disent-ils, sont opposées.

Selon nos sources, le ministre de la Santé s'est défendu devant le conseil d'administration de vouloir imposer la fusion; il a soutenu qu'il ne s'agit pour l'instant que d'une « hypothèse. » L'attachée de presse du ministre, Karine Rivard, avait aussi affirmé jeudi que, le projet n'en est qu'à l'étape de la réflexion.

Intentions claires

Le président du conseil d'administration du CSSS, Yvan Châtigny, estime pour sa part que le gouvernement a déjà fait son lit et que l'intention du ministre de la Santé est claire.

« Quand on a rencontré le ministre, en novembre dernier, il nous a dit que la fusion était incontournable, soutient-il. Nous, ce qu'on dit, c'est que dans le contexte actuel, avec le redressement de notre structure déjà amorcé en 2009, ce serait perdre de vue notre mission première de promotion de la santé, de prévention et de soins de première ligne auprès de la population. »

Qu'elle soit « incontournable » ou encore au stade d'« hypothèse », les médecins et le personnel du CSSS ne veulent pas d'une « fusion forcée » avec un hôpital universitaire.

Le Dr Bernard Magnan, président du Conseil des médecins (CMDP) du CSSS, estime que la fusion n'aurait pour effet que « d'engloutir l'établissement dans une structure déficitaire dont la seule fenêtre sur le monde est sa salle d'urgence ».

« C'est un centre universitaire, dont la mission n'est pas d'offrir des soins de première ligne, explique le Dr Magnan, qui représente 50 de ses confrères. On pense que le ministre Bolduc n'a pas une bonne lecture de la Rive-Sud. La dernière chose qu'on veut en ce moment, c'est une démobilitation. Actuellement, le ministre envoie un message de confusion. »

L'administration Obama et les grands groupes du tabac devant la Cour suprême

L'administration américaine et plusieurs grands groupes du tabac ont saisi hier la Cour suprême dans le cadre d'une procédure ouverte sous la présidence de Bill Clinton, dans les années 90. L'administration Obama et plusieurs organisations de défense de la santé demandent à la Cour de casser des jugements empêchant le gouvernement de ponctionner 280 milliards US sur les profits passés des compagnies de tabac, ainsi que 14 autres milliards US pour une campagne nationale contre la cigarette. Les grands groupes de tabac ont, eux, déposé des appels contre une décision de justice datant de 2006, confirmée ensuite par une cour d'appel fédérale. Selon ces jugements, ces sociétés ont trompé l'opinion publique en niant les conséquences de la cigarette sur la santé et en dissimulant les éléments prouvant que la nicotine entraînait une dépendance.

- Associated Press

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-02-19

Lotto MAX 04 23 27 32 35 43 47 COMPL. (C) 24

Quotidienne 3 077 4 8730

Triplex 01 07 13 29 40

La Mini 415048

Banco 06 08 12 16 17 22 30 33 34 47 48 51 55 57 60 65 66 67 69 70

Extra 5563878

Astro Jour - Mois - Année - Signe
29 AOÛT 83 TAUREAU

NE MANQUEZ PAS LE GALA LE 21 FÉVRIER 19 H 00, À TVA!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Service d'abonnement aux loteries sur terminal : les gagnants reçoivent leur chèque par la poste !
1 866 628-4783

LOTO MATIQUÉ

REPORTAGE PUBLICITAIRE

Les **GRANDS** [CONSTRUCTEURS]

CAHIER SPÉCIAL
POUR FAIRE UN CHOIX ÉCLAIRÉ DANS L'ACQUISITION D'UNE PROPRIÉTÉ

à lire le mercredi 24 février dans *La Presse*

C'EST FACILE DE CHOISIR SON

REER

LE NOM LE DIT

**ÉPARGNE
PLACEMENTS
QUÉBEC**

VOTRE
REER
GARANTI
À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

BONI DE
1%

la première année
pour les nouveaux fonds
REER, FERR, CRI et FRV

Épargne
Placements
Québec

GARDE-MANGER

L'AFFAIRE COCA-COLA

Le film qui dérange le géant de la boisson gazeuse



STÉPHANIE BÉRUBÉ

ALIMENTATION

Boiriez-vous toujours du Coke si vous appreniez que certains des partenaires commerciaux de Coca-Cola ont les mains tachées de sang? Peut-être que non. C'est l'hypothèse défendue par le documentaire québécois *L'affaire Coca-Cola*. La multinationale n'a pas du tout apprécié l'œuvre.

Le cœur de cette affaire se déroule en Colombie, pays qui a une triste histoire avec le syndicalisme. Assassinats, enlèvements, torture, intimidation. Rien de très reluisant. Le cinéaste québécois German Gutiérrez a voulu en savoir plus. Il s'est plongé dans le dossier et il a découvert que certains leaders syndicaux assassinés travaillaient à une usine qui embouteille du Coca-Cola.

Jusqu'où va la responsabilité d'une entreprise en sol étranger? German Gutiérrez n'était pas le premier à se

mouvement a eu beaucoup d'échos, sur les campus américains notamment. Le film *L'affaire Coca-Cola* nous amène notamment dans une université de Chicago où s'affrontent des étudiants qui s'interrogent sur les pratiques extraterritoriales de Coke et d'autres qui se foutent éperdument des droits de l'homme. Les images tournées en Colombie sont choquantes, mais cette scène où l'on voit un étudiant américain qui avoue n'avoir rien à faire des morts colombiens s'il peut boire son coca tranquille est certainement l'une des plus dérangeantes du film.

Elle est suivie de près dans le palmarès des séquences troublantes par ce témoignage de deux employés non syndiqués de Colombie qui livrent du Coca-Cola. Ils exposent à la caméra leurs conditions de travail. On en arrive à la conclusion que chacun d'eux devra travailler deux années complètes pour obtenir un salaire équivalent à ce que le président de l'entreprise gagne en une heure.

Tentatives d'intimidation

Le film québécois a été présenté en primeur à Bogota en septembre, puis plus tard l'automne dernier à Montréal, Paris et en tournée cana-



PHOTO IAN WALDIE / BLOOMBERG NEWS

On ne peut pas boire un cola sans connaître certains faits sur les pratiques des partenaires de Coke en Colombie, affirme le militant américain Ray Rogers, qui a orchestré le mouvement Killer Coke.

poser cette question cruciale: s'il se passe des horreurs dans la cour d'un de ses partenaires à l'autre bout du monde, une entreprise est-elle responsable?

L'avocat américain Daniel Kovalik a parié que oui. Il s'est servi d'une clause de la loi américaine qui dit qu'on peut entendre une cause aux États-Unis si elle implique une entreprise américaine et qu'elle ne peut être traitée justement dans le pays concernée. Le réalisateur Gutiérrez a suivi le combat de ce Robin des Bois de la justice contre le Goliath des boissons gazeuses.

Sur les campus américains

Parmi les personnages principaux de cette histoire trouble se trouvent aussi un autre avocat qui défend le respect des droits humains et un militant américain qui a orchestré le mouvement Killer Coke, dont le nom est assez éloquent. On ne peut pas boire un cola sans connaître certains faits sur les pratiques des partenaires de Coke en Colombie, affirme Ray Rogers, le militant en question. Son

dienne. Coca-Cola a envoyé trois lettres à des diffuseurs, leur indiquant que le documentaire contenait des passages diffamatoires et que certaines scènes dévoilaient des informations confidentielles. «Ils essaient d'intimider les gens qui présentent le film», estime la productrice Carmen Garcia de la boîte Argus Films.

«Les allégations contre la compagnie Coca-Cola et ses embouteilleurs ont été rejetées par toutes les instances de justice», écrit l'avocat mandaté par la multinationale. L'histoire n'est pas allée plus loin. Ni injonction ni poursuite. «Nous avons décidé de ne pas prendre la voie des tribunaux, mais nous voulions que les diffuseurs et le public qui va voir le film sachent qu'il contient des renseignements inexacts», explique Kerry Kerr, porte-parole de Coca-Cola. Aucune action contre le film n'est prévue pour l'instant, a précisé M^{me} Kerr.

Coca-Cola a certainement raison sur ce point: l'avocat Daniel Kovalik a été très loquace devant la caméra de

German Gutiérrez. Il faut savoir que durant le tournage, qui a duré trois ans, Kovalik et ses clients syndicalistes colombiens se sont mis à avoir des discussions avec Coca-Cola pour un arrangement à l'amiable. «Ces trois gars-là ont réussi à mettre Coke à genoux et à le faire négocier», dit German Gutiérrez.

Les négociations devaient toutefois rester confidentielles.

Selon le réalisateur, Coca-Cola a conséquemment ordonné à l'avocat de ne pas faire la promotion du film ni de même en discuter publiquement.

Daniel Kovalik, joint à son bureau de Pittsburgh, a gentiment confirmé... qu'il ne pouvait rien dire! Il a aussi expliqué qu'il ne pouvait rien dire sur les raisons qui le contraignaient à ne rien dire.

Aux bureaux de Coca Cola, à Atlanta, on est aussi très prudent sur ce sujet. Kerry Kerr ne pouvait confirmer ce dernier point.

On marche sur des œufs. «Nous savions que nous nous attaquions à quelques chose de gros, dit la productrice du film. Nous avons été prudents.» L'Office national du film est coproducteur. Les assureurs et avocats avaient particulièrement prêté attention à la question avant de donner leur accord.

Si Coca-Cola n'aime pas le docu-

mentaire québécois, les jeunes adolescents. Les réseaux sociaux ont porté sa réputation de film à voir, absolument. Leur capacité d'indignation est ravie. C'est peut-être aussi ce qui explique, en partie, que le mouvement Killer Coke ait été si populaire sur les campus américains, explique le réalisateur québécois. Alors qu'ici, bien peu de gens ont entendu parler de ce mouvement de boycottage. «C'est pour ça qu'on a fait ce film!» ajoute German Gutiérrez. «On a rien contre le capitalisme, précise Carmen Garcia, mais il ne doit pas être fait au détriment des droits des travailleurs.»

Daniel Kovalik a finalement perdu son pari. Doublement perdu. La cause colombienne ne sera pas entendue aux États-Unis. Il n'y a pas eu d'entente à l'amiable non plus.

Le tandem québécois Gutiérrez-García a gagné le sien. *L'affaire Coca-Cola* prend l'affiche la semaine prochaine. Le documentaire nous apprend beaucoup sur un pays qu'on connaît peu. On comprend Coca-Cola de s'inquiéter: peu de gens auront envie d'un petit cola après l'avoir vu. L'arrière-goût serait amer. Très amer.

Pour joindre notre journaliste sberube@lapresse.ca

DROITS ET DÉMOCRATIE

La direction lance une enquête sur des transactions financières

AGNÈS GRUDA

La nouvelle direction de Droits et Démocratie lance une enquête sur la gestion de cet organisme, plongé dans une crise aiguë qui pourrait forcer l'intervention du gouvernement.

L'enquête, confiée à la firme Samson Bélaïr/Deloitte&Touche, vise les transactions financières réalisées entre 2005 et 2009, précise la direction dans un communiqué.

Elle signale qu'elle ne possède «aucune preuve de fautes commises de façon individuelle» mais que «les examens financiers ont permis de déceler des transactions qui nécessitent l'attention des vérificateurs judiciaires». Elle justifie cette opération par un besoin de transparence.

L'annonce de cette enquête a eu l'effet d'une bombe parmi les employés de Droits et Démocratie, qui la perçoivent comme une chasse aux sorcières doublée d'une attaque contre leur intégrité.

À l'interne, on se pose aussi des questions sur la pertinence de scruter l'administration de Droits et Démocratie, soumise chaque année à l'examen du vérificateur général du Canada.

«La démocratie réclame

l'obligation de s'expliquer, tandis que les droits exigent la responsabilisation du travail», affirme le président par intérim dans le communiqué. Il a été impossible de le joindre, hier, pour d'autres commentaires.

L'arrivée de nouveaux administrateurs qui ont imposé un changement de cap radical à l'organisme a provoqué une crise qui a éclaté au grand jour après la mort subite de l'ancien président, Rémy Beaugard, à la suite d'une réunion orageuse du conseil d'administration au début du mois de janvier.

Le personnel de Droits et Démocratie a ensuite écrit au premier ministre Harper pour réclamer la destitution de trois administrateurs, dont le président du CA, Aurel Braun, et l'actuel président par intérim, Jacques Gauthier, qu'ils accusent d'avoir harcelé leur ancien patron.

Quatre anciens présidents de Droits et Démocratie, dont l'ancien leader néo-démocrate Ed Broadbent, ont réclaté une enquête immédiate sur la crise.

Le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a promis d'agir dans ce dossier. Une décision pourrait être annoncée au début de la semaine prochaine.

Ne demandez plus de promotion.

Donnez-en.

MBA

Séances d'information : **le mercredi 24 février**, à midi (en français) et à 18 h (en anglais), au Centre Mont-Royal, 2200, rue Mansfield.

MBA intensif. Temps plein (1 an). Offert en français ou en anglais.
MBA en action. Temps partiel (3 ans). Offert en français.

Le MBA de HEC Montréal figure au Top 10 des meilleurs MBA hors États-Unis du prestigieux palmarès *Forbes* (2009) et au Top 20 du classement *AméricaEconomía* (2009).

Réservation : rsvp@hec.ca

www.hec.ca/mba

HEC MONTRÉAL
Une nouvelle lignée de gestionnaires

ACTUALITÉS

Feu vert au rachat de CanWest par Shaw

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le tribunal qui supervise la restructuration de CanWest Global a accepté le rachat de l'entreprise par Shaw Communications (TSX : SJR.B).

Le câblodistributeur de Calgary a indiqué que son offre avait été acceptée en dépit d'une offre rivale faite à la toute dernière minute, appuyée par la famille Asper.

Catalyst Capital Group était à la tête de la nouvelle offre en compagnie de la famille fonda-

trice de CanWest, les Asper, et de deux anciens dirigeants de Rogers Communications – dont John Tory, qui a aussi été à la tête du parti progressiste-conservateur de l'Ontario.

L'offre de Catalyst était deux fois plus généreuse que celle de Shaw. Le tribunal a néanmoins décidé d'appuyer l'offre de Shaw puisqu'elle avait déjà été acceptée par un groupe de créanciers et par la compagnie.

L'investissement de Shaw devra toutefois être encore entériné par divers intervenants, dont certains créanciers et le

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

Shaw devra aussi s'entendre avec la banque d'affaires américaine Goldman Sachs concernant la participation de CanWest dans certaines chaînes de télévision spécialisées.

En vertu de cette entente, Shaw détiendra au moins 20% des actions ordinaires de CanWest et 80% de ses actions avec droit de vote.

CanWest demeurera une entreprise à part entière, avec son propre conseil d'adminis-

tration et sa propre équipe de gestionnaires. L'entente permettra à Shaw de mettre la main sur 11 stations de télévision locales au pays, en plus de chaînes spécialisées comme Showcase, MovieTime et HGTV.

Dans la proposition de Catalyst, le chef de la direction de CanWest, Leonard Asper, serait devenu président non cadre de la société fondée par son père, tandis que le rôle de chef de la direction aurait été attribué à Rael Merson, ancien président et chef de la direction de Rogers Broadcasting.

L'offre de Catalyst était évaluée à 120 millions, soit deux fois plus que celle de Shaw, et lui aurait donné 32% des actions ordinaires de CanWest et le contrôle des actions avec droit de vote.

Un avocat de Shaw avait indiqué que l'entreprise n'était pas disposée à prolonger son offre au-delà d'hier.

CanWest, dont le siège social se trouve à Winnipeg, doit des milliards de dollars à ses créanciers et fonctionne sous la supervision des tribunaux depuis l'an dernier.



PHOTO GRAHAM HUGHES, PC

Le Conseil de presse espère que John Gomery fera rayonner l'organisme.

NOMINATION DE JOHN GOMERY AU CONSEIL DE PRESSE

Opération crédibilité

MATHIEU GOBEIL

En nommant hier John Gomery au poste de président, le Conseil de presse du Québec cherche à renforcer son image en tant qu'organisme de régulation du journalisme.

Comme l'a précisé le secrétaire général du Conseil et ex-président par intérim, Guy Amyot, John Gomery a été choisi surtout pour la grande crédibilité dont il jouit auprès du public ainsi que pour son

long parcours professionnel. En conférence de presse à Montréal, l'ancien président de la Commission d'enquête sur le programme des commandements a déclaré qu'il ne voulait pas donner une nouvelle orientation au Conseil de presse, mais plutôt renforcer son rôle.

«C'est un mécanisme de régulation très important pour la liberté de presse. Sans son existence, c'est une loi gouvernementale qui régirait le métier de journaliste», a-t-il dit.

John Gomery déplore le fait que des diffuseurs privés, à la fin de 2008, aient décidé de se retirer du Conseil de presse. Cela, selon lui, affaiblit l'organisme. «Une de mes tâches en tant que président du Conseil sera de convaincre ces entités de revenir au Conseil». Il a précisé que le Conseil de presse recevait des plaintes concernant certains télédiffuseurs qui n'y sont plus représentés. «C'est un problème qu'il faut régler», a-t-il dit.

Questionné sur la portée restreinte des décisions du Conseil, il a déclaré: «La principale fonction d'une sanction du Conseil est de mettre dans l'embarras le journaliste qui ne respecte pas les normes. Et ça marche bien. Il n'y a pas un journaliste qui aime se faire critiquer ouvertement par ses pairs». John Gomery souhaite améliorer la clarté des décisions du Conseil pour que le public les comprenne mieux.

Valeur de l'information

Il s'est aussi dit préoccupé par la place grandissante de l'information gratuite, notamment sur l'internet. «C'est possiblement une erreur de la part de ceux qui rendent cette information accessible gratuitement. Cela ne respecte pas la valeur du travail des journalistes.»

Par voie de communiqué, les représentants du Conseil de presse ont déclaré vouloir faire en sorte que l'organisme rayonne davantage dans la sphère publique et qu'il devienne la référence en matière d'éthique journalistique au Québec, à l'aide d'un nouveau plan d'action. John Gomery n'était pas en mesure de donner des précisions concernant ce plan. «Je suis à l'étape de l'apprentissage».

L'ex-juge, qui s'est dit grand consommateur d'information, tant en français qu'en anglais, a vanté la qualité des informations produites au Québec. Il a cité l'exemple du travail d'enquête des médias qui a révélé les problèmes d'administration à la Ville de Montréal. Quant à sa participation à la dernière campagne électorale à Montréal, il a assuré qu'il restait neutre sur le plan politique.

EN BREF

Deux Canadiens en lice pour le prix Nobel de la paix

Deux résidents de l'ouest du Canada sont en nomination pour le prochain prix Nobel de la paix. Il s'agit de David Matas, un avocat de Winnipeg qui milite en faveur des droits de la personne, et de l'ancien député provincial albertain David Kilgour. Leurs noms ont été soumis pour souligner leur engagement envers les adeptes du mouvement Falun Gong, qui sont persécutés en Chine. M^e Matas dit qu'il est honoré d'être mis en candidature et rappelle que M. Kilgour et lui collaborent dans ce dossier depuis 2006. Les noms de M.M. Matas et Kilgour ont été présentés indépendamment par le député fédéral Borys Wrzesnewskyj et par Balfour Halak, président de l'Association des écrivains hébreux en Israël. La cérémonie de remise du prix Nobel de la paix aura lieu le 10 décembre à Oslo, en Norvège.

- La Presse Canadienne

Journée des clients

Aujourd'hui seulement

20%

de rabais

sur les articles à prix courant en magasin avec votre carte irewards^{MC*}

10%

de rabais

sans la carte irewards^{MC*}

Présentez ce bon en magasin pour profiter du rabais.

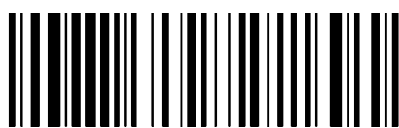
20% de rabais sur les articles à prix courant en magasin avec votre carte irewards^{MC*} et **10% de rabais** sans la carte irewards^{MC*}

Chapters

Indigo

COLES

*Le rabais s'applique aux articles en stock à prix courant. L'offre est valide dans tous les magasins Indigo, Chapters, Coles, Smithbooks, Indigospirit, The Book Company et World's Biggest Bookstore participants, le samedi 20 février 2010 (ou le vendredi 19 février 2010 dans les magasins fermés le samedi). Le bon doit être présenté au moment de l'achat. Il ne peut être jumelé à une autre offre ou promotion et ne s'applique pas aux achats antérieurs. La réduction irewards sera accordée une fois que la valeur du bon sera déduite. Le bon ne s'applique pas à la marchandise en ligne et en kiosque. Il n'est ni monnayable, ni remboursable, ni remplaçable en cas de perte, de vol ou d'expiration et ne peut servir à faire un don à la Fondation Indigo pour l'amour de la lecture, ni à acheter des produits de la Fondation, des cartes-cadeaux, des magazines, des journaux ou des articles électroniques, ni à renouveler ou à acheter un abonnement irewards. Un seul bon par client. Les reproductions et les photocopies du bon ne sont pas acceptées. Nous nous réservons le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin en tout temps, sans préavis.



487050102102



NOTRE COUVERTURE COMPLÈTE SUR CYBERPRESSE.CA/HAÏTI

Les esprits vaudou se sont tus

Depuis le séisme, les cérémonies ont cessé pour ne pas « interférer » avec le travail de Dieu



PHILIPPE MERCURE
ENVOYÉ SPÉCIAL
HAÏTI

PORT-AU-PRINCE — Le tremblement de terre du 12 janvier dernier n'a pas seulement ébranlé la population d'Haïti: il a aussi fait taire les esprits vaudou, que personne n'ose invoquer depuis la tragédie.

« Ce qui est arrivé est un acte de Dieu. Il faut laisser le passage à Dieu. Il faut le laisser travailler », a expliqué à *La Presse* François Emmanuel, prêtre vaudou rencontré dans le quartier populaire de Bois-Piquant.

M. Emmanuel explique que, depuis le séisme, il n'invoque plus les esprits, pour ne pas « interférer » avec le travail de Dieu. On accède à sa maison, simple cabane au toit de tôle, en zigzaguant entre les enfants et les poulets. Dans sa petite chambre, où pendent les vêtements à sécher de toute la famille, caché derrière un large drapeau d'Haïti, se trouve le temple.

On y voit empilés pêle-mêle des crânes humains et des os, des bouteilles de rhum vides, des poupées de plastique pour



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, ARCHIVES LA PRESSE

En Haïti, 70 % de la population serait de foi vaudou. « C'est moins farfelu qu'on pourrait le croire », dit Max Beauvoir, chef suprême du vaudou au pays. Sur la photo, un homme pratique un rituel dans sa maison de Port-au-Prince.

enfants et des statues de la Vierge Marie. M. Emmanuel exhibe un certificat et une carte plastifiée qui attestent qu'il est autorisé à traiter « avec les esprits de Guinée », l'un des pays d'Afrique de l'Ouest d'où sont venus les esclaves jusqu'en Haïti, y apportant la religion vaudou.

Il demande toutefois longuement pardon à Dieu avant de nous montrer l'autel, récitant

des incantations et répandant l'eau d'une cruche de terre cuite sur le sol.

Max Beauvoir, chef suprême du vaudou en Haïti, l'a confirmé à *La Presse*: les cérémonies qu'on tient habituellement au son des tambours et qui durent souvent plusieurs jours ont complètement cessé depuis le tremblement de terre.

« Les lois du vaudou sont formelles: il faut attendre 41 jours

parce qu'il faut 41 jours à un os pour guérir si on le brise », explique ce chimiste de formation, qui a étudié dans les grandes universités américaines et françaises.

Christianisme et vaudou

Si ce mélange de christianisme et de vaudou peut paraître curieux aux yeux des Occidentaux, il teinte en fait toute la religion haïtienne.

« Ce pays a été fabriqué par les vaudouisants. Puis les chrétiens sont venus et ont apporté leurs influences », rappelle M. Beauvoir. Aujourd'hui, la population puise allègrement dans les différentes croyances et ne les considère pas comme exclusives. On entend souvent qu'en Haïti, 80 % de la population est chrétienne, 40 % protestante et 70 % de foi vaudou. « C'est moins farfelu qu'on ne pourrait le croire », dit M. Beauvoir.

Dans le grand cimetière de Port-au-Prince, la croix noire de Baron Samedi, l'esprit des morts du vaudou, s'est brisée lors du tremblement de terre.

« Les esprits terrestres sont bouleversés », dit François Michelin, à la fois employé du cimetière et prêtre vaudou, interrogé sous un arbre sur lequel sont fixées des dizaines de petites poupées de tissu.

Lui aussi a cessé ses pratiques et attend une révélation pour savoir quand les reprendre. « Il faut d'abord se tourner vers Dieu pour tout ce dont on a besoin », dit-il.

CYBERPRESSE.CA
Le prêtre vaudou François Emmanuel nous montre son métier sur cyberpresse.ca/vaudou

L'offre du Canada d'accueillir un forum irrite la diaspora haïtienne des É.-U.

LA PRESSE CANADIENNE

La proposition du Canada visant à déménager à Montréal une conférence sur la diaspora haïtienne qui doit avoir lieu le mois prochain à Washington D.C. a soulevé la colère de l'im-

portante communauté haïtienne des États-Unis.

Le gouvernement canadien a offert cette semaine d'accueillir le Haitian Diaspora Forum dans la métropole québécoise, qui a déjà été l'hôte de deux autres conférences internationales sur Haïti

depuis le tremblement de terre du 12 janvier. Mais l'invitation a été interprétée par la Haitian American Grassroots Coalition, un organisme de Miami, comme une tentative du Canada de détourner la démarche de la diaspora haïtienne.

L'événement, qui a déjà été reporté plusieurs fois, sera l'occasion pour les expatriés et les immigrants haïtiens de donner leur avis sur le plan de reconstruction en prévision d'une réunion des donateurs en mars aux Nations unies. L'Organisation

des États américains, qui participe à la coordination du forum, a indiqué qu'une décision sur la date et le lieu serait prise mardi. La communauté haïtienne des États-Unis compte environ 1 million de personnes.

313 millions de personnes ne peuvent pas se tromper.

ACADÉMIE DE PILOTAGE YAMAHA
* Pilotez des motos au Salon!
* Gratuit et exclusif aux enfants de 6 à 12 ans.
* Inscription au kiosque Yamaha Moteur du Canada Ltée.
CLINIQUE DE SANG
Vendredi : 14 h à 20 h 30
Samedi : 10 h à 16 h 30
Dimanche : 10 h à 16 h

Joignez-vous aux 313 millions de motocyclistes sur la planète.

LE SALON MOTO DE MONTRÉAL

26, 27 et 28 février
Palais des congrès de Montréal

Vendredi - 12 h à 22 h
Samedi - 10 h à 21 h
Dimanche - 10 h à 17 h

ADMISSION 13 \$ TAXES INCLUSES

Une collaboration média de: **CKOI 95.0 FM**, **CKAC 970**, **98.5 fm**, **TVA**

PLACE D'ARMES

www.salonmotomontreal.com

Une propriété et présentation de: **COHY CVHR**
Une production de: **ExpoMAX Canada Inc.**

MINIPROMO.CA

ELLE DÉVOILE TOUT AU PREMIER RENDEZ-VOUS.

AUCUNS FRAIS CACHÉS: TAXES, DÉPÔT DE SÉCURITÉ, FRAIS DE TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

Plus de transparence pour plus de plaisir au volant de votre MINI. Son prix inclut les frais d'administration et une protection contre l'usure excessive conçue pour couvrir jusqu'à 7 500 \$ de dommages à la fin de votre contrat de location. En fait, la seule chose que son prix n'inclut pas sont les frais de 647 \$ légalement dus à la livraison. La MINI ne vous réserve donc aucune surprise, à part celles provoquées par sa tenue de route exceptionnelle et sa faible consommation d'essence. Faites vite, cette offre prend fin le 1^{er} mars 2010.

469 \$ /MOIS LOCATION DE 39 MOIS*
4,9 % TAUX DE LOCATION

TAXES INCLUSES
OU TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE 2,9%

| | | | |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Passez faire un essai routier chez l'un de nos concessionnaires: | MINI BROSSARD 8500, boul. Taschereau Ouest Brossard (Québec) 450 445-MINI (6464) MINIbrossard.com | MINI LAVAL 2450, boul. Chomedey Laval (Québec) 514 773-MINI (6464) MINIlaVal.ca | MINI MONT ROYAL 4070, rue Jean-Talon Ouest Montréal (Québec) 514 289-MINI (6464) MINImontroyal.ca |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

* Taux de location offert par les Services financiers MINI sur approbation de crédit seulement. Par exemple: le prix de détail suggéré d'une MINI Cooper 2010 avec boîte manuelle à 6 vitesses est de 24 900 \$. La location de ce véhicule à un taux de location annuel de 4,9 % pour un terme de 39 mois, sans versement initial (sur approbation de crédit seulement), requiert des mensualités de 415,52 \$ (avant taxes) ou de 469 \$ après taxes. Ce montant inclut une capitalisation sur la valeur du véhicule, sur les frais de transport et de préparation de 1 695 \$, sur des frais d'administration de 259 \$ et sur le plan de protection en cas d'usure excessive de 799 \$. Ce montant est équivalent à un paiement de 339,32 \$ (avant taxes), sans les montants capitalisés et les taxes. La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. L'offre requiert la participation du concessionnaire. Le dépôt de sécurité est supprimé à l'achat du plan de protection en cas d'usure excessive (sur approbation de crédit). Un montant de 647,10 \$ est exigé à la signature du contrat pour l'enregistrement d'une hypothèque mobilière (45,77 \$), le premier paiement (415,52 \$), la taxe d'accise sur la climatisation (100 \$), la taxe sur les pneus (12 \$) et les taxes applicables. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance et les taxes applicables sont en sus. Le montant total déboursé à la fin du terme se chiffrera à 18 938,55 \$ (taxes incluses). Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme: 14 193 \$. Le kilométrage annuel alloué pour la durée du contrat est de 20 000 km; des frais de 0,15 \$ par kilomètre excédentaire seront exigés. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Le concessionnaire peut louer (ou vendre) à prix moindre. Le véhicule doit être livré au plus tard le 1^{er} mars 2010. Offre suivant disponibilité et sous réserve de modifications. Certaines conditions s'appliquent. Le véhicule sur la photo est utilisé à titre indicatif seulement et peut inclure certaines options pouvant différer de celles du modèle offert. Taux de financement à l'achat de 2,9 % offert sur une période pouvant aller jusqu'à 36 mois. Consultez votre concessionnaire MINI ou visitez MINIPROMO.CA pour plus de renseignements. © MINI Canada, 2010. «MINI», le logo MINI et les désignations des modèles sont des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence.

RDS VANCOUVER 2010
DIFFUSEUR OFFICIEL

DEMAIN VANCOUVER 2010 JEUX OLYMPIQUES D'HIVER

PATINAGE ARTISTIQUE - DANSE
Vanessa Crone et Paul Poirier

HOCKEY - HOMMES
Canada vs États-Unis

Toute la programmation sur RDSolympiques.ca

ÉLECTIONS RÉGIONALES EN FRANCE

CÉCILE DUFLLOT

L'improbable voix des Verts

En France, à quelques semaines des élections régionales, les Verts ont le vent en poupe. Une des principales responsables de cet engouement: Cécile Duflot, qui disait pourtant il y a un an à peine avoir le « charisme d'une huître ». Éluë à la tête des Verts parce qu'elle ne faisait d'ombre à personne, cette mère de famille de 34 ans est devenue une vedette médiatique.



LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
COLLABORATION SPÉCIALE

PARIS — En novembre 2006, les Verts l'avaient élue à leur tête parce qu'elle ne risquait pas de faire de l'ombre aux deux ou trois vedettes du parti écologiste.

Obscure militante de base, âgée de 31 ans à peine, Cécile Duflot reprenait le flambeau des mains d'un certain Yann Wehring, lui-même parfait inconnu.

Au début de décembre 2008, encore, *L'Express* écrivait à son sujet: « Elle ne se fait pas d'illusion sur son charisme. Voilà pourquoi le parti écologiste va la reconduire à sa tête ». « J'ai le charisme d'une huître », ironisait-elle à l'époque.

À peine une année après ce constat, la même Cécile Duflot est devenue une indéfectible vedette de la politique.

Portée par l'impressionnante vague des élections européennes de juin 2009, où les listes d'Europe Écologie menées par Daniel Cohn-Bendit avaient dépassé



PHOTO STÉPHANE MAHE, ARCHIVES REUTERS

« J'ai le charisme d'une huître », ironisait la secrétaire nationale du parti écologiste Les Verts, Cécile Duflot, en 2008. À peine une année après ce constat, la jeune mère de famille est devenue une indéfectible vedette de la politique française.

les 16% – à égalité avec un Parti socialiste en pleine crise –, elle décidait de prendre la tête des « écologues » en région parisienne (11,5 millions d'habitants) pour les élections régionales des 14 et 21 mars 2010.

Force politique

Bien sûr, elle ne délogera pas le Parti socialiste de la première place à

gauche, comme cela s'était produit aux européennes (20% aux Verts contre 16% au PS).

Mais tous les sondages annoncent un score entre 12 et 15%, ce qui est inespéré pour une organisation qui avait toujours végété en dessous des 5%. Dans sa région, Cécile Duflot est donc en train de confirmer le succès des européennes, « qui fait des écologistes la troisième force politique du pays ».

Comme tout passe par les médias, c'est à la télé, en septembre dernier,

Travail communautaire

Jeudi en fin d'après-midi à Sevran, banlieue « difficile » du nord de Paris, en se rendant à sa réunion publique, elle a croisé une mère de famille africaine et sa gamine de 5 ans et engagé une petite conversation improvisée avec le plus grand naturel du monde. Et pour cause.

Dans un registre certes bien différent de l'ancienne ministre de la Justice Rachida Dati, Cécile Duflot incarne un modèle qui plaît aux Français « ordinaires ».

Née à Villeneuve-Saint-Georges, une banlieue populaire où elle vit toujours, d'un père cheminot et d'une mère prof de lycée, Cécile Duflot est passée par une grande école de commerce avant de se tourner vers le travail communautaire.

Elle a eu trois enfants d'un premier mariage et, en 2008, une fille avec son nouveau compagnon, le photographe Xavier Cantat. Les problèmes réels des gens et des familles, elle connaît: « Moi, je prends le RER (métro régional) tous les jours pour aller au travail », précise-t-elle, sans d'ailleurs en faire un titre de gloire. Parmi les têtes d'affiche de la politique française, c'est assez rare pour qu'on le note.

« Moi, je prends le RER (métro régional) tous les jours pour aller au travail », dit Cécile Duflot.

que s'est produit le déclin, au *talk-show* du samedi soir *On n'est pas couché*. Un million et demi de téléspectateurs ont découvert une jeune femme à la fois énergique et charmante, capable d'alterner entre un discours général et des questions concrètes et de tenir sous un feu roulant de questions plus ou moins bienveillantes. On a découvert qu'elle n'avait pas la langue dans sa poche.

Les élections régionales, un test pour la présidentielle

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
COLLABORATION SPÉCIALE

À deux ans de la prochaine présidentielle en France, les élections régionales des 14 et 21 mars constituent d'abord un test électoral grandeur nature, qui permet aux forces politiques de tester leur popularité.

Bien sûr, il s'agit aussi de désigner les exécutifs qui gouverneront les 22 régions françaises pendant six ans. Mais en fait, on n'attend aucun bouleversement majeur: en 2004, profitant de l'impopularité du gouvernement de droite, les socialistes avaient raflé 20 régions sur 22. Comme le président Sarkozy n'est guère plus populaire ces jours-ci, il paraît exclu que la droite reprenne des

présidences de région à la gauche. Elle pourrait même perdre à la fois la Corse et l'Alsace, ses deux derniers fiefs.

Pour l'UMP de Sarkozy et le PS – les deux grands partis de gouvernement –, il est important de faire bonne figure. Mais pour le centriste François Bayrou, qui ne rêve que de la présidentielle de 2012, c'est un test de survie: si son parti, le MoDem, se retrouve à moins de 5% des voix, c'en est sans doute fini de ses ambitions. Quant aux Verts, ils jouent leur crédibilité de « troisième parti »: s'ils confirment avec environ 15% des voix leur triomphe relatif aux européennes de juin 2009, ils cesseront d'être le petit allié marginal du PS et deviendront des acteurs incontournables dans le jeu politique.

L'effondrement d'un minaret fait au moins 40 morts au Maroc

D'APRÈS L'AFP

RABAT — Au moins 40 personnes sont mortes et 71 autres ont été blessées dans l'effondrement du minaret d'une mosquée historique de Meknès lors de la prière du vendredi, selon un bilan toujours provisoire du ministère de l'Intérieur. L'effondrement serait attribuable aux pluies « diluviennes » qui se sont abattues sur la région ces derniers jours.

La catastrophe, la plus dramatique du genre qu'ait connue le Maroc, a eu lieu au moment de la grande prière dans la mosquée Bab Berdieyinne

située dans la médina (vieux ville) de Meknès, dans le centre du Maroc, vers 12h45 locales.

Toute la soirée, le bilan n'a cessé de s'alourdir, le ministère de l'Intérieur faisant d'abord état de 11 morts, de 32, de 36 puis de 40. Le nombre de victimes pourrait toutefois encore augmenter car les fidèles sont encombrents très nombreux à la prière de la mi-journée (Addohr) le vendredi.

Selon la télévision Al-Oula, les opérations de déblaiement menées par les pompiers et les forces de l'ordre étaient toujours en cours à 22h, heure locale.






19 au 21 février 2010
Place Bonaventure

200 EXPOSANTS

8^e SALON DU Vélo DE MONTRÉAL

JUSQU'À DEMAIN !

AU PROGRAMME

- > Les plus grandes marques de vélo
- > Les nouveautés et tendances 2010 de la mode cycliste
- > Les grands événements cyclistes au Québec
- > Le Théâtre du vélo La Presse et ses grandes conférences
- > La piste d'essais spécialement aménagée

SECTION CYCLOTOURISME

- > La plus importante présentation cyclotourisme au Canada
- > Les plus belles destinations à vélo au Québec et en Ontario
- > Les voyages à vélo sur les 5 continents
- > Nouvelles escapades et randonnées familiales
- > Le Théâtre Évasion pour tout découvrir sur le cyclotourisme

SPECTACLES DE L'ÉQUIPE DE CASCADEURS KRUSHER

Piste d'essais BMX avec grille de départ chronométrée



PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS LA PRESSE

PARTEZ À VÉLO !



3 MAGNIFIQUES PRIX À GAGNER :

- Un forfait croisière et vélo* d'une semaine aux îles de la Madeleine pour 2 personnes offert par le Groupe CTMA (Valeur de 2 000 \$)
- Un forfait VIP pour 2 personnes incluant 2 nuits au Château Mont Sainte-Anne et 3 jours d'action aux Championnats du monde de vélo de montagne et trial UCI (Valeur de 1 200 \$)
- Deux vélos de montagne modèle SKETCH offerts par OPUS (Valeur de 1 680 \$)

Prix d'entrée (taxes incluses)

| | |
|------------------------------------|---------|
| Adulte : | 10,00\$ |
| Étudiant : | 8,00\$ |
| 65 ans et plus : | 8,00\$ |
| 6 à 12 ans : (Gratuit le dimanche) | 5,00\$ |
| Moins de 6 ans : | Gratuit |
| Forfait familial : | 25,00\$ |

Dimanche : Journée de la famille !
GRATUIT pour tous les enfants de 12 ans et moins accompagnés d'un parent.





Vendredi : 12h à 21h • Samedi : 10h à 19h • Dimanche : 10h à 17h
|| www.salondavelo.com ||






ÉLECTIONS RÉGIONALES EN FRANCE



PHOTO PATRICK KOVARIK, ARCHIVES AFP

Ancien héros gauchiste de mai 68, le Franco-Allemand Daniel Cohn-Bendit pourrait presque être considéré comme le plus centriste et «libéral» du regroupement Europe Écologie.

EUROPE ÉCOLOGIE

Un rassemblement de gauche fourre-tout... qui fonctionne

LOUIS-BERNARD
ROBITAILLE
COLLABORATION SPÉCIALE

SEVRAN — Salle des fêtes à Sevrans, banlieue passablement sinistrée du département le plus défavorisé de la région parisienne: forte immigration, chômage important, problèmes d'insécurité.

«À Sevrans, dit son maire, Stéphane Gatignon, il nous faudrait une vraie police locale car, le jour, on ne voit que des patrouilles en voiture et, le soir, des policiers antiémeute préparés à intervenir en cas d'émeutes et qui arrivent toujours trop tard... Mais, avec 30 % des ressources budgétaires de la moyenne en Île-de-France, impossible de se payer 50 policiers municipaux.»

Stéphane Gatignon est un jeune quadragénaire qui a cette qualité de ne pas pratiquer la langue de bois: «Bien sûr, soupire-t-il, la campagne

Europe Écologie, ça fait un peu organisation étudiante...»

De fait, dans cette salle de quartier pas franchement luxueuse, les micros sont parfois défaillants et les éclairages, approximatifs. La table ronde organisée autour de Cécile Duflot et de Daniel Cohn-

Stéphane Gatignon est maire de Sevrans depuis 2001, mais a été élu et réélu sous l'étiquette communiste. C'est en novembre 2009 qu'il s'est rallié à Europe Écologie: «Personne n'a de solution clé en main, dit-il, mais je trouve qu'à Europe Écologie on aborde les

dépôts. On retrouve également Eva Joly, une juge d'instruction versée dans les affaires de corruption politique.

Avant d'adhérer aux Verts en 2001, Cécile Duflot était sans parti, mais militante pour une association d'aide aux prisonniers. Elle vient de la gauche des Verts, une gauche plutôt radicale.

Ancien héros gauchiste de mai 68, Daniel Cohn-Bendit serait presque, à 64 ans, le plus centriste et «libéral» de la bande. Mais tout ce monde discute allègrement, en ne craignant pas au passage d'afficher ici et là ses divergences.

Franc-parler et improvisation

En politique, les grandes victoires arrangent bien les choses. Indéniablement, Cohn-Bendit est resté au fil des ans un grand communicateur, à la télé comme dans des réunions publiques: drôle, inattendu, offensif.

Sur les listes d'Europe Écologie, on trouve des écolos purs et durs de longue date, mais aussi un ancien chef de cabinet d'un premier ministre et une juge d'instruction versée dans les affaires de corruption politique.

Bendit était annoncée à 16h. Cécile arrivera vers 17h30 et «Dany» une heure plus tard, au milieu d'une intervention de Cécile. À Europe Écologie, on fait volontiers dans la joyeuse improvisation.

Ce qui est encore plus frappant, c'est le mélange des personnalités et des courants.

problèmes de société en face, et sans a priori.»

Sur les listes d'Europe Écologie, on trouve donc des écolos purs et durs de longue date, mais aussi un grand commis de l'État, Robert Lion, ancien chef de cabinet du premier ministre socialiste Pierre Mauroy et ancien président de la Caisse des

La candidate des Verts à la présidentielle de 2007, Dominique Voynet, avait enregistré un triste score de 1,57 % des voix. Les querelles de courants et de chapelles étaient alors reparties de plus belle au sein des Verts.

Puis, le Franco-Allemand Cohn-Bendit débarque de nouveau aux européennes de 2008: la divine surprise avec 16,28 % des voix. Du coup, les innombrables courants chez les Verts se sont mis à trouver ridicules leurs disputes théologiques. Et, bien qu'issue d'un courant fortement idéologique, Cécile Duflot est devenue une patronne consensuelle et rassembleuse.

Sans avoir le formidable métier de bateleur de Cohn-Bendit, on la découvre sympathique et vraiment efficace dans les médias. Même si certains la trouvent parfois naïve dans ses déclarations.

Les Verts étaient, aux yeux de plusieurs, des rêveurs sympathiques, mais qui passaient le plus clair de leur temps à se diviser sans fin. Les succès électoraux aidant, la joyeuse bande est restée un peu échevelée, mais elle a cessé de transformer en guerres fratricides les plus petites divergences idéologiques. Reste le franc-parler et un goût – réussi – pour l'improvisation. Cela change apparemment l'électorat des vieilles ruses des grands partis traditionnels. Et pour l'instant, ça marche!

LA TRIBUNE PARLEMENTAIRE

**TOUS LES DIMANCHES
À COMPTER DE 17H
ILS VOUS PARLENT :**

Jean Charest, premier ministre du Québec
Parti libéral du Québec.

Pauline Marois, chef de l'opposition officielle
Parti québécois.

Gérard Deltell, chef
Action démocratique du Québec.

Amir Khadir, porte-parole
Québec solidaire.

100US

98,5 fm
LA PUISSANCE
DES MOTS



MONDE

COUP D'ÉTAT AU NIGER

« Ce n'était pas une surprise »

Le Niger n'a plus de président, mais un nouveau chef: le commandant Salou Djibo, nouveau dirigeant du « Conseil suprême pour la restauration de la démocratie ». Même si elle avait dénoncé les manœuvres de l'ancien président Mamadou Tandja pour rester au pouvoir malgré la fin de son mandat, l'Association nigérienne pour la défense des droits de l'homme (ANDDH) déplore le renversement de Tandja par l'armée. Nous avons joint hier Khalid Ikhiri, président de l'ANDDH, à Niamey.

JUDITH LACHAPELLE

Q Où étiez-vous lorsque les militaires sont entrés dans le palais présidentiel jeudi après-midi?

R J'étais à l'université. On entendait des coups de feu parce que l'université est seulement de l'autre côté du fleuve où se trouve le palais présidentiel. Il y a même des obus qui sont tombés sur deux de nos facultés, sans causer de perte de vie. On ne pouvait pas sortir. Certains s'inquiétaient de leurs enfants qui étaient à l'école ou se demandaient comment ils allaient rentrer à la maison, mais sans plus. Ce qui était particulier, c'était que la télé et la radio nationale ont poursuivi leur programmation comme si de rien n'était. Ce n'est que plus tard que la musique militaire a été entendue à la radio. Dans les autres coups d'État, la radio et la télé ont été pris par l'armée tout de suite pour annoncer qu'elle avait pris le pouvoir. C'était calme. Aujourd'hui, c'est comme s'il n'y avait rien eu.

Q Est-ce que les Nigériens ont été surpris par le coup d'État?

R Non, ce n'était pas une très grande surprise. Chacun se demandait comment faire pour changer la situation. L'ANDDH a usé de tous les moyens légaux possibles pour faire des plaidoyers et a mené une campagne de sensibilisation à travers le monde entier pour dissuader le président Tandja de faire des changements constitutionnels. Même si des voix, au niveau national et international, ont dénoncé le comportement du président Tandja, il est resté sourd aux appels. Malheureusement, ce qui devait arriver arriva.

Q Vous dites avoir usé de tous les moyens légaux possibles. Un coup d'État par les militaires peut-il être perçu comme un mal nécessaire?

R En tant que structure de défense des droits de l'homme, nous pensons naturellement que tout changement anticonstitutionnel ne doit pas être applaudi. Par principe,



PHOTO BOUREIMA HAMA, AGENCE FRANCE-PRESSE

Le commandant Salou Djibo, chef de la junte qui a pris le pouvoir au Niger.

nous condamnons tout coup d'État. Nous pensons que le dialogue et l'intelligence doivent amener à résoudre un problème d'ordre politique, sans l'intervention des armes. Mais malheureusement, en Afrique, certains n'écoutent que les armes.

Q Êtes-vous inquiet pour la suite des choses?

R Mon inquiétude est double, même triple. D'abord, notre pays, en dehors de la crise politique qu'il traverse, est malheureusement confronté à une famine. Les populations ont très peu de choses à manger d'ici la prochaine saison

des pluies. Ensuite, quelle sera demain la démocratie au Niger? Les auteurs du coup d'État ont promis la restauration de la démocratie. Nous prenons acte de leurs déclarations et espérons qu'ils respecteront leurs engagements et que le Niger se retrouvera parmi les pays qui sont des exemples en démocratie, comme il l'était dans le passé.

Q Le commandant Salou Djibo a été nommé nouveau dirigeant du « Conseil suprême pour la restauration de la démocratie ». Est-il connu au Niger?

R J'en ai entendu parler, mais je ne le connais pas.

Je sais simplement qu'à deux reprises, l'ANDDH a encouragé le comportement de nos forces de défense et de sécurité, notamment au moment de la crise politique. Elles n'ont pas pris position lors des élections. Je ne sais pas ce que nous réservent les nouveaux membres du Conseil suprême. Ils n'ont pas annoncé de calendrier pour la tenue d'élections, et cela fait justement partie de nos préoccupations. Nous avons demandé une courte transition pour que le Niger retrouve rapidement sa place au sein des nations démocratiques et que tout soit fait pour faire face aux problèmes économiques que doit affronter le Niger.

Renforcement des sanctions contre l'Iran

Les Iraniens écoperont, estiment des experts

La communauté internationale adoptera vraisemblablement de nouvelles sanctions contre l'Iran dans les prochaines semaines. Pourra-t-elle faire plier le régime des mollahs, à qui elle reproche ses ambitions nucléaires? Ce qui est sûr, estiment plusieurs analystes, c'est que le peuple iranien risque fort d'en pâtir.

MATHIEU GOBEIL

L'Iran fera regretter aux grandes puissances l'adoption de nouvelles sanctions, a affirmé, défiant, le président Mahmoud Ahmadinejad cette semaine. Pourtant, c'est plutôt le régime des mollahs qui écoperait au final, estiment certains analystes.

« Si ces sanctions sont mondiales, on peut s'attendre à ce que ça fasse mal », affirme Houchang Hassan-Yari, expert de l'Iran au Collège royal militaire du Canada. Selon les déclarations de certains pays ces dernières semaines, les nouvelles sanctions empêcheraient l'Iran d'exporter son pétrole, qui est à la source de la majeure partie des revenus du pays.

« En coupant les revenus de l'exportation pétrolière, on



PHOTO REUTERS

En visite hier dans le sud du pays, où la marine iranienne a lancé son premier contre-torpilleur, le guide suprême de l'Iran et commandant en chef de ses forces armées, l'ayatollah Ali Khamenei, a réaffirmé hier que son pays ne cherchait pas à acquérir la bombe atomique. « En aucun cas, nous ne croyons en l'arme atomique. Et nous ne cherchons pas à l'obtenir », a-t-il dit, selon la télévision d'État.

prive l'État de ses moyens. Le peuple iranien va souffrir. Mais le gouvernement deviendra inefficace et le régime n'aura plus les moyens de continuer la répression envers la population », poursuit l'expert.

« Le gouvernement ne sera plus en mesure de mettre à la disposition de la population des denrées essentielles comme le riz ou le blé », ajoute-t-il.

Doublement punis

C'est justement ce qui inquiète Brahim Saïdy, politologue

qui enseigne notamment à l'UQAM. « Un embargo sur le pétrole aurait un impact majeur sur le niveau de vie des Iraniens. D'autant plus qu'ils sont déjà punis par le régime. Ils vont se sentir doublement punis par la communauté internationale ».

C'est pourquoi, soutient Houchang Hassan-Yari, des sanctions contre l'industrie pétrolière du pays devraient s'accompagner d'une grande campagne d'information auprès du peuple iranien, ce qui pourrait affaiblir le soutien au régime.

L'Iran fait déjà l'objet de sanctions internationales. Les mesures touchent surtout les échanges de matériel nucléaire et les avoirs à l'étranger de banques et de personnalités du régime iranien. « Depuis 2006, ces sanctions n'ont pas affaibli le régime. La croissance du pays a aussi progressé durant cette période », rappelle Brahim Saïdy.

Selon Payam Akhavan, professeur de droit international à l'Université McGill, les nouvelles sanctions doivent viser tous les membres du régime qui violent les droits de la personne.

« Cette mesure est cruciale pour accélérer un changement de gouvernement. Jusqu'à maintenant, seuls des membres du régime liés au programme nucléaire font l'objet de sanctions, un tout petit groupe. » Il faudrait notamment, selon lui, empêcher les déplacements des dirigeants et fonctionnaires iraniens à l'étranger.

Pas comme l'Irak

« Des sanctions économiques collectives ne feront mal qu'à la population, ajoute M. Akhavan. L'Iran n'est pas une dictature à parti unique, comme l'était l'Irak avant 2003. Sa population est instruite, c'est un pays développé, la société civile y est forte. Les possibilités d'un changement de régime sont très grandes. Il faut laisser le temps opérer. »

Michel Fortmann, professeur de science politique à l'Université de Montréal et spécialiste des questions d'armement, se montre pessimiste. Selon lui, même si les sanctions sont renforcées, l'Iran ne renoncera pas à ses ambitions nucléaires.

L'Iran a décidé il y a une semaine de produire lui-même de l'uranium enrichi à 20 %, ce qui a été perçu par certains comme une preuve de plus que le pays cherche à entrer dans le club des puissances nucléaires. « Certinement, les sanctions vont faire mal, estime Michel Fortmann. Mais les dirigeants iraniens pourront toujours aller de l'avant avec l'armement nucléaire. »

AVANT
D'INVESTIR
INVESTIGUEZ



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

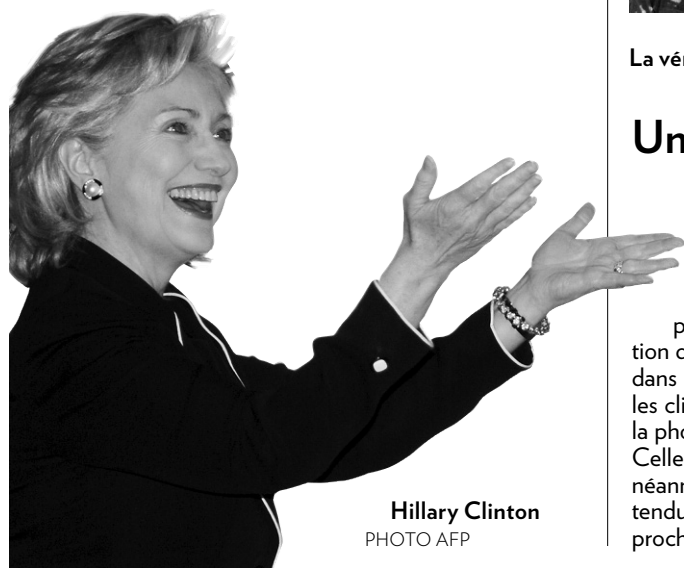
MONDE

DE TOUT POUR FAIRE UN MONDE

Mot à mot

« Pour faire une réponse courte: non. Je n'émigrerai pas. Mais je visiterai (le Canada) aussi souvent que je le peux. »

— **Hillary Clinton.** Elle a donné cette réponse — après avoir éclaté de rire — à un étudiant qui l'interrogeait lors d'une rencontre en Arabie Saoudite. Ce dernier avait demandé à la secrétaire d'État américaine si elle déménagerait au Canada dans le cas où la république Sarah Palin serait élue présidente des États-Unis.



Hillary Clinton
PHOTO AFP



PHOTO AP

La véritable photo de Neda Agha-Soltan.

Une nouvelle en cache une autre

On sait que l'étudiante iranienne Neda Agha-Soltan, tuée lors d'une manifestation à Téhéran en juin dernier, est devenue un des plus puissants symboles du mouvement d'opposition de ce pays. Ce qu'on sait moins, c'est qu'il y a eu, dans plusieurs médias, erreur sur la personne. Dans les clichés diffusés ces derniers mois se trouvait aussi la photo de Neda Soltani, une enseignante iranienne. Celle-ci, qui n'avait rien à voir avec la martyre, a été néanmoins menacée par le régime à cause du malentendu. On a appris récemment qu'elle a dû quitter ses proches, son emploi et s'exiler en Allemagne.

De A à Z

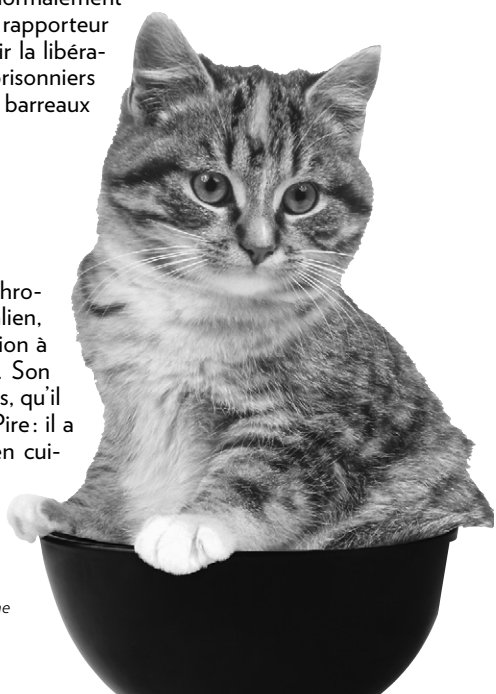
E comme... échec. Celui de Tomas Ojea Quintana, rapporteur de l'ONU sur les droits de la personne en Birmanie. Il a quitté le pays, où il a séjourné cinq jours cette semaine, sans avoir pu rencontrer la figure de proue de l'opposition — et Prix Nobel de la paix — Aung San Suu Kyi. Cette héroïne nationale demeure assignée à résidence et ne pourra vraisemblablement pas participer aux élections normalement prévues cette année. Le rapporteur n'a pas non plus pu obtenir la libération de plus de 2000 prisonniers politiques mis derrière les barreaux par la junte.

Nos amies les bêtes

Beppe Bigazzi, célèbre chroniqueur gastronomique italien, vient de perdre son émission à la télévision publique Rai. Son délit: avoir admis, en ondes, qu'il aimait la viande de chat. Pire: il a expliqué comment tirer, en cuisine, le meilleur du chat: le laisser « mariner trois jours dans l'eau ».

Alexandre Sirois, d'après l'Agence France-Presse, NBC et Süddeutsche Zeitung via Courrier international.

PHOTOMONTAGE LA PRESSE



ElBaradei rentre en Égypte faire campagne pour la « démocratie »

D'APRÈS L'AFP

LE CAIRE — Le Prix Nobel de la paix 2005 Mohamed ElBaradei, qui veut entamer une carrière politique en Égypte, est arrivé hier au Caire, où des centaines de militants de l'opposition l'ont accueilli en l'appelant à devenir président du pays.

L'ancien chef de l'Agence internationale de l'énergie atomique n'a fait aucune déclaration à sa sortie de l'aéroport, rendue difficile par la présence de nombreux partisans et de représentants de la presse, qui bloquaient la sortie du terminal d'arrivée.

Selon des témoins, de 1500 à 2000 partisans avaient afflué à l'aéroport en dépit d'informations selon lesquelles les services de sécurité allaient empêcher tout rassemblement. Aucun incident n'a été signalé.

Arborant des drapeaux égyptiens et des portraits de



PHOTO KHALED DESOUKI, AFP

De 1500 à 2000 partisans ont afflué à l'aéroport du Caire, hier, pour saluer l'arrivée de Mohamed ElBaradei en Égypte.

al-Aswani et un présentateur vedette de la télévision, Hamdi Kandil, ainsi qu'un dirigeant du mouvement d'opposition

Jeudi, il a réaffirmé sa détermination à faire tout ce qu'il peut « pour que l'Égypte avance vers la démocratie et le progrès économique et social ».

« Je souhaite être un instrument pour le changement », a-t-il déclaré à la chaîne égyptienne privée Dream.

« Je suis prêt à me lancer dans la vie politique égyptienne, à condition qu'il y ait des élections libres, et le premier pas dans cette direction est un amendement de la Constitution afin que je puisse me porter candidat (à la présidentielle en 2011) et que d'autres puissent faire de même », a-t-il expliqué.

« Je suis prêt à me lancer dans la vie politique égyptienne, à condition qu'il y ait des élections libres. »

M. ElBaradei, plusieurs centaines de militants de l'opposition ont scandé « ElBaradei va demander des comptes aux voleurs » ou « Oui à ElBaradei président de la République ».

Plusieurs figures connues en Égypte, dont le romancier Alaa

Kefaya, George Ishaq, se trouvaient également à l'aéroport.

M. ElBaradei, 67 ans, a multiplié ces derniers mois les déclarations appelant à une démocratisation du régime du président Hosni Moubarak, en place depuis 29 ans.

LE SALON DE LA FOURRURE LA BAIE SOLDE DE FOURRURE



4 jours seulement
18, 19, 20, 21 février

Notre
meilleure
vente de
l'année

jusqu'à 80 %
de rabais
Sur nos collections
de fourrures,
agneaux retournés
et accessoires.

REZ-DE-CHAUSSÉE
LA BAIE, MONTRÉAL CENTRE-VILLE
(514) 289-8661



L'ENTREPÔT DE LA DOUCHE

1805, boul. St-Martin Ouest, Laval
Près de l'autoroute 15
450 681-4311

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 10h - 18h
Jeudi et vendredi 10h - 21h
Samedi 10h - 17h
Dimanche 11h - 17h



SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON OBTENEZ 50\$ DE RABAIS ADDITIONNEL SUR LES DOUCHES SEULEMENT.

AVIS D'AUTORISATION ABRÉGÉ

AVIS AUX USAGERS DE PERMAX® AUTORISATION DU RECOURS COLLECTIF PERMAX®
Cet Avis comporte des informations qui devraient vous intéresser. Veuillez le lire attentivement.

Cet Avis vise tous les individus qui ont consommé le Permax® (connu sous le nom de pergolide mesylate).

Le 8 février 2010, la Cour supérieure de justice de l'Ontario a autorisé l'action de Banerjee v. Shire Canada Inc. et al, dossier #05-CV-293457CP en tant que recours collectif contre les intimées Eli Lilly Canada, Eli Lilly & Company et Shire Canada Inc., (le «Recours Collectif»).

La requête en autorisation d'exercer un recours collectif a été ajournée contre l'intimée Produits Pharmaceutiques Spécialisés Draxis Inc.

Les membres du groupe sont toutes les personnes résidant au Canada à qui on a prescrit et qui ont consommé le médicament Permax® (nom générique: pergolide mesylate) au Canada en tout temps avant ou à la date du jugement d'autorisation.

Un sous-groupe a également été créé pour les Membres du groupe résidant au Québec à qui on a prescrit et qui ont consommé le médicament Permax.

Le requérant et les intimées Eli Lilly Canada, Eli Lilly & Company et Shire Canada Inc. (anciennement Shire Biochem Inc.) ont décidé de mettre en œuvre un Processus de négociation des réclamations des membres, dans le but de déterminer si la résolution de toutes les réclamations sera possible sans la nécessité d'un procès.

Si vous avez consommé le Permax et prétendez avoir subi des dommages reliés à un comportement de type compulsif, incluant, par exemple, le jeu pathologique, l'hypersexualité, l'achat compulsif, ou tout autre comportement compulsif, vous êtes éligible à participer au Processus de négociation et il est dans votre intérêt de le faire.

Les membres du groupe désirant participer au Processus de négociation doivent compléter et faire parvenir le Questionnaire avant le 31 mai 2010.

Pour les résidents des provinces autres que le Québec, le Questionnaire peut être obtenu en ligne à : www.thomsonrogers.com/Permax/Questionnaire et être envoyé par la poste, télécopieur ou courriel à Thomson Rogers aux coordonnées ci-dessous.

Pour les résidents du Québec, le Questionnaire peut être obtenu en ligne à : www.lauzonbelanger.qc.ca et être envoyé par la poste, télécopieur ou courriel à Lauzon Bélanger aux coordonnées ci-dessous. Les membres du groupe sont priés de contacter les procureurs du Recours Collectif au Québec, Lauzon Bélanger, afin de remplir le Questionnaire avec l'assistance d'un préposé au service aux membres.

Veuillez noter que le fait de participer au Processus de négociation ne garantit pas que vous recevrez une indemnité. En participant au Processus de négociation vous n'encourez aucun frais judiciaire.

Les membres du groupe qui désirent participer au Recours Collectif sont automatiquement inclus dans le Recours Collectif.

Les membres du groupe qui désirent s'exclure du Recours Collectif doivent compléter un formulaire d'exclusion et le faire parvenir par la poste, messenger ou courriel, avant le 30 novembre 2010, à Thomson, Rogers (résidents des provinces autres que le Québec) et à Lauzon Bélanger (résidents du Québec) aux coordonnées ci-dessous.

Cet Avis est un bref résumé du jugement d'autorisation. S'il existe un conflit entre cet Avis et le jugement d'autorisation, le jugement aura préséance. Une version plus détaillée de cet Avis ainsi que le jugement d'autorisation peuvent être consultés sur le site Internet: www.thomsonrogers.com sous la rubrique «Permax® Class Action» ou sur les sites Internet www.lauzonbelanger.qc.ca, sous la rubrique «Nos recours» et «Médicaments» ou www.cba.org/recourscollectifs ou www.tribunaux.qc.ca.

Les questions des membres du groupe résidant à l'extérieur du Québec devront être transmises par courriel, télécopieur ou téléphone à : Darcy Merkur Thomson, Rogers Barristers and Solicitors 390 Bay Street, bureau 3100 Toronto, Ontario, M5H 1W2 Sans frais: 1-888-223-0448 /Télécopieur: 416-868-3134 dmerkur@thomsonrogers.com

Les questions des membres du sous-groupe du Québec devront être transmises par courriel, télécopieur ou téléphone à : André Lespérance Lauzon Bélanger Inc. 286 St-Paul Ouest, bureau 100 Montréal (Québec) H2Y 2A3 Téléphone: 514-844-4646 Télécopieur: 514-844-7009 info@lauzonbelanger.qc.ca



Information nutritionnelle
Pour 10 pages (250 gr.)

| | % valeur quotidienne |
|------------------|----------------------|
| Teneur | 75 % |
| Énergie | 56 % |
| Vitalité | 95 % |
| Santé du cerveau | 90 % |
| Lucidité | 81 % |
| Concentration | 44 % |
| Équilibre | 62 % |
| Stimulants | 67 % |
| Mémoire | |

Lire quotidiennement La Presse favorise le bon développement du cerveau

SOURCE NATURELLE D'INFORMATION DES 18-24

Oui, les jeunes lisent. Du moins, ils *nous* lisent. En effet, sur une période d'une semaine complète, 33% des 18-24 ans s'informent avec *La Presse*. Ce qui n'est pas peu dire. Une autre preuve qu'elle représente, toutes tranches d'âge confondues, le quotidien de référence au Québec.

Source NADbank 2008, Montréal Franco.

POUR PERDRE DU POUNDS

ET GARDER LA

Forme

Obtenez jusqu'à **50%** de rabais

NOUS AVONS UN CHOIX DE PLUS DE 80 DIFFÉRENTS APPAREILS FITNESS À DES PRIX INCROYABLES!



EN PLUS NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES **2 TAXES***

OU PAYEZ EN

36 VERSEMENTS ÉGAUX SANS INTÉRÊTS JUSQU'EN 2013**



Vélo vertical HM6004
Prix sugg. 699⁰⁰

Elliptique HM6006
Prix sugg. 699⁰⁰

Vélo horizontal HM9090
Prix sugg. 799⁰⁰

Spinner SPK08
Prix sugg. 1199⁰⁰

Tapis roulant PATH
Prix sugg. 1299⁰⁰

2999⁰⁰
36 versements 831

3999⁰⁰
36 versements 1108

4999⁰⁰
36 versements 1386

6999⁰⁰
36 versements 1942

7999⁰⁰
36 versements 2219

À l'achat d'un spa recevez en

CADEAU †

- Une marche en résine
- Un levier de couvert
- Un disjoncteur GFCI

UNE VALEUR DE **700 \$**

VIKING SPAS



ROYALE ETS
78 x 78 x 34 po
5-6 adultes • 31 jets

Épargnez **4000 \$**

4999⁰⁰
Prix sugg. 8999⁰⁰

Stéréo gratuit^{oo}

VIKING SPAS



LEGACY II
SYSTÈME DE SON
OZONATEUR
86 x 86 x 38 po
6-7 adultes • 46 jets

Épargnez **4000 \$**

5999⁰⁰
Prix sugg. 9999⁰⁰

VIKING SPAS



HERITAGE II
SYSTÈME DE SON
OZONATEUR
92 x 92 x 38 po
6-7 adultes • 61 jets

Épargnez **6000 \$**

6999⁰⁰
Prix sugg. 12999⁰⁰

NOUS AVONS LES MEILLEURS PRIX ET LES MEILLEURS GARANTIES



CLUB PISCINE

SUPER Fitness

40 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

POUR LES ADRESSES DES MAGASINS, CONSULTEZ LES PAGES JAUNES OU VISITEZ NOTRE SITE INTERNET À www.clubpiscine.ca

*Nous payons pour vous l'équivalent de la TPS et de la TVQ. **Si vous optez pour le programme de paiements différés (applicable à partir d'un achat de 150\$ et plus), les 2 taxes sont payables à l'achat. Sous réserve de l'approbation du crédit. †La promotion des 2 taxes et/ou 36 versements est applicable seulement sur les appareils d'exercice (à l'exception du AB KING PRO et des accessoires d'entraînement) et à l'achat des tables de Billard. Voir détails en magasin. ‡À l'exception des spas Viking V-100 et V-300. Voir détails en magasin. †† Stéréo MBQuart gratuit applicable seulement sur le spa Viking Royale ETS. Voir détails en magasin. Ces promotions ne peuvent pas être jumelées à aucune autre promotion et sont valables jusqu'au 28 février 2010 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les Centres de liquidation, voir détails en magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales.